



Informacje i opracowania statystyczne
Statistical information and elaborations

Rolnictwo

w województwie pomorskim w 2009 r.

Agriculture

in Pomorskie Voivodship in 2009

Urząd Statystyczny w Gdańsku
Statistical Office in Gdańsk 2010

EDITORIAL BOARD

President

Jerzy AUKSZTOL

Editors and technical supervision

Gabriela ADAMSKA-SZREDER

Beata BOJARSKA

Małgorzata BUŃKO

Katarzyna ILJASZCZUK

Urszula KĘDZIOR

Zofia KOPACZYŃSKA

Elżbieta METELSKA

Magdalena POLESZUK

Anna ŻOCHOWSKA

Typesetting

Małgorzata PASZEK

Cover design

Małgorzata KŁOZ

When publishing SO data please indicate source

METHODOLOGICAL NOTES

1. The presented information was compiled using the kind of activity method and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne" – NACE in which they are included.

2. Data were given separately for public and private sector.

The private sector includes farms in the following groups:

- private domestic ownership (among others: private farms, cooperative farms and private companies),
- foreign ownership,
- mixed ownership with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital of the entity.

The public sector includes farms in the groups:

- state ownership (of the State Treasury and state legal persons),
- local self-government entity ownership,
- mixed ownership with a predominance of capital (property) of public sector entities.

3. Data presented for regions and voivodship correspond to level 1 and 2 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, on the basis of the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) with later amendments. NTS 1 consists of 6 regions. Within the scope of central region are Mazowieckie and Łódzkie voivodships. Southern region comprises Śląskie and Małopolskie voivodships, eastern region – Podlaskie, Lubelskie, Podkarpackie and Świętokrzyskie. Lubuskie, Wielkopolskie and Zachodniopomorskie are within the north-western region. Dolnośląskie and Opolskie belong to the south-western region, while Pomorskie, Kujawsko-pomorskie and Warmińsko-mazurskie voivodships – to the northern region.

4. An agricultural holding is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock, if they constitute or may constitute an organized economic unit, as well as rights and obligations related to running a holding.

Private farms are understood as an agricultural holding from 0.10 ha of agricultural land, being exclusive property or used by a natural person or a group of persons as well as an agricultural holding of person having no agricultural land or with agricultural land less than 0.10 ha who has at least: 1 head of cattle or (and) 5 heads of pigs or 1 sow or (and) 3 heads of sheep or goats or (and) 1 horse or (and) 30 heads of poultry or (and) 1 ostrich or (and) 5 females of rabbits or (and) 5 females of other fur animals or (and) 3 heads other animals for slaughter or (and) 1 beehive.

A user of a private farm is understood as a natural person or group of persons who actually use land, irrespectively if they own, lease it, or use land under different title and irrespectively of whether the land is located in one or many communes.

5. Total area of land of a holding is understood as all (without exception) land than comprises an agricultural holding, i.e. all land utilized for agricultural purposes (arable land, orchards, meadows, pastures), maintained in good agricultural and environmental condition and other agricultural land, as well as all related land utilized for non-agricultural purposes, e.g. forests, forest land and other land (yards, land under buildings and designated for development, ornamental gardens, land under water, roads, peat land, quarries, gravel mines, wastelands, area of agricultural land not used for agricultural purposes, if the land is not going to be restored to agricultural use), regardless of the type of tenure (property, lease with or without agreement, other type of use).

Since 2007, according to the Eurostat's methodology, an additional division of agricultural land has been introduced:

- agricultural land maintained in good agricultural and environmental condition (in accordance with the norms) including: arable land, kitchen gardens, permanent meadows, permanent pastures maintained in good agricultural and environmental condition;

- other agricultural land (without division into kinds), i.e. agricultural land currently not used and not maintained in good agricultural and environmental condition (previously used as agricultural area, but at present, due to economic, social and other reasons no longer used for agricultural purposes, but if the decision is changed, it is possible to restore it to agricultural production with the use of farm resources).

Arable land includes land that is cultivated, i.e. sown and fallow land. Arable land should be maintained in good agricultural condition.

Sown area means land sown or planted with agricultural or horticultural products, willow and hop plantations, area of glasshouses, hotbeds, folic tents, area of kitchen gardens and land smaller than 0.10 ha, planted with fruit trees and bushes as well as area intended for green manure.

Fallow land includes arable land not used for production purposes, but maintained in good agricultural conditions.

Orchards include land not smaller than 0.10 ha, planted with fruit trees and bushes as well as nurseries of fruit trees and bushes maintained in good agricultural and environmental condition.

Permanent meadows and pastures include land permanently covered by grass, but do not include arable land sown with grass as part of crop rotation. Permanent meadows mean land permanently covered by grass, mown in principle, and in the mountain area – also the area of mown mountain pastures and meadows. Permanent pastures mean land permanently covered by grass, in principle not mown but grazed, as well as areas of grazed mountain pastures and meadows. Only permanent meadows and permanent pastures maintained in good agricultural and environmental condition are included.

Arable land, orchards, permanent meadows and permanent pastures which are not maintained in good agricultural condition are included in the group „other agricultural land”.

Forests and forests land include area under forest, area temporarily devoid of forest stand and land related to forestry. Forest area includes areas covered by forest growing, young and older forest stands, plantations of poplar and other species of fast-growing trees. The area temporarily devoid of forest stand includes felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, spruce plantations in forest land and deforested areas that occurred as a result of industrial emission and mining (overflow land, swallow holes).

Other land that is part of a holding includes land under buildings, courtyards, yards and ornamental gardens, roads, surface of inland waters, drainage ditches, area planted with willow that grows naturally, area of other land (peat land, gravel mines), set-aside land, area intended for recreation, as well as agricultural land not used for agricultural purposes, if it is known that the land will not be restored to agricultural use.

Due to new methodology, data regarding arable land, orchards, meadows and pastures presented for 2007 are not fully comparable with the previous years.

6. Agricultural output was characterized using basic measures, i.e. gross, final and market output. Due to data availability, information in this scope is presented with one year delay, i.e. for the years 2007 and 2008.

Gross agricultural output includes of (estimated):

- 1) **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year);
- 2) **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural product sales at procurement centers and on marketplaces.

The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms, companies, agricultural production co-operatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from other groups of economic entities, at the same time the market output of economic entities which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural products sales by agricultural production co-operatives to their members.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999-2003 took account of the direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 included supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed);

7. Crop output value was calculated on the basis of:

- June sample survey results (in 2002 – results of the Agricultural Census) on sown area,
- sample survey results on the crop production as well as the CSO experts' opinions,
- statistical reports of the state farms, agricultural production co-operatives and companies with a share of private and public sector property.

8. Yields are understood as a weight unit's value (dt) of particular agricultural products harvested from the area unit (ha). Yield estimation consists of calculation of average yields as a weighted average, where the weight is the area of the given cultivation. Taken into consideration are areas of high and low yields (included in the surveys) as well as areas from which yields were not harvested (because of hailstorm, flood, etc.).

To convert green fodder to hay, it was assumed that 5 dt of green fodder = 1 dt of hay.

Potatoes, vegetable and strawberry output was presented together with the output from allotments belonging to public farm workers and members of co-operatives.

9. Data concerning sown area refer to particular crop production cultivated in the main yield.

Cereals, unless otherwise stated, are:

- basic cereals: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- buckwheat, millet, maize for grain and other cereal, e.g. sorgho.

Edible pulses group includes peas, beans, broad beans and other edible pulses cultivated for grain (such as chickpeas). Area sown with peas, beans, broad beans etc. and designed for harvest before reaching maturity has been included in field vegetables.

Industrial crops include sugar beets, oil-bearing crops (rape and turnip rape, soya, sunflower and since 2003 oil-flax and other, e.g. poppy and mustard for seed), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco and chicory).

Feed plants include:

- root plants (beets, fodder carrot and cabbage, rutabaga, turnip and others),
- small-seed legumes (including perennial, e.g. clover, lucerne, sanfoil) and other fodder and grass,
- maize designated for feeds,
- pulses for feed including cereal and pulse mixed for grain.

Other plants include: vegetables, strawberries, bitter lupin, green manure, seedlings of roots plants, others, i.e. willow, herbs.

In 2007 the area of potatoe crop was presented together with the area of potatoe crop in kitchen gardens, which in the previous years was included in other crops.

10. Data regarding livestock and animal-based production have been elaborated on the basis of reports, sample survey results (in 2002 – the results of the Agricultural Census) and estimates.

11. Data regarding the production of animals for slaughter concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.

Production of animals for slaughter are presented:

- in "live weight", i.e. by weight for animals before slaughter,
- in "post-slaughter warm weight (WWC)", i.e. converted into meat incl. fats and – if marked – pluck quantities, applying conversion factors to determine the slaughter yield of several animal kinds.

Data regarding production and procurement of milk, eggs and wool concern cows'milk, hen's eggs and sheep's greasy wool.

12. Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (of crop and animal origin) purchased by economic entities conducting procurement of agricultural products directly from producers based in the voivodship.

13. Data regarding procurement prices are presented without VAT; they refer to prices paid by economic units conducting procurement of agricultural products directly from agricultural producers. Average prices were computed as a quotient of value (without tax on goods and services) and quantity of each agricultural product.

14. The information on **prices of agricultural products and livestock** received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on 450 selected marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data have not been fully comparable with data in previous years. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of all quotations within the whole country and all voivodships.

15. Data regarding tractors concern biaxial and caterpillar tractors.

16. One draft horse was assumed as the unit of draft force in agriculture. Calculations of mechanical draft force were carried out assuming 2.2 kW of tractor engine power as the unit of draft force. Live draft force resources comprise draft horses, i.e. horses aged 3 years and older.

17. Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2008/09 farming year covers the period from 1 VII 2008 to 30 VI 2009 r.).

18. Data in most tables have been compiled according to the official residence of land user, i.e. dwelling place of a private agricultural holding user or the board seat of other farms, irrespective of the land location.

19. Arable land, crop area and livestock as of June; in 2002 – as of 20 V according to the Agricultural Census, were used to calculate the volume indicator, unless otherwise indicated.

20. Due to electronic data processing techniques, in some cases the sums of the components may differ from "total values" or do not sum up to 100%.

SYMBOLS:

- (-) - magnitude zero;
- (0) - magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
- (0,0) - magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit;
- (●) - data not available or not reliable;
- x - not applicable;
- "of which" - indicates that not all elements of the sum are given.

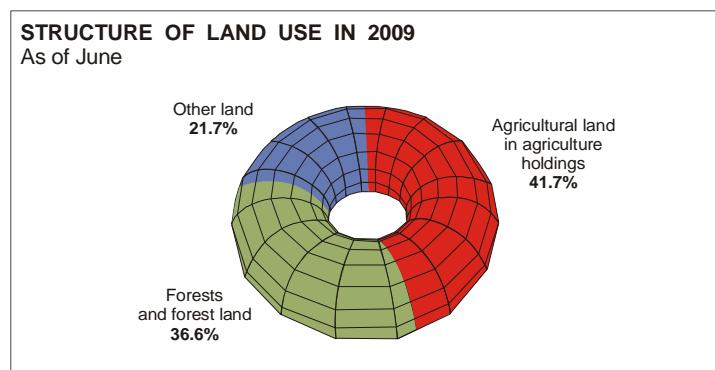
ABBREVIATIONS:

| | | | |
|--------|------------|-------|----------------|
| thous. | = thousand | ha | = hectare |
| m. | = milion | l | = litre |
| PLN | = zloty | kW | = kilowatt |
| pcs | = piece | cont. | = continued |
| kg | = kilogram | i.a. | = among others |
| dt | = deciton | e.g. | = for example |
| t | = tonne | i.e. | = that is |

RESULTS OF THE SURVEYS – SYNTHESIS

I. LAND USE

The total area of land in Pomorskie Voivodship (according to official residence of land user) amounted to 1854.8 thous. ha in 2009 and was by 0.9% bigger than the area recorded in 2008. Agricultural land totalled 772.3 thous. ha (by 1.3% more than a year earlier), forests and forest land covered 679.4 thous. ha, i.e. by 0.1% more than in 2008, while other land



– 403.1 thous. ha (respectively by 1.2% more). The area of private sector land made up 906.7 thous. ha, i.e. by 1.6% more than a year earlier, whereas the area of public sector land – 948.1 thous. ha, i.e. by respectively 0.2% more than in 2008.

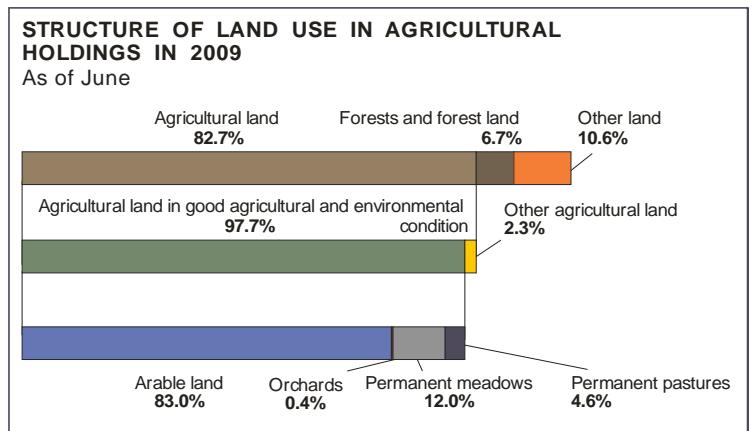
The total area of land belonging to agricultural farms in 2009 amounted to 934.2 thous. ha; it increased by 24.3 thous. ha (2.7%) on 2008. 90.4%

of the total area of agricultural land was owned by private sector, while 9.6% belonged to public sector farms. The land in private sector agricultural holdings covered the area of 844.1 thous. ha, i.e. by 7.0 thous. ha (0.8%) more than in 2008, while land owned by public sector – 90.1 thous. ha, which meant an increase of 17.3 thous. ha (by 23.8%).

The area of agricultural land in agricultural holdings totalled 772.3 thous. ha and was by 10.0 thous. ha, i.e. by 1.3% bigger than in 2008. In the total area of agricultural land in holdings 754.8 thous. ha (97.7%) was in good agricultural and environmental condition (agricultural land maintained in accordance with the norms); other agricultural land, i.e. land not maintained in good agricultural condition, covered 17.5 thous. ha (2.3%). Arable land covered 626.2 thous. ha and accounted for 81.1% of the agricultural land area (67.0% of the total area of agricultural holdings).

Orchards covered 3.0 thous. ha, which made up 0.4% of the agricultural land and 0.3% of the total area of agricultural holdings. Permanent green agricultural land (meadows and pastures) filled 125.6 thous. ha. It accounted for 16.3% of agricultural land and 13.4% of the total area of agricultural holdings.

31.7 thous. ha of arable land in agricultural holdings lied fallow, of which 20.6 thous. ha was in private sector (of which 18.5 thous. ha in private farms), whereas in public sector – 11.1 thous. ha.



In 2009 the area of various land not constituting agricultural holdings totalled 920.6 thous. ha, i.e. was by 0.9% smaller than in the previous year. Various land not constituting agricultural holdings in private sector covered the area of 62.6 thous. ha (by 12.5% more than in 2008), while in public sector – 858.0 thous. ha, i.e. by 1.8% less than in the previous year.

Results of the surveys - synthesis

TABL. 1. LAND AREA^a AND STRUCTURE OF LAND USE BY USERS IN 2009

As of June

| Specification | Total area | Agricultural land | | | | | | others | Forests and forest land | Other land | | | |
|---|------------|-------------------|--|-------------|-----------------------|---------|-------|--------|-------------------------|------------|--|--|--|
| | | grand total | in good agricultural and environmental condition | | | | | | | | | | |
| | | | total | arable land | orchards ^b | meadows | | | | | | | |
| TOTAL in ha | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 1854777 | 772309 | 754836 | 626216 | 3022 | 90555 | 35043 | 17473 | 679408 | 403060 | | | |
| Agricultural farms | 934227 | 772309 | 754836 | 626216 | 3022 | 90555 | 35043 | 17473 | 62703 | 99215 | | | |
| private sector | 844125 | 735849 | 724993 | 606978 | 3019 | 82306 | 32690 | 10856 | 59120 | 49156 | | | |
| of which private farms | 719992 | 629813 | 620518 | 511851 | 2756 | 76328 | 29583 | 9296 | 57463 | 32716 | | | |
| public sector | 90102 | 36460 | 29843 | 19238 | 3 | 8249 | 2353 | 6617 | 3583 | 50059 | | | |
| Private and public sector's various land not constituting agricultural farm | 920550 | - | - | - | - | - | - | - | 616705 | 303845 | | | |
| IN PER CENT | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 100.0 | 41.7 | 40.8 | 33.8 | 0.2 | 4.9 | 1.9 | 0.9 | 36.6 | 21.7 | | | |
| Agricultural farms | 100.0 | 82.7 | 80.8 | 67.0 | 0.3 | 9.7 | 3.8 | 1.9 | 6.7 | 10.6 | | | |
| private sector | 100.0 | 87.2 | 85.9 | 71.9 | 0.4 | 9.7 | 3.9 | 1.3 | 7.0 | 5.8 | | | |
| of which private farms | 100.0 | 87.5 | 86.2 | 71.1 | 0.4 | 10.6 | 4.1 | 1.3 | 8.0 | 4.5 | | | |
| public sector | 100.0 | 40.5 | 33.2 | 21.4 | 0.0 | 9.2 | 2.6 | 7.3 | 4.0 | 55.5 | | | |
| Private and public sector's various land not constituting agricultural farm | 100.0 | - | - | - | - | - | - | - | 67.0 | 33.0 | | | |
| IN % OF TOTAL | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | | | |
| Agricultural farms | 50.4 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 9.2 | 24.6 | | | |
| private sector | 45.5 | 95.3 | 96.0 | 96.9 | 99.9 | 90.9 | 93.3 | 62.1 | 8.7 | 12.2 | | | |
| of which private farms | 38.8 | 81.5 | 82.2 | 81.7 | 91.2 | 84.3 | 84.4 | 53.2 | 8.5 | 8.1 | | | |
| public sector | 4.9 | 4.7 | 4.0 | 3.1 | 0.1 | 9.1 | 6.7 | 37.9 | 0.5 | 12.4 | | | |
| Private and public sector's various land not constituting agricultural farm | 49.6 | - | - | - | - | - | - | - | 90.8 | 75.4 | | | |

a By the official residence of land user. *b* Including nurseries with fruit-bearing trees and bushes.

II. VALUE OF AGRICULTURAL OUTPUT

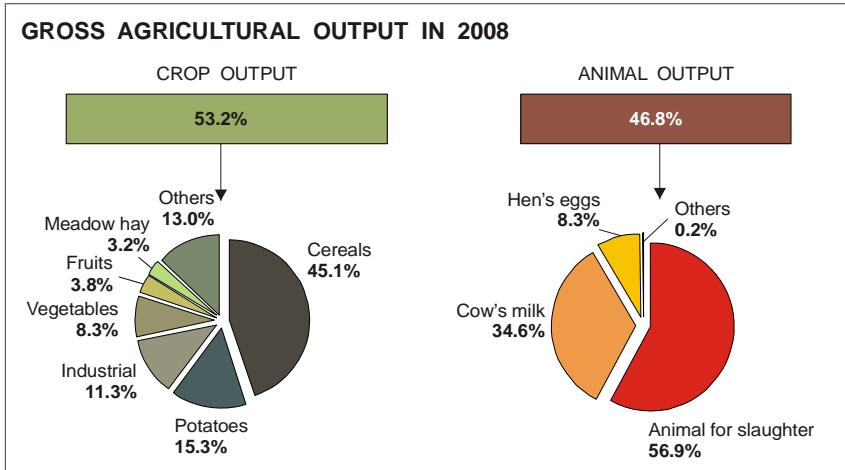
Gross agricultural output in 2008 reached PLN 2993.0 million and was by 4.2% smaller than in 2007. The decrease was due to smaller crop output (by 6.5%) than the year before and animal output (by 0.1%).

Private farms had a major impact on agricultural production capability in the voivodship. They made up 78.4% of the gross agricultural output. Gross output amounted to PLN 3926 per 1 ha of agricultural land and decreased by 3.2% on the previous year.

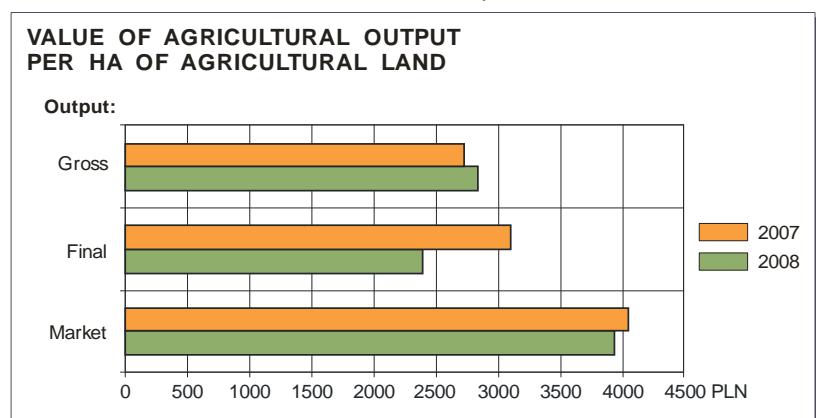
Gross value of crop output in 2008 fell by PLN 130.2 m. in relation to the previous year and amounted to PLN 1868.3 m. The decrease was mainly due to lower output value of:

- cereals by 6.0%, of which barley by 15.2%, rye by 1.1%, oats by 26.4%, triticale by 4.5%,
- potatoes by 6.1%,
- vegetables by 15.1%.

In 2008 the total value of animal output remained stable in relation to the previous year and amounted to PLN 1124.7 m.



Final output in 2008 achieved PLN 2276.7 m., i.e. by 4.9% less than in the previous year. Crop output accounted for 53.2% (PLN 1211.3 m.), whereas animal output – 46.8% (PLN 1065.4 m.) of this amount.



Final agricultural output per 1 ha of agricultural land made up PLN 2987 and was by 3.9% smaller than a year earlier.

Sale of agricultural products for procurement and on marketplaces measured according to the value of market crop output increased by 3.2% in relation to 2007 and reached PLN 2165.2 m. This value amounted to PLN 2840 per 1 ha of agricultural land, i.e. by 4.3% up on the previous year. Private farms sold products

(for procurement and on marketplaces) worth PLN 1617.6 m., i.e. 74.7% of the market crop output in the voivodship.

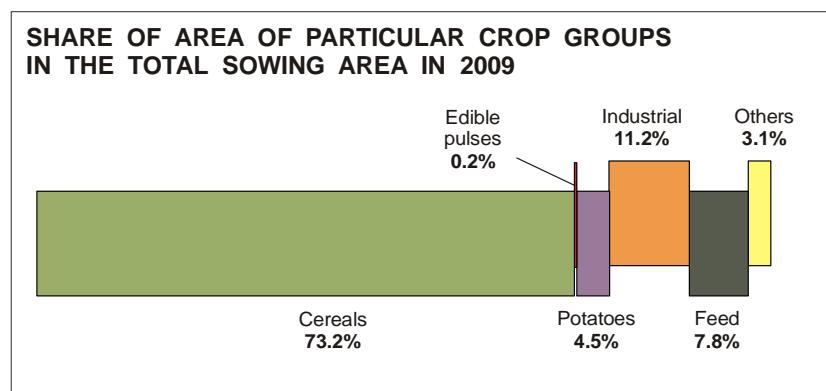
III. CROP PRODUCTION

Agro-meteorological conditions

The volume of yield depends on the agro-meteorological conditions, i.e. air temperature, precipitation and insolation. These factors, apart from those dependent on men (the use of certified seeds, plant protection products, fertilizers), have an impact on development and prompt completion of field work, as well as on the condition and growth of plants at particular stages of vegetation.

Agro-meteorological conditions during winter 2008/09 did not usually pose threat to winter crop. Periodical drops in air temperature did not do much harm to winter cereal. The weather in March 2009 was favourable for winter cereal and initiated vegetation and allowed for spring field work. At the beginning of April sowing of spring cereals started. Temperature and humidity were in favour of early sown plant growth, yet cereals sown later were delayed and uneven due to worsened agro-meteorological conditions. Rain deficiency in April had an adverse impact on growth of spring cereals, potatoes, sugar beets and soil-grown vegetables. It deteriorated winter crop. Rainfalls at the beginning of May improved the crop conditions. Yet cold first half of June slowed down the growth. Precipitation in June improved soil humidity, but favoured the spread of mycosis diseases. Weather conditions in July were favourable for cereal growth. Harvest in Pomorskie Voivodship began in the second decade of July. Warm and sunny weather in August favoured cereal harvest and haying. By the end of the month cereal crops were collected from major harvested area. Warm and sunny weather in September provided good conditions for crop harvest, yet was unfavourable for surface soil moisture, delaying autumn field work. Agro-meteorological conditions in October were variable. Warm and sunny first decade of the month allowed to continue the harvest of crop, orchard and soil-grown vegetables. Cold snap in the second decade of the month slowed down vegetation. However, warm and humid November made winter crop grow again.

Sown area



In the total structure of sowing cereal (basic cereals, oats with barley and other cereal mixed, maize for grain, buckwheat, millet and other cereals) accounted for 73.2% of the total sown area and covered 435.3 thous. ha, edible pulses for grain – 0.2% (1.1 thous. ha respectively), potatoes – 4.5% (26.8 thous. ha), while industrial crops made up 11.2% of the total sown area, covering 66.9 thous. ha. The area of

feed plants (together with cereal and pulse mixes for grain) reached 46.2 thous. ha, which made 7.8% of the total sown area. Plants included in the "others" group made up 3.1% of the sown area, covering 18.1 thous. ha.

In relation to 2008, the share of cereals in the total sown area increased by 0.8 percentage point and industrial crops – by 0.5 percentage point, whereas the potato area and feed plant area both decreased by 0.5 percentage point, pulses – by 0.1 percentage point and others – by 0.2 percentage point.

Production of main agricultural crop

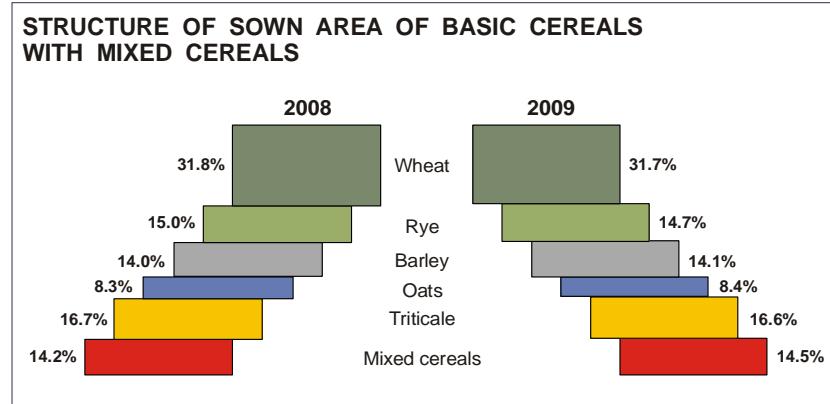
◆ Cereals

In 2009 the cereal crop area totalled 435.3 thous. ha and was by 20.1 thous. ha (4.8%) bigger than in 2008. Cereal yield in total came to 35.9 dt/ha, i.e. by 4.0 dt/ha (12.9%) more than in the previous year.

The total cereal production amounted to 1562.7 thous. t, i.e. by 243.0 thous. t (18.4%) more than in 2008.

The total sown area of basic cereals with cereal mixed covered 422.4 thous. ha, i.e. by 18.1 thous. ha (4.5%) more than in the previous year.

Basic cereals with cereal mixed gave yield of 36.2 dt/ha, i.e. by 4.2 dt/ha (13.1%) more than a year earlier.



It was estimated that in comparison with the yield achieved in 2008, all kind of crops gave better yield:

- winter wheat by 1.2 dt/ha (2.4%),
- spring wheat by 6.8 dt/ha (22.9%),
- rye by 1.9 dt/ha (7.5%),
- winter barley by 2.1 dt/ha (5.6%),
- spring barley by 8.6 dt/ha (34.1%),
- oats by 8.4 dt/ha (43.3%),
- winter triticale by 1.5 dt/ha (4.5%),
- spring triticale by 9.6 dt/ha (48.5%),
- winter cereal mixed by 3.0 dt/ha (11.2%),
- spring cereal mixed by 7.6 dt/ha (37.3%),
- maize for grain 0.5 dt/ha (1.0%).

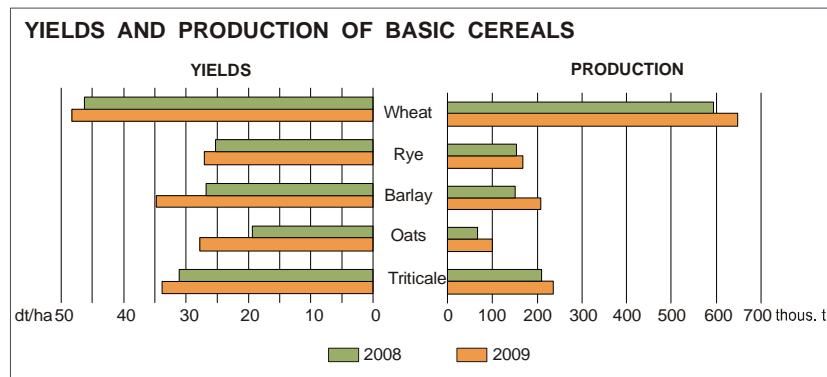
The output of basic cereals with cereal mixed achieved 1531.2 thous. t, i.e. by 18.4% more than a year earlier.

TABL. 2. SOWN AREA, YIELDS AND PRODUCTION OF CEREALS

| Specification | 2008 | 2009 | |
|---|---------------------|------------|-------|
| | in absolute numbers | 2008 = 100 | |
| TOTAL | | | |
| Area in thous. ha | 415.2 | 435.3 | 104.8 |
| Yields per ha in dt | 31.8 | 35.9 | 112.9 |
| Production in thous. t | 1319.8 | 1562.7 | 118.4 |
| Of which BASIC CEREALS WITH MIXED CEREALS | | | |
| Area in thous. ha | 404.3 | 422.4 | 104.5 |
| Yields per ha in dt | 32.0 | 36.2 | 113.1 |
| Production in thous. t | 1293.6 | 1531.2 | 118.4 |

Intensive cereals (wheat, barley, triticale) were sown on the area of over 263.9 thous. ha, i.e. by 11.2 thous. ha (4.4%)

bigger than in 2008. The sown area of intensive cereals made up 62.5% of basic cereals with cereal mixed and was the same as in the previous year.



Extensive cereals (rye, oats and cereal mixed) were sown on the area of 158.6 thous. ha, i.e. by 6.9 thous. ha (4.5%) bigger than in 2008. Their share in the sown area of basic cereals with cereal mixed reached 37.5% and was the same as a year earlier.

◆ Rape and turnip rape

The harvested area of rape and turnip rape (both winter and spring) amounted to 55.7 thous. ha and was by 3.8 thous. ha (7.3%) bigger than the area recorded in 2008. Winter rape predominated, accounting for 98.5% of rape and turnip rape total harvested area. Rape and turnip rape yields were by 1.0 dt/ha bigger than in the previous year, making up 31.4 dt/ha.

TABL. 3. PRODUCTION OF RAPE AND TURNIP RAPE

| Specification | 2008 | 2009 | |
|------------------------------|---------------------|------------|-------|
| | in absolute numbers | 2008 = 100 | |
| Area in thous. ha | 51.9 | 55.7 | 107.3 |
| Yields per ha in dt | 30.4 | 31.4 | 103.3 |
| Production in thous. t. | 157.6 | 174.7 | 110.9 |

The output of rape and turnip rape amounted to 174.7 thous. t and was by 17.1 thous. t (10.9%) higher than in 2008.

◆ Potatoes

The harvested area of potatoes was 26.8 thous. ha, by 7.2% smaller than in 2008. Weather conditions in 2009 were favourable for potato vegetation. In spite of the fact that many plantations had problems with overgrowing weed and conducting aro-technical treatment, potato yield amounted to 228 dt/ha and was by 4.6% bigger than in 2008 (to large extent owing to irrigated and heavily fertilized plantations).

TABL. 4. PRODUCTION OF POTATOES

| Specification | 2008 | 2009 | |
|------------------------------|---------------------|------------|-------|
| | in absolute numbers | 2008 = 100 | |
| Area in thous. ha | 28.8 | 26.8 | 92.8 |
| Yields per ha in dt | 218 | 228 | 104.6 |
| Production in thous. t. | 628.8 | 610.5 | 97.1 |

Potato production made up 610.5 thous. t and was by 18.1 thous. t (2.9%) smaller than in 2008, mainly due to smaller production area.

◆ Sugar beets

The sown area of sugar beets amounted to 10.6 thous. ha and was by 2.1 thous. ha (24.7%) bigger than in 2008.

TABL. 5. PRODUCTION OF SUGAR BEETS

| Specification | 2008 | 2009 | |
|------------------------------|---------------------|----------|-------|
| | in absolute numbers | 2008=100 | |
| Area in thous. ha | 8.5 | 10.6 | 124.1 |
| Yields per ha in dt | 473 | 462 | 97.7 |
| Production in thous. t. | 402.8 | 488.4 | 121.2 |

Sugar beets yielded 462 dt/ha, by 2.3% less than in 2008.

The production of sugar beets amounted to 488.4 thous. t, i.e. by 85.6 thous. t (21.2%) more than in 2008.

♦ Feed plants

In 2009 the total area of feed plant grown in main crop, together with acreage of permanent green agricultural land, was 162.6 thous. ha, by 5.7 thous. ha (3.4%) smaller than a year earlier.

The area of permanent green agricultural land which amounted to 125.6 thous. ha, decreased by 3.5 thous. ha (2.7%) on the previous year. Likewise, the area of field feed plant production decreased. It was by 2.3 thous. ha (5.8%) smaller and amounted to 37.0 thous. ha.

In comparison with 2008, the sown area of feed root plants increased by 7.3% in the field feed plant group, while maize for green forage – by 4.8%.

TABL. 6. FEED PLANT AREA

As of June

| Specification | 2008 | 2009 | |
|---|--------------|--------------|-------------|
| | in thous. ha | 2008 = 100 | |
| Total | 168.4 | 162.6 | 96.6 |
| Permanent green agricultural land | 129.1 | 125.6 | 97.3 |
| Field fodder crops | 39.3 | 37.0 | 94.2 |

The area of feed plant crops on arable land accounted for 6.2% of the total sown area in 2009.

TABL. 7. FEED PLANT FOR FODDER CROPS

| Specification | 2008 | 2009 | |
|--|-------------|------------|-------|
| | in thous. t | 2008 = 100 | |
| Feed root plants | 89.2 | 96.5 | 108.2 |
| Pulses feed | 15.8 | 13.4 | 85.0 |
| Small-seed legumes ^a | 519.9 | 429.9 | 82.7 |
| Maize for green forage | 523.7 | 577.8 | 110.3 |
| Permanent green agricultural land ^b | 516.7 | 507.7 | 98.3 |
| permanent meadows | 367.1 | 379.5 | 103.4 |
| permanent pastures | 149.6 | 128.2 | 85.7 |
| After crops and companion crops | 6.0 | 5.5 | 90.9 |

a Including grass and pastures field. b In term of hay.

Fodder crop production in 2009 came to:

- feed root plants – 96.5 thous. t, i.e. by 7.3 thous. t (8.2%) more than in the previous year,
- from permanent green agricultural land (in terms of hay) – 507.7 thous. t, i.e. respectively by 9.0 thous. t (1.7%) less than in 2008,
- fodder pulses – 13.4 thous. t, i.e. respectively by 2.4 thous. t (15.0%) less than in 2008.

The production of small-seed legumes diminished by 90.0 thous. t (17.3%) and came to 429.9 thous. t, whereas production of maize for green forage increased by 54.1 thous. t (10.3%) and reached 577.8 thous. t.

The area of permanent meadows not utilized agriculturally, i.e. not cultivated, mown but not collected, was estimated to comprise 23.4% of the total area of permanent meadows in the first crop (in 2008 – 17.6%), in the second crop – 25.8% (respectively: 21.1%) and in the third crop – as much as 33.8% (respectively: 30.6%).

Production of main horticultural crops

♦ Ground vegetables

In 2009 the harvested area of ground vegetables including the acreage of vegetable production in home gardens

amounted to 9.0 thous. ha and was by 2.0% bigger than a year earlier. This upward trend was slightly bigger (by 2.2%) in private farms which predominated in vegetable output. The harvested area increased in the case of cauliflowers (by 2.6%), onions (by 2.3%), edible carrots (by 7.8%) and "other vegetables" (by 3.5%). Meanwhile, some crops were limited: cabbages (by 3.6%), beet roots (by 3.0%), cucumbers (by 6.9%) and tomatoes (by 2.3%).

162.1 thous. t ground vegetables were collected, i.e. by 7.8% more than a year earlier. The crop of this size was due to bigger yields of all basic kinds of ground vegetables, except stenothermic which suffered from unusual weather conditions during vegetation. Cucumbers suffered the most, their yields fell by 9.2%. Tomato production decreased by 8.0%.

TABL. 8. GROUND VEGETABLES PRODUCTION

| Specification | 2008 | 2009 | |
|---------------------------|-------------|------------|-------|
| | in thous. t | 2008 = 100 | |
| Total | 150.4 | 162.1 | 107.8 |
| Cabbages | 35.1 | 35.7 | 101.8 |
| Cauliflowers | 7.8 | 8.8 | 113.7 |
| Onions | 7.4 | 8.0 | 108.5 |
| Carrots | 40.8 | 48.1 | 117.9 |
| Beetroots | 13.9 | 13.8 | 99.4 |
| Cucumbers | 7.5 | 6.4 | 84.4 |
| Tomatoes | 1.2 | 1.1 | 90.3 |
| Others ^a | 36.7 | 40.2 | 109.4 |

a Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb, asparagus, dill and other.

In 2009 cabbage was harvested on the area of 1.0 thous. ha. Its yield, by 5.7% bigger than a year earlier, made up 35.7 thous. t, i.e. by 1.8% more than in 2008. Such good harvest was caused by better weather in August, lasting until the end of vegetation period. October ground frosts and snowfall merely hindered the harvest, but did not have negative impact on its quality and amount.

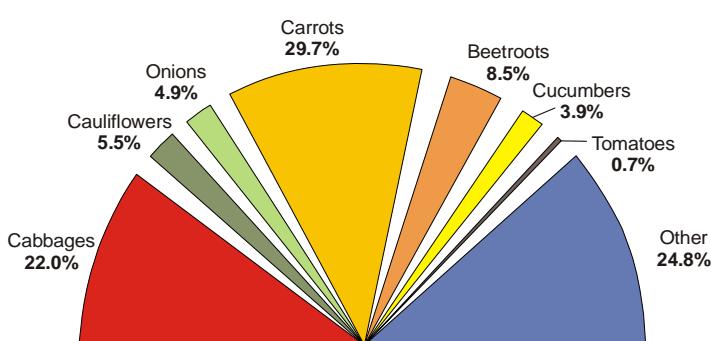
Cauliflower production from the area of over 0.4 thous. ha was estimated at 8.8 thous. t. Its yield was estimated at the level of 13.7% higher than in the previous year due to higher (by 10.8%) crop.

Onion was harvested on a similar to cauliflower acreage. Its yield, by 6.2% bigger, made up production reached 8.0 thous. t, was by 8.5% more than in 2008. Bigger production of onion was a reaction to temporary excess of soil moisture accompanying considerably high temperature.

The production of edible carrot came to 48.1 thous. t during the year and was by 17.9% better than a year earlier. The crop was also better due to bigger crop acreage (by 7.8%), as well as the yield – by 9.4%.

Estimated output of beet roots in 2009 was 13.8 thous. t, i.e. by 0.6% less than a year earlier. Worse results were only due to a 3.0% decrease in the harvested area, as the yield was by 2.6% higher than a year earlier.

STRUCTURE OF GROUND VEGETABLES PRODUCTION IN 2009



The production of cucumbers was 6.4 thous. t and was by 15.6% smaller than in 2008. It was caused by both poorer yield (by 9.2%), and smaller crop area (by 6.9%).

Similar situation was in tomato production – crop was by 8.0% smaller and the harvested area – by 2.3%. Therefore, 1.1 thous. t was produced, i.e. by 9.7% less than in 2008.

The total output of parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb, asparagus, dill and other vegetables was estimated at 40.2 thous. t, i.e. by 9.4% more than in the previous year.

A rise in production resulted from both bigger crop acreage (by 3.5%), as well as from better yield (by 4.7%).

◆ Tree fruit

In 2009 tree fruit output including planting in home gardens totalled 16.3 thous. t and was by as much as 19.0% smaller than in 2008. Such considerable decrease in fruit production was influenced by smaller yield from all basic kinds of trees except plum trees and other kinds which were the only to tolerate unusual weather during vegetation. The planted area changed marginally, so it cannot be taken into account as the reason of decrease.

TABL. 9. PRODUCTION OF TREE FRUIT

| Specification | 2008 | 2009 | |
|---------------------------|-------|------------|-------|
| | in t | 2008 = 100 | |
| Total | 20138 | 16318 | 81.0 |
| Apples | 17172 | 13191 | 76.8 |
| Pears | 1003 | 996 | 99.3 |
| Plums | 855 | 1077 | 125.9 |
| Sour cherries | 855 | 787 | 92.1 |
| Sweet cherries | 220 | 215 | 97.5 |
| Others ^a | 33 | 52 | 156.2 |
| of which walnuts | 19 | 32 | 164.1 |

a Apricot, peaches, walnuts.

It is estimated that the output of apples in 2009 came to almost 13.2 thous. t and was by 23.2% smaller than in 2008. Such considerable decrease in the production of apples was mainly caused by a 22.7% drop in yield, as the planting area decreased by merely 0.6%. The production was smaller, among others, due to poorer blooming of old trees gradually eliminated from crop, bigger precipitation and record-breaking crop in 2008.

Weather conditions were favourable for pears, especially in orchards. Nearly 1.0 thous. t of pears were collected, slightly worse in quality than in 2008. A drop was recorded at merely 0.7% level during the year.

Plum production in 2009 amounted to 1.1 thous. t and was by 25.9% up on 2008 thanks to almost 30% bigger crop. A gradual liquidation of old planting continued and resulted in a decrease of crop area by 3.0% over a year.

The output of cherries reached 0.8 thous. t, which was by 7.9% down on 2008. The yield was by 8.1% smaller. The initial forecasts were better, but rainfalls made fruit burst and rot on trees.

Sweet cherries production estimates were initially optimistic, yet rainy weather made fruit burst and rot on trees. In effect, the production amounted to 0.2 thous. t and was by 2.5% lower than in 2008. Planting continued to increase and accounted for 5.8% in 2009.

The joint production of peaches, apricots and walnuts surpassed the output achieved in 2008 by 56.2% due to by half better crop. No changes were recorded in planted area during the year.

◆ Bush fruit and berry plantations

The total production of bush fruit and berry plantations in 2009 amounted to 10.8 thous. t and was by 4.2% smaller than the output recorded in the previous year. All kinds of bush fruit gave lower yield than a year earlier, except for raspberries which gave yield by 11.3% bigger. Apart from bigger planting (by 8.1%), by 20.2% more fruit was collected. It is noteworthy that autumn varieties, which enjoy increasing interest, gave exceptionally good crop.

TABL. 10. PRODUCTION OF FRUIT FROM BERRY PLANTATIONS

| Specification | 2008 | 2009 | |
|--------------------------------|-------|------------|-------|
| | in t | 2008 = 100 | |
| Total | 11276 | 10797 | 95.8 |
| Strawberries | 8161 | 7892 | 96.7 |
| Raspberries ^a | 117 | 141 | 120.2 |
| Currants | 2320 | 2144 | 92.4 |
| Gooseberries | 296 | 257 | 86.9 |
| Others ^b | 382 | 363 | 94.9 |

a Including thornless blackberry. b Chokeberry, high bush blueberry, hazelnuts and others.

Strawberries were expected to give big yield, yet rainy weather during harvest, as well as weeds and poor protection caused by economic reasons led to smaller crops (by 4.1%). Therefore, the production was 7.9 thous. t, (3.3%) smaller than in 2008.

According to estimates, currants yielded 2.1 thous. t, which was by 7.6% less than in 2008. It was due to smaller crops

(by 8.4%), as the harvested area increased slightly.

Gooseberries suffered a great deal from spring drought. After more intense precipitation the crops diminished by 14.8%. The production fell by 13.1% regardless bigger harvested area (by 2.2%). All in all, nearly 0.3 thous. t of gooseberries of medium quality were collected.

The production of chokeberry, high bush blueberry, hazelnuts and other kinds totalled 0.4 thous. t and was by 6.2% lower than

a year earlier, irrespective of bigger planting. The fall in production to such extent was mainly due to worse yield (by 10.2%). The downward trend was particularly strongly marked in the case of high bush blueberry and chokeberry.

IV. ANIMAL PRODUCTION

Livestock

The decrease of fodder crop prices with simultaneous increase of the prices of pigs for slaughter had a positive impact on profitability of animal production in the first half of 2009. As a result, a downward trend in pig stock was hampered (the rise in the number of sows might point at attempts to rebuild stocks). However, the cattle production showed a decrease.

TABL. 11. LIVESTOCK IN 2009

As of June

| Specification | Total in thous. pcs | Sector | | Dynamic | |
|---|------------------------|---------|--------|--------------------|---------------------|
| | | private | public | June 2008 = 100 | December 2008 = 100 |
| | | | | | |
| Cattle | 180.3 | 178.3 | 2.0 | 90.6 | 95.4 |
| of which cows | 71.2 | 70.2 | 1.0 | 92.1 | 93.2 |
| Sheeps | 13.4 | 13.4 | - | 97.8 | 115.7 |
| of which ewes | 8.0 | 8.0 | - | 116.9 | 114.5 |
| Horses ^a | 14.4 | 14.4 | 0.0 | 101.0 | x |
| of which aged 3 years and older | 9.5 | 9.5 | 0.0 | 97.6 | x |
| Goats | 3.9 | 3.9 | - | 93.6 | x |
| of which female aged 1 year and older | 2.9 | 2.9 | - | 90.7 | x |
| Poultry ^b | 5078.0 | 5078.0 | - | 98.9 | 111.5 |
| Pigs ^c | 861.4 | 860.5 | 0.9 | 96.6 ^d | 104.6 ^e |
| of which sows | 90.0 | 89.9 | 0.1 | 110.7 ^d | 100.1 ^e |

a Estimated data. b More than 2 weeks old. c As of the end of July. d Until July 2008. e Until March 2009.

Cattle

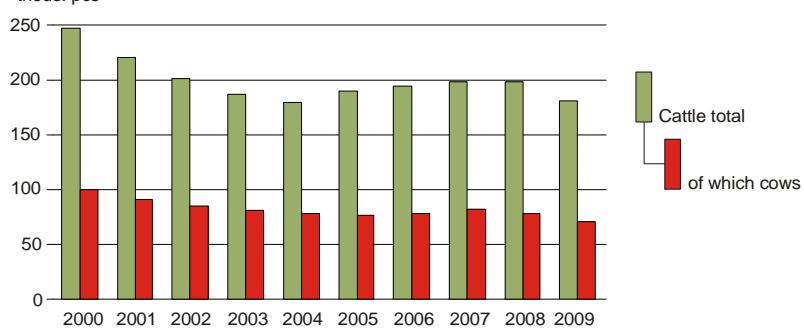
In June 2009 the cattle stock amounted to 180.3 thous. heads and was by 18.8 thous. heads (9.4%) smaller than in the corresponding period of 2008. In comparison with the amount of stock in December 2008, it was by 8.7 thous. heads smaller (4.6%).

There were 71.2 thous. cows, which meant a decrease of the stock by 6.1 thous. heads (7.9%) in relation to June 2008 and by 5.2 thous. heads (6.8%) on December 2008.

THE HEADAGE OF CATTLE

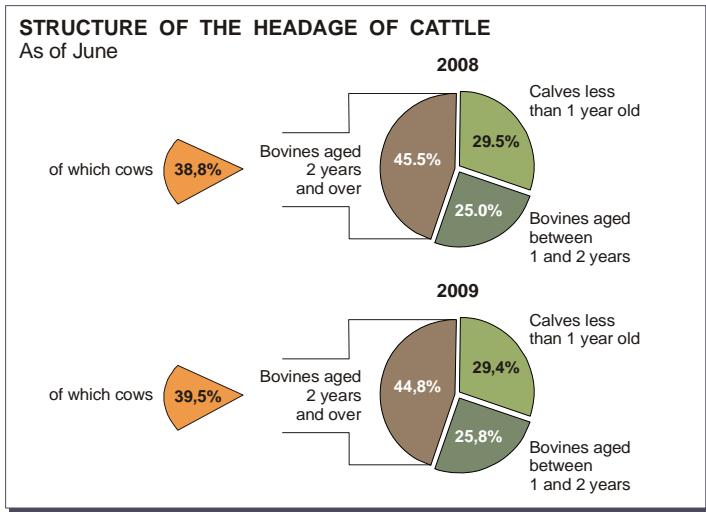
As of June

thous. pcs



In private sector in June 2009 the cattle headage came to 178.3 thous. heads, which meant a fall of 18.1 thous. heads (9.2%) on the corresponding month of 2008 and in comparison with December 2008 – by 8.1 thous. heads (4.4%). The cattle stock in private farms decreased to 163.4 thous. heads, i.e. by 17.0 thous. heads (9.5%) fewer than in June 2008 and by 7.3 thous. heads (4.3%) fewer than in December 2008.

In public sector the cattle stock came to 2.0 thous. heads, which meant a fall of 26.1% over the year and by 23.8% in comparison with December 2008.



Stock density per 100 ha of agricultural land amounted to 23.3 heads in June 2009, compared with 26.1 heads the year before.

A share of particular age and breeding groups in the total stock structure in June 2009 was as follows:

- calves less than 1 year old – 29.4%,
- bovines aged between 1 and 2 years – 25.8%,
- cattle aged 2 years and more – 44.8%,
of which cows – 39.5%.

In comparison with the cattle stock in June 2008, there young cattle aged between 1 and 2 years increased in number (by 0.8 percentage point) and cows (by 0.7 point). However, calves less than 1 year old fell

in number (by 0.1 point), as well as cattle aged 2 years and more (by 0.7 percentage point).

In the voivodship the average figures for private farms raising cattle were broken down as follows:

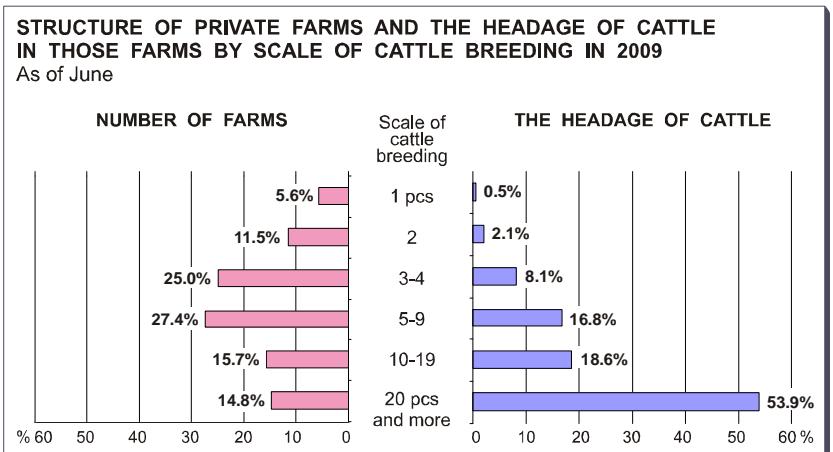
- 5.6% owned 1 head,
- 11.5% – 2,
- 25.0% – 3-4,
- 27.4% – 5-9,
- 15.7% – 10-19,
- 14.8% – owned 20 heads of cattle and more.

In relation to June 2008, the number of farms raising 1 head of cattle fell by 2.1 percentage point, 2 heads – by 0.3 percentage point, 5-9 heads by 2.0 percentage point and over 20 heads – by 1.4 point. On the other hand, the share of farms having 3-4 heads of cattle increased (by 4.7 percentage point).

In the total population of cattle raised in private farms, 0.5% was in farms having 1 head (the year before – 0.7%), 2.1% – in farms raising 2 heads (the same number as in 2008), 8.1% in farms with 3-4 heads (in the previous year – 6.4%), while the most – 89.3% were raised in farms having 5 and more heads of cattle (the year before – 90.8%).

The results of the survey on cattle stocks carried out in June show a decreasing trend in breeding of this kind. In June 2009, in comparison with June 2008, the cattle stock decreased by 9.4%. As well as in June 2008 in comparison with June 2007 the headage of cattle increased by 0.4%.

Between January and June in 2009 average procurement prices of 1 kg of livestock for slaughter (PLN 4.09) were by 3.0% higher, while average procurement prices of 100 l of milk (PLN 72.91) in the same period were by 26.1% lower on a year's scale.



In June 2009 the procurement price of 1 kg of livestock was PLN 4.89, i.e. by 20.4% more than in June 2008 and by 0.6% more than in May 2009. At the same time the procurement price of 100 l of milk reached PLN 79.67, i.e. by 16.6% less than in June 2008.

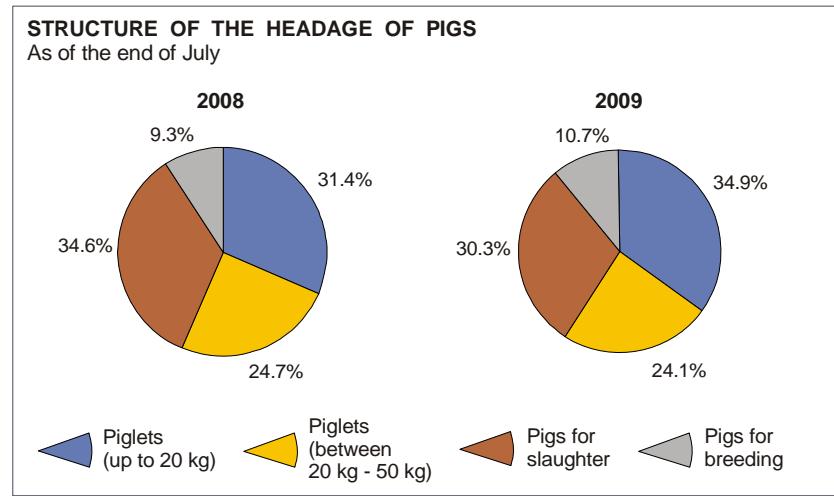
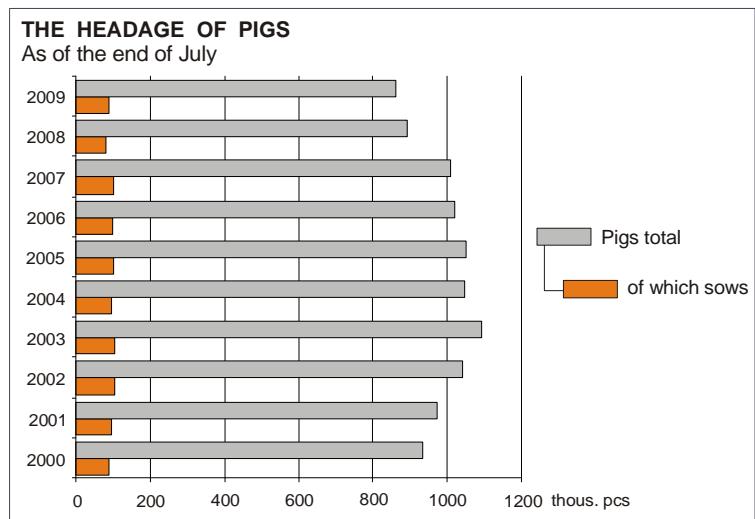
Pigs

At the end of July 2009 the pig stock amounted to 861.4 thous. heads and was by 30.2 thous. heads (3.4%) smaller than in the corresponding month of 2008, but by 37.6 thous. heads (4.6%) bigger than at the end of March 2009.

In relation to July 2008, the number of sows in July 2009 increased by 8.7 thous. heads (10.7%) to the level of 90.0 thous. heads, of which mated sows by 7.6 thous. heads (14.8%) to 58.6 thous. heads. In comparison with March 2009, the increase came to 0.1 thous. heads (0.1%), yet the number of mated sows decreased by 0.2 thous. (0.4%).

The pig stock in private sector in July 2009 amounted to 860.5 thous. heads and decreased by 30.2 thous. heads (3.4%) on the year's scale. In comparison with the end of March 2009, the stock increased by 37.6 thous. heads, i.e. by 4.6%. There were 612.7 thous. pigs in private farms, i.e. 71.1% of the pig stock on the voivodship scale. A yearly decrease in the amount of stock in this group of holdings came to 42.0 thous. heads (6.4%).

In public sector the pig stock remained at the level recorded in July 2008 (0.9 thous. heads) and in March 2009 (also 0.9 thous. heads).



- pigs for breeding weighing 50 kg and more – 10.7%,
of which sows for breeding in total – 10.4%,
of which mated sows – 6.8%.

In comparison with the structure of pig stock recorded at the end of July 2008, pig stock for slaughter decreased by 4.3 percentage point, piglets between 20 kg and 50 kg – by 0.6 point. However, piglets and pigs for breeding had bigger share – by 3.5 points and 1.4 percentage point respectively.

The breakdown of private farms raising pigs was as follows:

- 4.4% had 1 head,
- 5.7% – 2,
- 9.3% – 3-4,

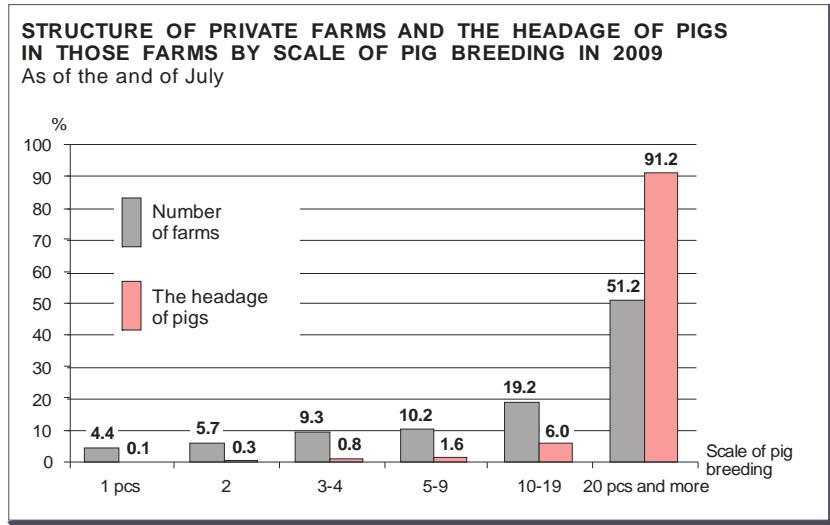
At the end of July 2009 stocking density per 100 ha of agricultural land was 111.5 pigs, of which 11.7 sows, compared with, respectively, 117.0 pieces and 10.7 pieces the year before.

The share of particular production and breeding groups in the total stock structure at the end of July 2009 was as follows:

- piglets up to 20 kg – 34.9%,
- piglets between 20 kg and 50 kg – 24.1%,
- pigs for slaughter weighing 50 kg and more – 30.3%,

- 10.2% – 5-9,
- 19.2% – 10-19,
- 51.2% – had 20 heads and more.

In comparison with July 2008, the share of holdings raising 1 pig increased by 1.4 percentage point, 2 heads – by 2.4 percentage point, 3-4 pigs by 2.6 points and 20 and more pigs – by 1.2 percentage point. However, the number of holdings owning 5-9 heads and 10-19 heads fell (by 1.4 and 6.2 percentage point respectively).



In the total number of pigs raised in private farms, 0.1% were in farms having 1 pig (like in the previous year), 0.3% in farms with 2 pigs (in 2008 – 0.1%), 0.8% in farms owning 3-4 heads (the year before – 0.6%), 1.6% in units with 5-9 heads (1.9% in July 2008), 6.0% in farms with 10-19 pigs (the year before – 8.2%) and 91.2% in holdings with

large-scale breeding, i.e. having 20 and more pigs (in 2008 – 89.1%).

The amount and structure of pig stock at the end of July 2009 against the number and structure of the stock a year earlier show slower downward trend in pigs breeding. Some farmers' activities to rebuild the stock were recorded, which is reflected in bigger than a year earlier amount of mated sows. At the end of March 2009 the stock of pigs decreased by 8.3% in relation to March 2008 and fall again by 3.4% at the end of July 2009. The stock of sows in total, including mated sows, in March 2009 increased by 4.6% on the same month of the previous year (mated sows – by 7.6%). In July 2009 the number of sows for breeding rose by 10.7% on the year's scale (of which mated sows by 14.8%).

Favourable economic conditions of pig stock production had a positive impact on pig stock amount and structure in the surveyed period. They were due to higher procurement prices as well as to decreasing feed plant prices.

The procurement price of pigs for slaughter in January 2009 was PLN 4.35 per 1 kg: by 26.8 % more than in January 2008. In March 2009 the price reached PLN 4.73, i.e. 32.5% up on the same period of the previous year, while in June and July 2009 – PLN 4.91 and PLN 5.12 respectively, i.e. by 14.7% and 15.1% more than a year earlier. An increase in the prices of pigs for slaughter in the surveyed period and a decrease in cereal prices in procurement and on marketplaces resulted in higher profitability of pig fattening in 2009.

The prices of basic cereals in marketplace turnover in January 2009 amounted to PLN 64.07 per 1 dt, in March 2009 – PLN 62.55, in June – PLN 63.13 and in July – PLN 59.65 , showing a 6.9% decrease in the analysed period. In July 2009 procurement price of pigs for slaughter (1 kg) was equal to 8.9 kg of rye (according to marketplace prices); the corresponding figure for July 2008 was 5.7 kg. Increasing demand for piglets for breeding, alongside insufficient supply due to hampered sow crop development in 2008 resulted in high piglet prices. The procurement price of 1 piglet was PLN 117.14 in January 2009 (in January 2008 – PLN 80.67), in March 2009 – PLN 156.67 (PLN 76.67 in March 2008), in June and July 2009 – PLN 159.17 and PLN 155.00 (compared with, respectively, PLN 86.67 and PLN 80.56 in the same months of 2008).

Sheep

In June 2009 the sheep stock decreased to 13.4 thous. heads and was by 0.3 thous. heads (by 2.2%) smaller than a year earlier. The population of ewes increased by 1.2 thous. heads (by 16.9%) to the level of 8.0 thous. heads.

The sheep stock increased by 1.8 thous. heads (15.7%) on December 2008, while the number of ewes was by 1.0 thous. heads bigger, i.e. by 14.5%.

In June 2009 the sheep density per 100 ha of agricultural land came to 1.7 heads, as compared with 1.8 heads in June 2008.

Horses

The horse stock in agricultural holdings in June 2009 reached 14.4 thous. heads and increased by 0.1 thous. heads (1.0%) on June 2008.

Horses aged 3 years and older accounted for 66.2% (in June 2008 – 68.5%) in the structure of horse stock in total.

The density of horses per 100 ha of agricultural land reached 1.9 heads, in June 2008 – 2.4 heads.

Goats

The goat stock in June 2009 reached 3.9 thous. heads and was by 0.3 thous. heads (6.4%) down on June 2008.

Goat ewes aged 1 year and older accounted for 73.9% (by 2.3 percentage point less than in June 2008), their stock made up 2.9 thous. heads.

The density of goats per 100 ha of agricultural land was, like at the same time a year earlier, 0.5 heads.

Poultry

In June 2009 the poultry stock (aged over 2 weeks) totalled 5078.0 thous. heads. It was by 57.6 thous. heads, i.e. by 1.1% smaller than in the corresponding period the year before.

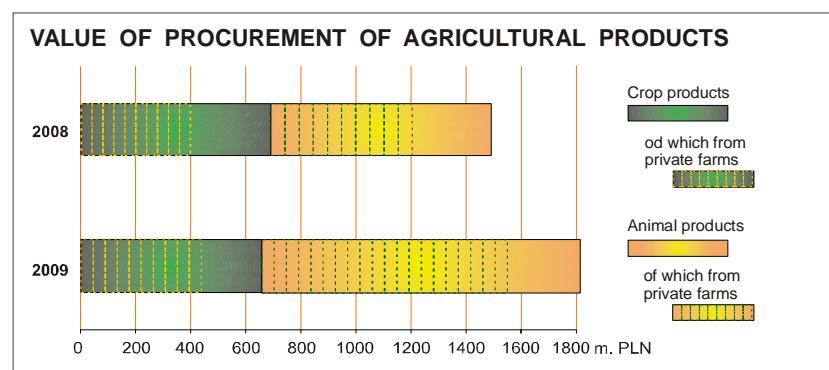
The structure of species was broken down as follows:

- 93.1% – hens, of which laying hens – 27.3% (in June 2008 – 92.9% and 33.9% respectively),
- 1.1% – geese (1.3% in June 2008),
- 2.7% – turkeys (2.1% respectively),
- 3.1% – ducks and other poultry (respectively 3.7%).

An average density of poultry in total per 100 ha of agricultural land made up 657.5 heads, in comparison with 673.7 heads in June 2008.

V. PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS

Procurement value of agricultural products in 2009 totalled PLN 1806.1 m. and was by 21.6% higher than the previous year's value. In comparison with the previous year, the procurement value of crop products decreased by 1.0%, while animal procurement increased by 40.9%.

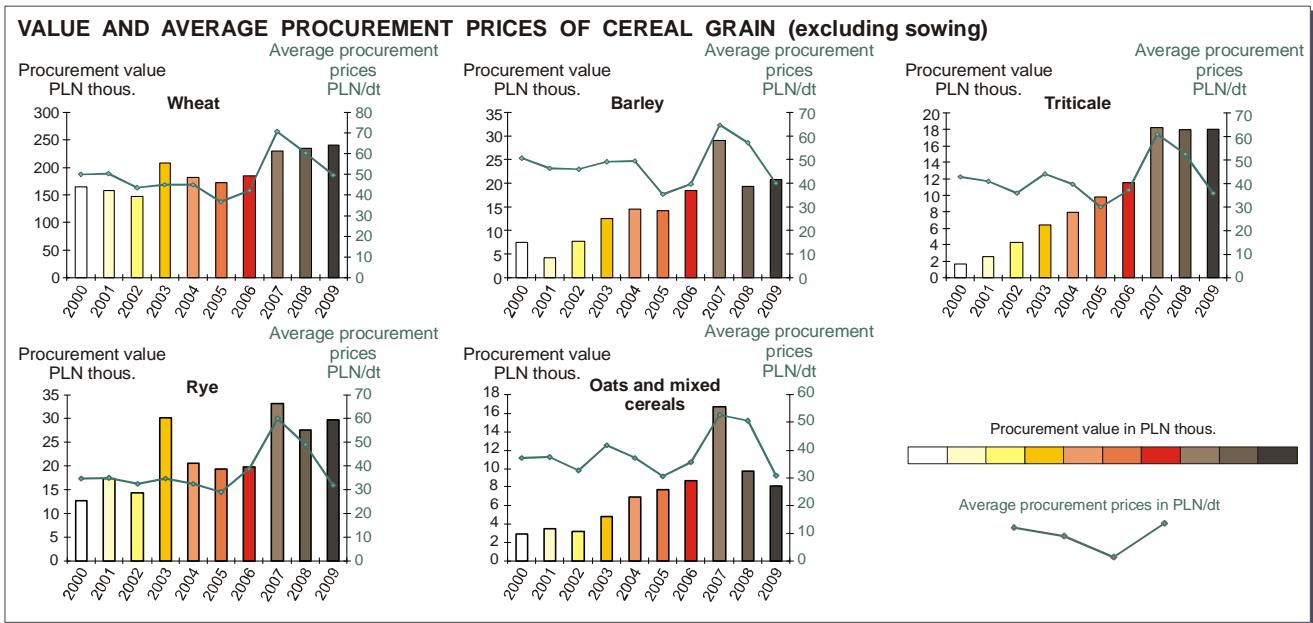


recorded in rye (by 63.2%) and barley (by 53.9%).

Animals purchased for slaughter in 2009 amounted to 202.2 thous. t, which was by 37.3% up on 2008. Procurement of horses was smaller than a year earlier (by 66.7%), as well as pigs (by 2.7%); however, the procurement of poultry and calves was much higher: six times and by 21.1% respectively.

Procurement value of agricultural products from private farms in 2009 reached PLN 1321.1 m., which meant a rise of 37.5% on 2008. The price of both animal and crop products increased in procurement by 15.4% and 53.2% respectively.

The procurement of cereals in 2009 amounted to 731.4 thous. t. and was by 30.2% up on 2008. The biggest growth was



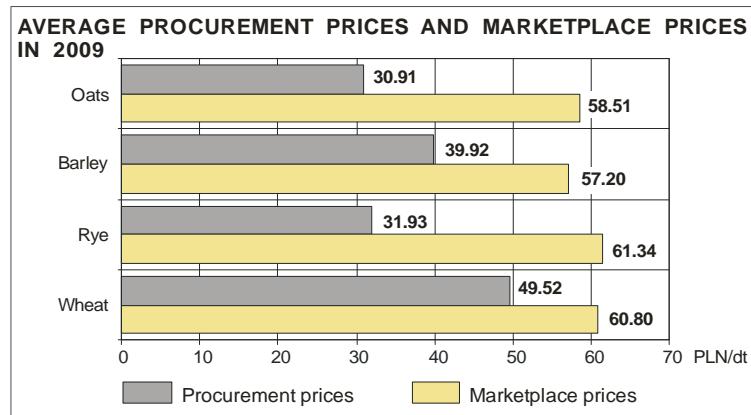
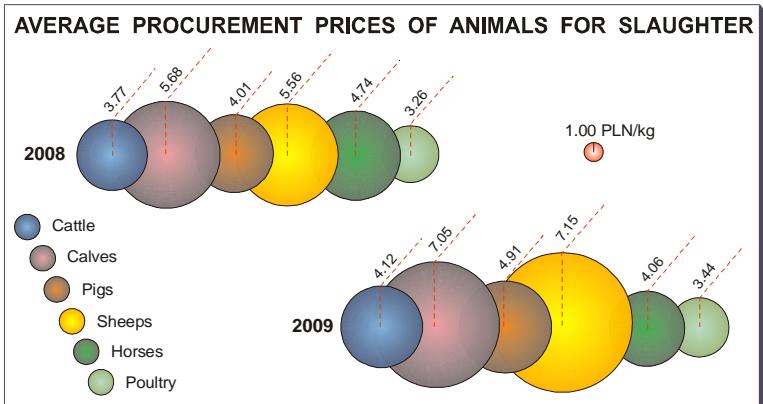
In 2009, 234.6 m. l of cows' milk was purchased in procurement, i.e. by 3.5% more than in 2008. The procurement of consumer hen's eggs was by 80 times bigger and amounted to 13557.0 thous. eggs.

VI. PRICE OF AGRICULTURAL PRODUCTS

In 2009 the recorded procurement prices of basic cereals including cereal mixed decreased. The biggest decrease on the previous year was recorded in the procurement price of 1dt of oats and mixed cereal (by 38.9%) and rye (by 34.8%).

An average procurement price of potatoes totalled PLN 38.24 per 1 dt in 2009; it was by 0.5% higher than in the previous year. With respect to 2008, the procurement of edible potatoes decreased in price by 0.1% and industrial – by 2.7%.

An average procurement price of 1 dt of sugar beet came to PLN 12.29, which was by 21.4% more than the year before. 1 dt of rape and turnip rape cost PLN 104.90 in procurement, i.e. by 16.9% less than in the previous year.



prices than procurement prices: by 92.1% and 89.3% respectively.

VII. MEANS OF PRODUCTION IN AGRICULTURE

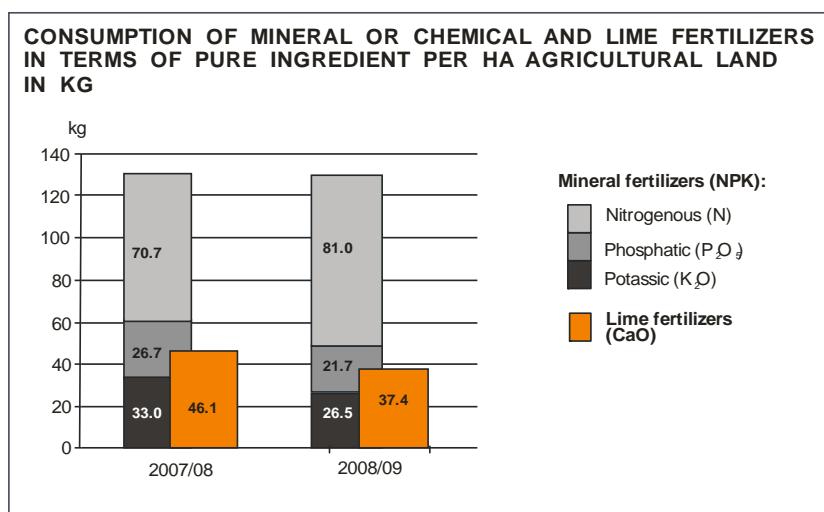
In 2009 50.5 thous. tractors were in use. Those which were used in private farms accounted for 98.7% of all tractors. In the whole agriculture in 2009 there were 15.3 ha of agricultural land per 1 tractor.

Draft force resources (live and mechanical) in agriculture in 2009 amounted to 380 thous. draft units. In most cases it was mechanical force whose resources were owned by private farmers. There were 49.2 draft units on average per 100 ha of agricultural land.

The consumption of mineral fertilizers (NPK) in terms of pure ingredient in the farming year 2008/09 came to 99.7 thous. t. In relation to the corresponding period of the previous year it increased by 0.3 thous. t, i.e. by 1.0%. This increase was recorded in the group of nitrogenous fertilizers (N) – by 8.6 thous. t. (by 1.2%), while there was a drop in in potassic group (K_2O) – by 4.7 thous. t (by 18.8%) and phosphatic fertilizers (P_2O_5) – by 3.6 thous. t (17.6%).

In the farming year 2008/09, 129.2 kg of mineral fertilizers (NPK) on average were used per 1 ha of agricultural land, i.e. by 1.2 kg less than the year before. More than half of these fertilizers – 81.0 kg per 1 ha of agricultural land were nitrogenous fertilizers.

In 2009 the consumption of lime fertilizers (including lime and magnesium) under crop reached 28.9 thous. t CaO and was by 6.2 thous. t, i.e. by 17.7% lower than in 2008. 37.4 kg CaO , i.e. by 8.7 kg (18.9%) less than in 2008 were used per 1 ha of agricultural land .



TABLICE PRZEGŁĄDOWE

REVIEW TABLES

TABL. 1. WYBRANE DANE O ROLNICTWIE

SELECTED DATA ON AGRICULTURE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|---|-------|-------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Powierzchnia użytków rolnych ^{a,b} w tys. ha <i>Agricultural land area^{a,b} in thous. ha</i> | 866,9 | 878,5 | 869,6 ^c | 818,4 | 810,4 | 778,7 | 785,3 | 770,1 | 762,3 | 772,3 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 687,2 | 701,5 | 700,0 ^c | 647,8 | 648,6 | 626,0 | 640,1 | 622,9 | 622,9 | 629,8 |
| Udział w ogólnej powierzchni zasiewów ^b w %: <i>Share in total sown area^b in %:</i> | | | | | | | | | | |
| zbóż podstawowych <i>basic cereals</i> | 64,3 | 63,5 | 66,3 ^c | 64,3 | 62,7 | 60,7 | 59,4 | 59,9 | 60,5 | 60,7 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 63,8 | 63,0 | 66,5 ^c | 64,6 | 63,7 | 60,8 | 59,8 | 60,5 | 60,8 | 61,1 |
| ziemniaków <i>potatoes</i> | 6,6 | 6,5 | 5,7 ^c | 5,7 | 6,0 | 5,2 | 5,3 | 5,4 | 5,0 | 4,5 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 7,3 | 7,2 | 6,0 ^c | 6,3 | 6,6 | 5,7 | 5,7 | 5,8 | 5,3 | 4,8 |
| roślin przemysłowych <i>industrial plants</i> | 7,9 | 8,1 | 8,7 ^c | 8,5 | 10,5 | 10,3 | 10,9 | 11,5 | 10,7 | 11,2 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 6,0 | 6,0 | 7,3 ^c | 6,2 | 7,9 | 7,4 | 8,0 | 8,6 | 8,0 | 8,3 |
| Plony z 1 ha w dt: <i>Yields per ha in dt:</i> | | | | | | | | | | |
| zbóż podstawowych <i>of basic cereals</i> | 27,7 | 30,3 | 35,3 | 30,8 | 36,7 | 33,9 | 31,3 | 36,3 | 33,8 | 37,6 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 25,1 | 28,9 | 32,8 | 28,7 | 33,0 | 31,1 | 28,5 | 33,9 | 30,9 | 34,4 |
| ziemniaków <i>of potatoes</i> | 208 | 160 | 246 | 210 | 218 | 183 | 178 | 217 | 218 | 228 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 193 | 158 | 227 | 198 | 200 | 167 | 158 | 199 | 194 | 204 |
| Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych w szt: <i>Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:</i> | | | | | | | | | | |
| bydło ^b <i>cattle^b</i> | 28,5 | 25,2 | 23,1 ^c | 22,8 | 22,1 | 24,3 | 24,8 | 25,7 | 26,1 | 23,3 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 32,7 | 28,6 | 26,1 ^c | 25,8 | 24,9 | 27,3 | 27,2 | 28,7 | 29,0 | 25,9 |
| trzoda chlewna ^d <i>pigs^d</i> | 107,6 | 110,8 | 119,9 ^c | 133,5 | 129,3 | 134,8 | 130,1 | 130,9 | 117,0 | 111,5 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 106,5 | 108,5 | 120,8 ^c | 129,2 | 122,0 | 130,3 | 123,3 | 120,8 | 105,1 | 97,3 |

a Według siedziby użytkownika. b Stan w czerwcu. c Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. d Stan na koniec lipca.

a By the official residence of land user. b As of June. c Data of the Agricultural Census as of 20 V. d As of the end of July.

TABL. 1. WYBRANE DANE O ROLNICTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON AGRICULTURE (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|---|-------|-------|-------------------|-------|-------|------------------|-------|-------------------|------------------|------------------|
| Udział krów w pogłowiu bydła ^a w % <i>Share of cows in cattle stocks^a in %</i> | 40,5 | 41,4 | 42,7 ^b | 43,4 | 43,9 | 40,6 | 40,2 | 41,2 | 38,8 | 39,5 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 40,3 | 41,3 | 42,5 ^b | 43,2 | 43,6 | 39,9 | 39,6 | 40,9 | 38,2 | 38,8 |
| Udział loch w pogłowiu trzody chlewnej ^c w % <i>Share of sows in pig stocks^c in %</i> | 9,7 | 9,8 | 10,1 ^b | 9,5 | 9,3 | 9,7 | 9,7 | 10,1 | 9,1 | 10,4 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 8,9 | 9,5 | 10,0 ^b | 9,2 | 9,2 | 9,5 | 9,6 | 9,5 | 8,1 | 9,4 |
| Produkcja rolnicza (ceny stałe) na 1 ha użytków rolnych w zł: <i>Agricultural output (constant prices) per ha of agricultural land in PLN:</i> | | | | | | | | | | |
| produkcja globalna <i>gross output</i> | 2530 | 2389 | 2411 | 2606 | 3095 | 2878 | 3000 | 4057 ^d | 3926 | • |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 2532 | 2551 | 2458 | 2588 | 2983 | 2786 | 2827 | 3963 ^d | 3766 | • |
| produkcja końcowa <i>final output</i> | 1721 | 1660 | 1627 | 1865 | 2381 | 2232 | 2321 | 3109 ^d | 2987 | • |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 1662 | 1764 | 1694 | 1810 | 2253 | 2101 | 2115 | 2931 ^d | 2789 | • |
| produkcja towarowa <i>market output</i> | 1590 | 1513 | 1444 | 1869 | 2110 | 2151 | 2230 | 2724 ^d | 2840 | • |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 1537 | 1565 | 1532 | 1788 | 2007 | 2019 | 1988 | 2527 ^d | 2597 | • |
| Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych w kg: <i>Procurement of agricultural products per ha of agricultural land in kg:</i> | | | | | | | | | | |
| ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) <i>basic cereal grains (including cereal mixed)</i> | 463,0 | 448,2 | 489,3 | 741,8 | 667,4 | 823,1 | 752,6 | 636,0 | 703,3 | 922,2 |
| ziemniaki <i>potatoes</i> | 180,3 | 158,9 | 151,8 | 222,1 | 206,3 | 190,1 | 188,2 | 168,0 | 235,6 | 230,4 |
| żywiec rzeźny w przeliczeniu namięso (łącznie z tłuszczami) ^e <i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^e</i> | 58,2 | 60,5 | 68,3 | 87,4 | 86,8 | 97,3 | 93,8 | 122,8 | 145,9 | 192,6 |
| Ciągniki rolnicze na 100 ha użytków rolnych w szt (stan w dniu 31 XII): <i>Agricultural tractors per 100 ha of agricultural land in units (as of 31 XII)</i> | 5,2 | 5,1 | 5,1 ^b | 5,4 | 5,4 | 5,8 ^a | x | 6,3 ^a | 6,6 ^a | 6,5 ^a |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 6,0 | 6,0 | 6,1 ^b | 6,6 | 6,5 | 6,9 ^a | x | 7,5 ^a | 7,9 ^a | 7,9 ^a |
| Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik ^f na 1 ha użytków rolnych w kg <i>Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient^f per ha of agricultural land in kg</i> | 131,1 | 131,9 | 138,0 | 128,4 | 122,9 | 124,9 | 132,3 | 126,8 | 130,4 | 129,2 |
| w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | 133,6 | 133,3 | 134,7 | 121,7 | 111,2 | 129,8 | 121,8 | 120,3 | 121,9 | 124,4 |

a Stan w czerwcu. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. c Stan na koniec lipca. d Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji. e Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubowej cieplej. f W roku gospodarczym.

a As of June. b Data of the Agricultural Census as of 20 V. c As of the end of July. d Data have been changed in relation to data published in the previous edition. e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. f In farming year.

TABL. 2. POMORSKIE NA TLE KRAJU I POZOSTAŁYCH WOJEWÓDZTW W 2009 R.

POMORSKIE VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY AND OTHER VOIVODSHIPS IN 2009

| Lp. | WYSZCZEGÓLNIENIE | POLSKA | Pomorskie | Dolnośląskie | Kujawsko-pomorskie | Lubelskie | Lubuskie | Łódzkie | Małopolskie |
|-----|--|----------------------|---------------|--------------|--------------------|-----------|----------|---------|-------------|
| 1 | Powierzchnia użytków rolnych ^{a,b} w tys. ha | 16119,6 ^c | 772,3 | 951,3 | 1087,5 | 1584,3 | 500,2 | 1097,7 | 690,7 |
| 2 | Grunty orne w % użytków rolnych ^b | 75,1 | 81,1 | 79,7 | 88,3 | 77,7 | 70,4 | 80,1 | 62,7 |
| 3 | Powierzchnia zasiewów ^b w tys. ha | 11615,2 | 594,5 | 738,8 | 951,1 | 1196,2 | 324,7 | 846,3 | 401,5 |
| | w tym: | | | | | | | | |
| 4 | zboża podstawowe w % | 59,3 | 60,7 | 62,7 | 56,5 | 64,0 | 62,2 | 61,5 | 51,6 |
| 5 | ziemniaki w % | 4,4 | 4,5 | 3,1 | 2,5 | 3,5 | 3,6 | 6,0 | 10,7 |
| 6 | buraki cukrowe w % | 1,7 | 1,8 | 2,8 | 3,7 | 2,4 | 0,6 | 0,8 | 0,3 |
| 7 | w tym gospodarstwa indywidualne w tys. ha | 10458,9 | 493,3 | 590,6 | 859,4 | 1167,3 | 271,1 | 833,4 | 388,8 |
| | w tym: | | | | | | | | |
| 8 | zboża podstawowe w % | 59,8 | 61,1 | 64,6 | 57,7 | 64,1 | 64,6 | 61,6 | 51,7 |
| 9 | ziemniaki w % | 4,7 | 4,8 | 3,5 | 2,6 | 3,5 | 4,3 | 6,0 | 11,0 |
| 10 | buraki cukrowe w % | 1,6 | 1,7 | 2,6 | 3,6 | 2,3 | 0,6 | 0,8 | 0,2 |
| | Zbiory w tys. t: | | | | | | | | |
| 11 | ziarno zbóż podstawowych | 24136,0 | 1358,7 | 1882,2 | 2041,8 | 2343,0 | 745,2 | 1641,1 | 643,0 |
| 12 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 20881,7 | 1036,7 | 1478,2 | 1807,9 | 2268,2 | 612,6 | 1610,4 | 614,8 |
| 13 | ziemniaki | 9702,8 | 610,4 | 458,9 | 469,8 | 783,5 | 225,3 | 1066,8 | 687,4 |
| 14 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 9268,3 | 481,6 | 397,4 | 435,2 | 782,9 | 221,5 | 1054,5 | 686,2 |
| 15 | buraki cukrowe | 10849,2 | 488,4 | 1103,7 | 1997,2 | 1588,1 | 94,8 | 368,4 | 77,9 |
| 16 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 8979,4 | 391,6 | 831,4 | 1762,5 | 1517,1 | 77,3 | 344,8 | 54,8 |
| | Plony z 1 ha w dt: | | | | | | | | |
| 17 | ziarno zbóż podstawowych | 35,0 | 37,6 | 40,6 | 38,0 | 30,6 | 36,9 | 31,6 | 31,0 |
| 18 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 33,4 | 34,4 | 38,7 | 36,5 | 30,3 | 35,0 | 31,4 | 30,6 |
| 19 | ziemniaki | 191 | 228 | 204 | 202 | 189 | 191 | 210 | 161 |
| 20 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 187 | 204 | 191 | 196 | 189 | 190 | 209 | 160 |
| 21 | buraki cukrowe | 543 | 462 | 537 | 566 | 559 | 467 | 549 | 584 |
| 22 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 553 | 463 | 548 | 576 | 561 | 466 | 546 | 589 |
| | Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych w szt: | | | | | | | | |
| 23 | bydło ^b | 35,4 | 23,3 | 10,9 | 44,4 | 23,0 | 12,4 | 43,1 | 28,4 |
| 24 | w tym gospodarstwa indywidualne | 37,3 | 25,9 | 10,5 | 45,4 | 23,3 | 11,9 | 43,4 | 28,4 |
| 25 | w tym krowy | 16,7 | 9,2 | 4,8 | 17,6 | 11,7 | 5,1 | 21,3 | 16,8 |
| 26 | w tym gospodarstwa indywidualne | 17,7 | 10,1 | 4,6 | 18,0 | 11,9 | 4,7 | 21,5 | 16,9 |
| 27 | trzoda chlewna ^d | 88,6 | 111,5 | 35,4 | 158,6 | 59,1 | 36,2 | 101,7 | 53,1 |
| 28 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 85,6 | 97,3 | 34,0 | 165,6 | 60,4 | 40,3 | 100,5 | 53,1 |
| | Ciągniki ^b : | | | | | | | | |
| 29 | w tys. szt | 1577,3 | 50,5 | 71,0 | 96,2 | 179,8 | 23,7 | 137,2 | 127,8 |
| 30 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 1556,1 | 49,8 | 70,0 | 94,9 | 177,4 | 21,8 | 135,4 | 126,0 |
| 31 | na 100 ha użytków rolnych w szt | 9,8 | 6,5 | 7,5 | 8,8 | 11,3 | 4,7 | 12,5 | 18,5 |
| 32 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 10,0 | 7,9 | 7,8 | 8,9 | 11,4 | 4,7 | 12,4 | 18,5 |
| | Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik ^e na 1 ha użytków rolnych w kg: | | | | | | | | |
| 33 | mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) | 117,9 | 129,2 | 158,9 | 175,5 | 98,1 | 120,4 | 120,1 | 62,0 |
| 34 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 114,0 | 124,4 | 158,9 | 171,2 | 97,8 | 125,0 | 119,8 | 59,8 |
| 35 | wapniowych | 32,9 | 37,4 | 57,1 | 38,9 | 19,6 | 36,4 | 23,2 | 6,9 |
| 36 | w tym gospodarstwa indywidualne ... | 23,3 | 24,7 | 41,3 | 25,3 | 17,9 | 32,2 | 22,1 | 5,0 |

a Według siedziby użytkownika. b Stan w czerwcu. c Według granic administracyjnych. d Stan na koniec lipca. e W roku gospodarczym 2008/09.

a By the official residence of land user. b As of June. c By administrative borders. d As of the end of July. e In 2008/09 farming year.

Rolnictwo w województwie pomorskim w 2009 r.

| Mazowieckie | Opolskie | Podkarpackie | Podlaskie | Śląskie | Świętokrzyskie | Warmińsko-mazurskie | Wielkopolskie | Zachodniopomorskie | SPECIFICATION | No. |
|-------------|----------|--------------|-----------|---------|----------------|---------------------|---------------|--------------------|--|-----|
| 2190,3 | 561,4 | 746,8 | 1148,8 | 454,5 | 578,4 | 995,8 | 1807,3 | 952,3 | <i>Agricultural land area^{a,b} in thous. ha</i> | 1 |
| 68,6 | 88,3 | 65,9 | 63,8 | 73,6 | 68,1 | 67,1 | 84,4 | 76,3 | <i>Arable land in % of agricultural land^b</i> | 2 |
| 1421,0 | 475,7 | 425,0 | 716,3 | 295,0 | 374,4 | 648,3 | 1508,5 | 697,9 | <i>Sown area^b in thous. ha</i> | 3 |
| | | | | | | | | | <i>of which:</i> | |
| 57,7 | 60,2 | 56,1 | 44,4 | 62,8 | 61,4 | 58,2 | 60,4 | 67,0 | <i>basic cereals in %</i> | 4 |
| 6,0 | 2,8 | 11,3 | 3,2 | 4,7 | 6,9 | 1,9 | 2,9 | 3,6 | <i>potatoes in %</i> | 5 |
| 1,0 | 2,9 | 1,1 | 0,1 | 0,5 | 1,6 | 0,5 | 2,8 | 1,4 | <i>sugar beets in %</i> | 6 |
| 1391,0 | 350,8 | 413,6 | 705,3 | 272,2 | 370,7 | 564,8 | 1280,2 | 506,4 | <i>of which private farms in thous. ha</i> | 7 |
| | | | | | | | | | <i>of which:</i> | |
| 57,7 | 62,1 | 56,0 | 44,1 | 63,2 | 61,3 | 57,4 | 62,3 | 69,8 | <i>basic cereals in %</i> | 8 |
| 6,0 | 3,1 | 11,6 | 3,2 | 5,1 | 7,0 | 2,1 | 3,3 | 4,6 | <i>potatoes in %</i> | 9 |
| 1,0 | 2,7 | 1,1 | 0,0 | 0,4 | 1,6 | 0,3 | 2,4 | 0,8 | <i>sugar beets in %</i> | 10 |
| | | | | | | | | | <i>Crop production in thous. t:</i> | |
| 2256,9 | 1381,5 | 731,0 | 863,2 | 610,3 | 667,0 | 1371,1 | 3626,6 | 1973,1 | <i>basic cereal grains</i> | 11 |
| 2179,3 | 1006,6 | 707,5 | 835,6 | 550,2 | 657,8 | 1156,2 | 3032,2 | 1327,4 | <i>of which private farms</i> | 12 |
| 1404,0 | 284,7 | 853,1 | 365,6 | 288,6 | 446,2 | 213,0 | 981,0 | 564,3 | <i>potatoes</i> | 13 |
| 1383,2 | 213,2 | 852,8 | 365,4 | 288,3 | 446,0 | 202,5 | 939,6 | 518,0 | <i>of which private farms</i> | 14 |
| 692,9 | 823,8 | 225,4 | 17,7 | 85,7 | 276,1 | 142,4 | 2423,4 | 443,3 | <i>sugar beets</i> | 15 |
| 665,0 | 591,0 | 211,3 | 10,6 | 74,3 | 274,3 | 99,0 | 1882,1 | 192,3 | <i>of which private farms</i> | 16 |
| | | | | | | | | | <i>Yields per ha in dt:</i> | |
| 27,5 | 48,3 | 30,6 | 27,1 | 33,0 | 29,0 | 36,3 | 39,8 | 42,2 | <i>basic cereal grains</i> | 17 |
| 27,1 | 46,2 | 30,6 | 26,9 | 32,0 | 28,9 | 35,6 | 38,0 | 37,6 | <i>of which private farms</i> | 18 |
| 166 | 215 | 178 | 161 | 209 | 173 | 175 | 226 | 227 | <i>potatoes</i> | 19 |
| 165 | 195 | 178 | 161 | 209 | 173 | 173 | 224 | 223 | <i>of which private farms</i> | 20 |
| 479 | 603 | 462 | 424 | 627 | 475 | 487 | 579 | 460 | <i>sugar beets</i> | 21 |
| 477 | 630 | 462 | 357 | 638 | 476 | 514 | 608 | 454 | <i>of which private farms</i> | 22 |
| | | | | | | | | | <i>Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:</i> | |
| 45,2 | 21,6 | 19,6 | 78,4 | 27,5 | 29,7 | 44,4 | 46,8 | 10,1 | <i>cattle^b</i> | 23 |
| 46,3 | 22,5 | 20,2 | 79,4 | 27,8 | 29,8 | 50,2 | 48,2 | 10,1 | <i>of which private farms</i> | 24 |
| 24,0 | 8,7 | 12,5 | 40,5 | 11,5 | 14,7 | 20,8 | 16,6 | 4,1 | <i>of which cows</i> | 25 |
| 24,6 | 8,9 | 13,0 | 41,0 | 11,5 | 14,8 | 23,6 | 16,7 | 4,1 | <i>of which private farms</i> | 26 |
| 60,8 | 106,0 | 36,2 | 52,7 | 68,9 | 67,3 | 68,2 | 232,3 | 39,2 | <i>pigs^d</i> | 27 |
| 60,2 | 133,2 | 37,7 | 52,3 | 61,6 | 66,7 | 72,0 | 209,4 | 31,5 | <i>of which private farms</i> | 28 |
| | | | | | | | | | <i>Tractors^b:</i> | |
| 220,8 | 47,3 | 118,3 | 102,5 | 63,1 | 85,2 | 52,1 | 164,0 | 37,9 | <i>in thous. units</i> | 29 |
| 219,4 | 46,7 | 116,7 | 101,1 | 62,2 | 84,0 | 51,4 | 161,8 | 37,3 | <i>of which private farms</i> | 30 |
| 10,1 | 8,4 | 15,8 | 8,9 | 13,9 | 14,7 | 5,2 | 9,1 | 4,0 | <i>per 100 ha of agricultural land in units</i> | 31 |
| 10,2 | 8,9 | 16,4 | 8,9 | 13,8 | 14,6 | 5,5 | 9,3 | 4,2 | <i>of which private farms</i> | 32 |
| | | | | | | | | | <i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient^e per ha of agricultural land in kg:</i> | |
| 92,3 | 186,6 | 55,4 | 93,3 | 105,9 | 83,1 | 121,1 | 154,6 | 121,4 | <i>mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers)</i> | 33 |
| 92,4 | 170,0 | 56,4 | 92,7 | 102,1 | 82,8 | 120,9 | 152,5 | 113,4 | <i>of which private farms</i> | 34 |
| 16,0 | 99,6 | 15,4 | 13,2 | 24,2 | 4,8 | 48,1 | 47,4 | 62,8 | <i>lime fertilizers</i> | 35 |
| 14,1 | 56,0 | 13,8 | 11,8 | 13,3 | 4,5 | 31,7 | 36,4 | 47,5 | <i>of which private farms</i> | 36 |

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 3. WYBRANE DANE O ROLNICTWIE WEDŁUG REGIONÓW^a W 2009 R.

SELECTED DATA ON AGRICULTURE BY REGIONS^a IN 2009

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Centralny <i>Central</i> | Południowy <i>Southern</i> | Wschodni <i>Eastern</i> | Północno- -zachodni <i>North-western</i> | Południowo- -zachodni <i>South-western</i> | Północny <i>Northern</i> |
|---|------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|--|--|-----------------------------|
| UŻYTKOWANIE GRUNTÓW ^{b,c} w tys. ha <i>LAND USE^{b,c} in thous. ha</i> | | | | | | | |
| Ogółem | 31267,9 ^d | 5481,8 | 2760,0 | 7455,1 | 6661,8 | 2924,3 | 5984,9 |
| <i>Total</i> | | | | | | | |
| użytki rolne | 16119,6 | 3288,0 | 1145,1 | 4058,3 | 3259,8 | 1512,7 | 2855,6 |
| <i>agricultural land</i> | | | | | | | |
| w dobrej kulturze | 15624,7 | 3195,6 | 1103,9 | 3951,4 | 3137,9 | 1462,3 | 2773,6 |
| <i>in good agricultural and environmental condition</i> | | | | | | | |
| grunty orne | 12113,6 | 2381,3 | 767,3 | 2851,5 | 2603,9 | 1254,6 | 2255,0 |
| <i>arable land</i> | | | | | | | |
| sady | 331,4 | 134,2 | 19,7 | 114,3 | 39,3 | 6,6 | 17,3 |
| <i>orchards</i> | | | | | | | |
| łąki | 2463,1 | 533,8 | 258,4 | 786,7 | 402,2 | 156,5 | 325,4 |
| <i>meadows</i> | | | | | | | |
| pastwiska | 716,6 | 146,3 | 58,5 | 198,9 | 92,5 | 44,6 | 175,9 |
| <i>pastures</i> | | | | | | | |
| pozostałe | 495,0 | 92,4 | 41,2 | 106,9 | 121,9 | 50,5 | 82,0 |
| <i>others</i> | | | | | | | |
| lasy i grunty leśne | 9272,6 | 1202,7 | 839,7 | 2200,8 | 2312,5 | 857,9 | 1859,1 |
| <i>forests and forest land</i> | | | | | | | |
| pozostałe grunty | 5875,8 | 991,2 | 775,1 | 1196,0 | 1089,5 | 553,7 | 1270,3 |
| PRODUKCJA ROŚLINNA <i>CROP PRODUCTION</i> | | | | | | | |
| Powierzchnia zasiewów ^c w ha <i>Sown area^c in ha</i> | | | | | | | |
| Zboża ^e | 8582783 | 1730492 | 485171 | 2056846 | 1878257 | 899123 | 1532894 |
| <i>Cereals^e</i> | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| zboża podstawowe ^f | 8228846 | 1695505 | 459026 | 1998005 | 1790535 | 802817 | 1482957 |
| <i>basic cereals^f</i> | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| pszenica..... <i>wheat</i> | 2346215 | 237423 | 178162 | 559067 | 459731 | 439094 | 472740 |
| żyto | 1395702 | 474102 | 41303 | 253180 | 368217 | 67810 | 191090 |
| <i>rye</i> | | | | | | | |
| kukurydza na ziarno | 274056 | 26222 | 24671 | 32593 | 69982 | 82877 | 37710 |
| <i>maize for grain</i> | | | | | | | |
| Strączkowe jadalne | 27837 | 1257 | 1874 | 16739 | 1869 | 2199 | 3899 |
| <i>Edible pulses</i> | | | | | | | |
| Ziemniaki | 507952 | 135320 | 56624 | 137992 | 80001 | 35799 | 62217 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 199936 | 21187 | 2700 | 39498 | 53557 | 34232 | 48761 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | | |
| Rzepak i rzepik ozimy | 787473 | 44097 | 22801 | 63539 | 247923 | 179239 | 229875 |
| <i>Rape and turnip rape</i> | | | | | | | |
| Warzywa gruntowe | 206508 | 53156 | 23207 | 49552 | 31794 | 11916 | 36884 |
| <i>Ground vegetables</i> | | | | | | | |
| w tym kapusta | 30330 | 8352 | 5653 | 6850 | 4769 | 1432 | 3274 |
| <i>of which cabbages</i> | | | | | | | |
| Owoce z drzew | 279173 | 124971 | 19180 | 78321 | 35697 | 6562 | 14443 |
| <i>Tree fruit</i> | | | | | | | |
| w tym jabłonie | 173607 | 91816 | 11123 | 49587 | 11669 | 2409 | 7003 |
| <i>of which apple trees</i> | | | | | | | |
| Truskawki | 53551 | 19438 | 2937 | 17505 | 5603 | 2112 | 5957 |
| <i>Strawberries</i> | | | | | | | |

a Patrz uwagi metodyczne ust. 3. b Według siedziby użytkownika. c Stan w czerwcu. d Według granic administracyjnych. e Zboża podstawowe, owsie z jęczmieniem i inne zbożowe mieszanki, kukurydza na ziarno, gryka, proso i inne zbożowe. f Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a See methodological notes, item 3. b By the official residence of land user. c As of June. d By administrative borders. e Basic cereals, oats with barley and other cereal mixed, maize for grain, buckwheat, millet and other cereals. f Including cereal mixed.

TABL. 3. WYBRANE DANE O ROLNICTWIE WEDŁUG REGIONÓW^a W 2009 R. (cd.)

SELECTED DATA ON AGRICULTURE BY REGIONS^a IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Centralny Central | Południowy Southern | Wschodni Eastern | Północno- zachodni North-western | Południowo- zachodni South-western | Północny Northern |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------------|------------------------|---------------------|--|--|----------------------|
| PRODUKCJA ROŚLINNA (cd.) | | | | | | | |
| | | CROP PRODUCTION (cont.) | | | | | |
| | | Plony z 1 ha w dt | | | | | |
| Zboża ^b | 34,8 | 29,2 | 33,3 | 29,4 | 39,9 | 44,6 | 36,6 |
| <i>Cereals^b</i> | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| zboża podstawowe ^c | 34,1 | 28,8 | 31,5 | 29,1 | 39,3 | 42,9 | 36,3 |
| <i>basic cereals^c</i> | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| pszenica | 41,7 | 36,2 | 34,7 | 33,9 | 47,9 | 47,7 | 44,9 |
| <i>wheat</i> | | | | | | | |
| żyto | 26,6 | 23,5 | 26,5 | 23,6 | 31,2 | 31,5 | 27,8 |
| <i>rye</i> | | | | | | | |
| kukurydza na ziarno | 62,3 | 62,9 | 68,2 | 55,8 | 60,6 | 66,2 | 57,9 |
| <i>maize for grain</i> | | | | | | | |
| Strączkowe jadalne | 21,5 | 20,2 | 23,0 | 19,8 | 24,5 | 25,6 | 24,6 |
| <i>Edible pulses</i> | | | | | | | |
| Ziemniaki | 191 | 183 | 172 | 177 | 221 | 208 | 208 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 543 | 501 | 606 | 534 | 553 | 563 | 539 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | | |
| Rzepak i rzepik ozimy | 31,1 | 26,5 | 29,0 | 22,8 | 34,3 | 32,3 | 30,0 |
| <i>Rape and turnip rape</i> | | | | | | | |
| Kapusta | 421 | 411 | 478 | 393 | 440 | 396 | 387 |
| <i>Cabbages</i> | | | | | | | |
| Jabłonie | 151,3 | 162,3 | 127,2 | 155,1 | 101,6 | 137,1 | 105,0 |
| <i>Apple trees</i> | | | | | | | |
| Truskawki | 37,1 | 37,1 | 33,1 | 38,2 | 40,2 | 39,8 | 32,5 |
| | | Zbiory w dt | | | | | |
| | | Production in dt | | | | | |
| Zboża ^b | 298266201 | 50550219 | 16141580 | 60393157 | 74912400 | 40107693 | 56161152 |
| <i>Cereals^b</i> | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| zboża podstawowe ^c | 280200701 | 48799741 | 14437814 | 58212603 | 70448148 | 34455669 | 53846726 |
| <i>basic cereals^c</i> | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| pszenica | 97898556 | 8583142 | 6181047 | 18971662 | 22007936 | 20944804 | 21209965 |
| <i>wheat</i> | | | | | | | |
| żyto | 37128929 | 11119191 | 1092667 | 5977604 | 11496557 | 2135754 | 5307156 |
| <i>rye</i> | | | | | | | |
| kukurydza na ziarno | 17065648 | 1650633 | 1682137 | 1819595 | 4243619 | 5487763 | 2181901 |
| <i>maize for grain</i> | | | | | | | |

a Patrz uwagi metodyczne ust. 3. b Zboża podstawowe, owsie z jęczmieniem i inne zbożowe mieszanki, kukurydza na ziarno, gryka, proso i inne zbożowe.
c Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a See methodological notes, item 3. b Basic cereals, oats with barley and other cereal mixed, maize for grain, buckwheat, millet and other cereals. c Including cereal mixed.

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 3. WYBRANE DANE O ROLNICTWIE WEDŁUG REGIONÓW^a W 2009 R. (dok.)

SELECTED DATA ON AGRICULTURE BY REGIONS^a IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Centralny <i>Central</i> | Południowy <i>Southern</i> | Wschodni <i>Eastern</i> | Północno- -zachodni <i>North-western</i> | Południowo- -zachodni <i>South-western</i> | Północny <i>Northern</i> |
|--|------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|--|--|-----------------------------|
| PRODUKCJA ROŚLINNA (dok.) CROP PRODUCTION (cont.) | | | | | | | |
| <i>Zbiory w dt (dok.) Production in dt (cont.)</i> | | | | | | | |
| Strączkowe jadalne <i>Edible pulses</i> | 598501 | 25418 | 43181 | 331935 | 45858 | 56299 | 95810 |
| Ziemniaki <i>Potatoes</i> | 97027958 | 24707882 | 9759124 | 24485335 | 17706079 | 7436410 | 12933128 |
| Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | 108491579 | 10612848 | 1635783 | 21073787 | 29614237 | 19275182 | 26279742 |
| Rzepak i rzepik ozimy <i>Rape and turnip rape</i> | 24473277 | 1169741 | 661718 | 1448767 | 8496778 | 5793265 | 6903008 |
| Warzywa gruntowe <i>Ground vegetables</i> | 48097456 | 13091298 | 6356624 | 10618346 | 7823177 | 2334982 | 7873028 |
| w tym kapusta <i>of which cabbages</i> | 12759446 | 3436429 | 2703492 | 2690697 | 2096201 | 566632 | 1265997 |
| Owoce z drzew <i>Tree fruit</i> | 30999485 | 16860961 | 1826471 | 9010943 | 1728009 | 570032 | 1003069 |
| w tym jabłonie <i>of which apple trees</i> | 26262734 | 14905951 | 1414550 | 7690968 | 1185700 | 330246 | 735319 |
| Owoce z krzewów owocowych i plantacji jagodowych <i>Berry fruit and plantations</i> | 5463042 | 1570310 | 302864 | 2572833 | 488205 | 162433 | 366397 |
| w tym truskawki <i>of which strawberries</i> | 1989071 | 720853 | 97354 | 668309 | 225017 | 84122 | 193416 |
| ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^b w szt LIVESTOCK^b in heads | | | | | | | |
| Bydło <i>Cattle</i> | 5700017 | 1462944 | 321096 | 1582487 | 1003359 | 225217 | 1104914 |
| w tym krowy <i>of which cows</i> | 2687917 | 760662 | 168319 | 828529 | 365107 | 95195 | 470105 |
| Trzoda chlewna ^c <i>Pigs^c</i> | 14278647 | 2448296 | 680084 | 2200358 | 4753427 | 931794 | 3264688 |
| w tym lochy <i>of which sows</i> | 1373824 | 233382 | 69335 | 212824 | 414480 | 101048 | 342755 |
| Owce <i>Sheep</i> | 286376 | 27661 | 108288 | 52867 | 47196 | 13699 | 36665 |
| w tym maciorki <i>of which ewes</i> | 180012 | 17524 | 68215 | 32799 | 30354 | 7334 | 23786 |
| Konie <i>Horses</i> | 297942 | 75121 | 38544 | 89868 | 36145 | 15278 | 42986 |
| Kozy <i>Goats</i> | 118842 | 15385 | 29786 | 34780 | 17036 | 9225 | 12630 |

a Patrz uwagi metodyczne ust. 3. b Stan w czerwcu. c Stan na koniec lipca.

a See methodological notes, item 3. b As of June. c As of the end of July.

TABLICE SZCZEGÓŁOWE

TABLES

I. GOSPODARKA ZIEMIA

LAND USE

TABL. 1(4). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW

Stan w czerwcu

LAND USE BY LAND TYPE

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ogólna Total area | Użytki rolne Agricultural land | | | | | | Lasy i grunty leśne Forests and forest land | Pozostałe grunty Other land | | | | |
|---|-----------------------------------|--------------------------------|---|----------------------------|--|-----------------|-----------------------|--|--------------------------------|---------------|--|--|--|
| | | ogółem grand total | w dobrej kulturze in good agricultural and environmental condition | | | | | | | | | | |
| | | | razem total | grunty orne arable land | sady ^a orchards ^a | łąki meadows | pastwiska pastures | | | | | | |
| w ha in ha | | | | | | | | | | | | | |
| WEDŁUG GRANIC ADMINISTRACYJNYCH BY ADMINISTRATIVE BORDERS | | | | | | | | | | | | | |
| 2000 | 1829288 | 867738 | . | 692965 | 4287 | 104951 | 65535 | . | 661761 | 299789 | | | |
| 2008 | 1831022 | 761214 | 732555 | 602490 | 3027 | 89544 | 37494 | 28660 | 676666 | 393142 | | | |
| 2009 | 1831022 | 770940 | 753990 | 627482 | 3032 | 89201 | 34275 | 16950 | 677656 | 382426 | | | |
| WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA BY THE OFFICIAL RESIDENCE OF LAND USER | | | | | | | | | | | | | |
| 2000 | 1818522 | 866883 | . | 693748 | 2703 | 104534 | 65898 | . | 663330 | 288309 | | | |
| 2008 | 1838888 | 762307 | 733555 | 601488 | 3016 | 90480 | 38571 | 28752 | 678456 | 398125 | | | |
| 2009 | 1854777 | 772309 | 754836 | 626216 | 3022 | 90555 | 35043 | 17473 | 679408 | 403060 | | | |

a Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów owocowych.

a Including nurseries.

TABL. 2(5). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW I UŻYTKOWNIKÓW W 2009 R.

Stan w czerwcu

LAND USE^a BY LAND TYPE AND USERS IN 2009

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ogólna Total area | Użytki rolne Agricultural land | | | | | | Lasy i grunty leśne Forests and forest land | Pozostałe grunty Other land | | |
|--|-----------------------------------|--------------------------------|---|----------------------------|--|-----------------|-----------------------|--|--------------------------------|---------------|---------------|
| | | ogółem grand total | w dobrej kulturze in good agricultural and environmental condition | | | | | | | | |
| | | | razem total | grunty orne arable land | sady ^b orchards ^b | łąki meadows | pastwiska pastures | | | | |
| W HEKTARACH IN HECTARES | | | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 1854777 | 772309 | 754836 | 626216 | 594499 | 3022 | 90555 | 35043 | 17473 | 679408 | 403060 |
| TOTAL | | | | | | | | | | | |
| Sektor prywatny | 906722 | 735849 | 724993 | 606978 | 586330 | 3019 | 82306 | 32690 | 10856 | 63627 | 107246 |
| <i>Private sector</i> | | | | | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne <i>Private farms</i> | 719992 | 629813 | 620518 | 511851 | 493318 | 2756 | 76328 | 29583 | 9296 | 57463 | 32716 |
| Grunty różne sektora prywatnego niestanowiące gospodarstw rolnych | 62597 | - | - | - | - | - | - | - | - | 4507 | 58090 |
| <i>Private sector's various land not constituting agricultural farms</i> | | | | | | | | | | | |
| Sektor publiczny | 948055 | 36460 | 29843 | 19238 | 8169 | 3 | 8249 | 2353 | 6617 | 615781 | 295814 |
| <i>Public sector</i> | | | | | | | | | | | |
| W tym grunty różne sektora publicznego niestanowiące gospodarstw rolnych | 857952 | - | - | - | - | - | - | - | - | 612198 | 245755 |
| <i>Or which public sector's various land not constituting agricultural farms</i> | | | | | | | | | | | |

a Według siedziby użytkownika. b Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów owocowych.

a By the official residence of land user. b Including nurseries.

TABL. 2(5). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW I UŻYTKOWNIKÓW W 2009 R. (dok.)

Stan w czerwcu

LAND USE^a BY LAND TYPE AND USERS IN 2009 (cont.)

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ogólna Total area | ogółem grand total | Użytki rolne Agricultural land | | | | | | pozostale others | Lasy i grunty leśne Forests and forest land | Pozostałe grunty Other land | | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------|---|----------------------------|--|-----------------|-----------------------|-------|---------------------|--|--------------------------------|--|--|--|
| | | | w dobrej kulturze in good agricultural and environmental condition | | | | | | | | | | | |
| | | | razem total | grunty orne arable land | sady ^b orchards ^b | łąki meadows | pastwiska pastures | | | | | | | |
| W ODSETKACH IN PERCENT | | | | | | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 100,0 | 41,7 | 40,8 | 33,8 | 32,1 | 0,2 | 4,9 | 1,9 | 0,9 | 36,6 | 21,7 | | | |
| <i>TOTAL</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| Sektor prywatny | 100,0 | 81,2 | 80,0 | 67,0 | 64,7 | 0,3 | 9,1 | 3,6 | 1,2 | 7,0 | 11,8 | | | |
| <i>Private sector</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne <i>Private farms</i> | 100,0 | 87,5 | 86,2 | 71,1 | 68,5 | 0,4 | 10,6 | 4,1 | 1,3 | 8,0 | 4,5 | | | |
| Grunty różne sektora prywatnego niestanowiące gospodarstw rolnych | 100,0 | x | x | x | x | x | x | x | x | 7,2 | 92,8 | | | |
| <i>Private sector's various land not constituting agricultural farms</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| Sektor publiczny | 100,0 | 3,8 | 3,1 | 2,0 | 0,9 | 0,0 | 0,9 | 0,2 | 0,7 | 65,0 | 31,2 | | | |
| <i>Public sector</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| W tym grunty różne sektora publicznego niestanowiące gospodarstw rolnych | 100,0 | x | x | x | x | x | x | x | x | 71,4 | 28,6 | | | |
| <i>Of which public sector's various land not constituting agricultural farms</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 = 100 | | | | | | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 100,9 | 101,3 | 102,9 | 104,1 | 103,7 | 100,2 | 100,1 | 90,9 | 60,8 | 100,1 | 101,2 | | | |
| <i>TOTAL</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| Sektor prywatny | 101,6 | 101,5 | 101,9 | 103,7 | 103,7 | 100,2 | 95,5 | 88,0 | 80,4 | 100,5 | 102,9 | | | |
| <i>Private sector</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne <i>Private farms</i> | 100,5 | 101,1 | 101,7 | 103,6 | 103,7 | 101,4 | 95,3 | 88,8 | 73,8 | 99,8 | 90,9 | | | |
| Grunty różne sektora prywatnego niestanowiące gospodarstw rolnych | 112,5 | x | x | x | x | x | x | x | x | 111,7 | 112,6 | | | |
| <i>Private sector's various land not constituting agricultural farms</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| Sektor publiczny | 100,2 | 98,4 | 137,0 | 120,0 | 106,8 | 100,0 | 191,4 | 163,4 | 43,4 | 100,1 | 100,6 | | | |
| <i>Public sector</i> | | | | | | | | | | | | | | |
| W tym grunty różne sektora publicznego niestanowiące gospodarstw rolnych | 98,2 | x | x | x | x | x | x | x | x | 104,0 | 86,3 | | | |
| <i>Of which public sector's various land not constituting agricultural farms</i> | | | | | | | | | | | | | | |

a Według siedziby użytkownika. b Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów owocowych.

a By the official residence of land user. b Including nurseries.

TABL. 3(6). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

USE OF LAND INCLUDED IN THE RESOURCES OF THE STATE TREASURY LAND OWNERSHIP

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2007 | 2008 |
|---|--------------|---------------------|
| | w tys. ha | <i>in thous. ha</i> |
| Grunty przejęte^a <i>Incorporated land^a</i> | 432,3 | 433,4 |
| Grunty rozdysponowane na trwałe użytkowanie^a: <i>Land distributed for permanent usufruct^a:</i> | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | |
| Sprzedane <i>Sold</i> | 195,0 | 211,4 |
| Przekazane nieodpłatnie ^b <i>Transferred free of charge^b</i> | 33,0 | 25,9 |
| Wniesione do spółek <i>Contributed into companies</i> | 1,0 | 1,0 |
| Grunty pozostałe w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa (stan w dniu 31 XII) <i>Land in the resources of the State Treasury (as of 31 XII)</i> | 202,4 | 185,4 |
| w tym: <i>of which:</i> | | |
| Wydzierżawione <i>Leased</i> | 137,6 | 127,1 |
| Przekazane w trwałego zarządu i wieczystego użytkowania <i>Transferred for permanent management and perpetual usufruct</i> | 6,8 | 5,9 |
| Oczekujące na zagospodarowanie <i>Awaiting utilisation</i> | 29,4 | 29,6 |

a Od 1 I 1992 r. do 31 XII badanego roku. b Na własność gminom, spółdzielniom mieszkaniowym, lasom państwowym, na rzecz osób prawnych, Kościoła Katolickiego i osób posiadających działki w dożywotnim użytkowaniu.

a From 1 I 1992 to 31 XII of the surveyed year. b For property of gminas, housing co-operatives, state forests, legal persons, Catholic church and persons possessing plots of land in life usufruct.

II. WARTOŚĆ PRODUKCJI ROLNICZEJ

VALUE OF AGRICULTURAL OUTPUT

TABL. 1(7). GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe 2007 r.)

GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices 2007)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2007 | 2008 | 2007 | 2008 |
|-----------------------------------|-----------------------|--|-------------|-------------|
| | w mln zł in PLN m. | na 1 ha użytków rolnych w zł per ha of agricultural land in PLN | | |
| PRODUKCJA GLOBALNA GROSS OUTPUT | | | | |
| O GÓŁ E M | 3124,2 | 2993,0 | 4057 | 3926 |
| <i>T O T A L</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 2468,8 | 2346,1 | 3963 | 3766 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 655,4 | 646,9 | 4452 | 4641 |
| <i>Other farms</i> | | | | |
| Produkcja roślinna | 1998,5 | 1868,3 | 2595 | 2451 |
| <i>Crop output</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 1603,3 | 1470,2 | 2574 | 2360 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 395,2 | 398,1 | 2685 | 2856 |
| <i>Other farms</i> | | | | |
| Produkcja zwierzęca | 1125,7 | 1124,7 | 1462 | 1475 |
| <i>Animal output</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 865,5 | 875,9 | 1389 | 1406 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 260,2 | 248,8 | 1768 | 1785 |
| <i>Other farms</i> | | | | |
| PRODUKCJA KOŃCOWA FINAL OUTPUT | | | | |
| O GÓŁ E M | 2393,9 | 2276,7 | 3109 | 2987 |
| <i>T O T A L</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 1825,7 | 1737,1 | 2931 | 2789 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 568,2 | 539,6 | 3860 | 3871 |
| <i>Other farms</i> | | | | |
| Produkcja roślinna | 1328,6 | 1211,3 | 1725 | 1589 |
| <i>Crop output</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 1014,3 | 914,4 | 1628 | 1468 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 314,3 | 296,9 | 2135 | 2130 |
| <i>Other farms</i> | | | | |
| Produkcja zwierzęca | 1065,3 | 1065,4 | 1383 | 1398 |
| <i>Animal output</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 811,4 | 822,7 | 1303 | 1321 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 253,9 | 242,7 | 1725 | 1741 |
| <i>Other farms</i> | | | | |

Rolnictwo w województwie pomorskim w 2009 r.

TABL. 1(7). GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)

GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2007 | 2008 | 2007 | 2008 |
|--|------------------------------|---|-------------|-------------|
| | w mln zł <i>in PLN m.</i> | na 1 ha użytków rolnych w zł <i>per ha of agricultural land in PLN</i> | | |
| PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT | | | | |
| O GÓŁ E M | 2097,7 | 2165,2 | 2724 | 2840 |
| <i>TOTAL</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 1574,2 | 1617,6 | 2527 | 2597 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 523,5 | 547,6 | 3556 | 3928 |
| <i>Other farms</i> | | | | |
| Produkcja roślinna | 1132,0 | 1133,0 | 1470 | 1486 |
| <i>Crop output</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 852,5 | 823,4 | 1369 | 1322 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 279,5 | 309,6 | 1899 | 2221 |
| <i>Other farms</i> | | | | |
| Produkcja zwierzęca | 965,7 | 1032,2 | 1254 | 1354 |
| <i>Animal output</i> | | | | |
| Gospodarstwa indywidualne | 721,8 | 794,2 | 1159 | 1275 |
| <i>Private farms</i> | | | | |
| Gospodarstwa pozostałe | 243,9 | 238,0 | 1657 | 1707 |
| <i>Other farms</i> | | | | |

TABL. 2(8). DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe 2007 r.)

INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices 2007)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2007 | 2008 | 2007 | 2008 |
|--|--|--|--|--|
| | ogółem <i>total</i> | | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | |
| | rok poprzedni = 100 <i>previous years = 100</i> | rok poprzedni = 100 <i>previous years = 100</i> | rok poprzedni = 100 <i>previous years = 100</i> | rok poprzedni = 100 <i>previous years = 100</i> |
| Produkcja globalna | 112,4 | 95,8 | 114,8 | 95,0 |
| <i>Gross output</i> | | | | |
| roślinna | 110,2 | 93,5 | 111,5 | 91,7 |
| <i>crop</i> | | | | |
| zwierzęca | 115,7 | 99,9 | 120,4 | 101,2 |
| <i>animal</i> | | | | |
| Produkcja końcowa | 115,2 | 95,1 | 117,8 | 95,1 |
| <i>Final output</i> | | | | |
| roślinna | 114,5 | 91,2 | 114,9 | 90,1 |
| <i>crop</i> | | | | |
| zwierzęca | 116,1 | 100,0 | 121,2 | 101,4 |
| <i>animal</i> | | | | |
| Produkcja towarowa | 106,3 | 103,2 | 109,1 | 102,8 |
| <i>Market output</i> | | | | |
| roślinna | 100,3 | 100,1 | 101,8 | 96,6 |
| <i>crop</i> | | | | |
| zwierzęca | 113,1 | 106,9 | 117,8 | 110,0 |
| <i>animal</i> | | | | |

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 3(9). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny stałe 2007 r.)

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (constant prices 2007)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2007 | 2008 | 2007 | 2008 |
|---|---|------------------|--|---------------|
| | produkcja globalna <i>gross output</i> | | produkcja towarowa <i>market output</i> | |
| | w mln zł | <i>in PLN m.</i> | | |
| O G Ó L E M <i>TOTAL</i> | 3124,2 | 2993,0 | 2097,7 | 2165,2 |
| Produkcja roślinna <i>Crop output</i> | 1998,5 | 1868,3 | 1132,0 | 1133,0 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| Zboża <i>Cereals</i> | 896,4 | 842,3 | 452,2 | 491,1 |
| w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i> | 799,5 | 762,0 | 430,3 | 467,7 |
| pszenica <i>wheat</i> | 408,8 | 413,6 | 261,5 | 307,7 |
| żyto <i>rye</i> | 96,9 | 90,3 | 49,8 | 51,5 |
| jęczmień <i>barley</i> | 111,0 | 94,1 | 48,5 | 41,7 |
| owies <i>oats</i> | 48,4 | 35,6 | 26,6 | 19,7 |
| pszenzyto <i>triticale</i> | 134,4 | 128,4 | 43,9 | 47,1 |
| Ziemniaki <i>Potatoes</i> | 304,3 | 285,8 | 209,4 | 203,2 |
| Przemysłowe <i>Industrial</i> | 217,8 | 210,6 | 205,9 | 198,8 |
| buraki cukrowe <i>sugar beet</i> | 55,4 | 43,7 | 55,4 | 43,7 |
| pozostałe <i>others</i> | 162,4 | 166,9 | 150,5 | 155,1 |
| Warzywa <i>Vegetables</i> | 182,7 | 155,1 | 145,8 | 124,4 |
| Owoce <i>Fruits</i> | 70,6 | 71,3 | 62,5 | 63,5 |
| Siano łąkowe <i>Meadow hay</i> | 64,3 | 59,8 | 0,0 | 0,0 |
| Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i> | 1125,7 | 1124,7 | 965,7 | 1032,2 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| Żywiec rzeźny ^a <i>Animal for slaughter</i> ^a | 566,3 | 639,5 | 546,6 | 613,8 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i> | 44,7 | 71,1 | 42,1 | 67,6 |
| cielęta <i>calves</i> | 4,4 | 4,7 | 3,9 | 4,1 |
| trzoda chlewna <i>pigs</i> | 440,8 | 495,6 | 427,0 | 476,9 |
| drób <i>poultry</i> | 74,8 | 66,4 | 72,1 | 63,7 |
| Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) <i>Increase in herd (basic and working)</i> | 2,4 | -5,0 | x | x |
| Mleko <i>Milk</i> | 382,0 | 389,4 | 334,6 | 336,9 |
| Jaja <i>Eggs</i> | 100,8 | 93,5 | 80,8 | 76,0 |
| Wełna <i>Wool</i> | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| Obornik <i>Manure</i> | 42,7 | 41,4 | x | x |

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a *Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.*

III. PRODUKCJA ROŚLINNA

CROP PRODUCTION

TABL. 1(10). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG GRUP ZIEMIOPŁODÓW

Stan w czerwcu

SOWN AREA BY CROP GROUPS

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Zboża ^a <i>Cereals^a</i> | Strączkowe jadalne <i>Edible pulses</i> | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Przemysłowe <i>Industrial</i> | Pastewne ^b <i>Feed^b</i> | Pozostałe <i>Others</i> |
|--|------------------------|--|---|------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------|
| W HEKTARACH <i>IN HECTARES</i> | | | | | | | |
| 2000 | 617543 | 455262 | 2140 | 40506 | 49045 | 41629 | 28961 |
| 2008 | 573177 | 415215 | 1498 | 28846 ^c | 61580 | 47391 | 18647 |
| 2009 | 594499 | 435307 | 1104 | 26772 | 66930 | 46241 | 18145 |
| W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i> | | | | | | | |
| 2000 | 100,0 | 73,7 | 0,3 | 6,6 | 7,9 | 6,8 | 4,7 |
| 2008 | 100,0 | 72,4 | 0,3 | 5,0 ^c | 10,7 | 8,3 | 3,3 |
| 2009 | 100,0 | 73,2 | 0,2 | 4,5 | 11,2 | 7,8 | 3,1 |

a Zboża podstawowe, owies z jęczmieniem i inne zbożowe mieszanki, kukurydza na ziarno, gryka, proso i inne zbożowe. b Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi na ziarno. c Łącznie z ogrodami przydomowymi; patrz uwagi metodyczne pkt 10.

a Basic cereals, oats with barley and other cereal mixed, maize for grain, buckwheat, millet and other cereals. b Including cereal and pulse mixed for grain. c Including kitchen gardens; see general notes item 10.

TABL. 2(11). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG GRUP ZIEMIOPŁODÓW I UŻYTKOWNIKÓW W 2009 R.

Stan w czerwcu

SOWN AREA BY CROP GROUPS AND USERS IN 2009

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Zboża ^a <i>Cereals^a</i> | Strączkowe jadalne <i>Edible pulses</i> | Ziemniaki <i>Potatoes</i> | Przemysłowe <i>Industrial</i> | Pastewne ^b <i>Feed^b</i> | Pozostałe <i>Others</i> |
|--|------------------------|--|---|------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------|
| W HEKTARACH <i>IN HECTARES</i> | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 594499 | 435307 | 1104 | 26772 | 66930 | 46241 | 18145 |
| TOTAL | | | | | | | |
| Sektor prywatny | 586330 | 430057 | 1084 | 26545 | 65130 | 45465 | 18049 |
| <i>Private sector</i> | | | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 493318 | 371447 | 1061 | 23662 | 40906 | 38647 | 17595 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | | | |
| Sektor publiczny | 8169 | 5250 | 20 | 227 | 1800 | 776 | 96 |
| <i>Public sector</i> | | | | | | | |
| W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i> | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 100,0 | 73,2 | 0,2 | 4,5 | 11,2 | 7,8 | 3,1 |
| TOTAL | | | | | | | |
| Sektor prywatny | 100,0 | 73,3 | 0,2 | 4,5 | 11,1 | 7,8 | 3,1 |
| <i>Private sector</i> | | | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 100,0 | 75,3 | 0,2 | 4,8 | 8,3 | 7,8 | 3,6 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | | | |
| Sektor publiczny | 100,0 | 64,3 | 0,2 | 2,8 | 22,0 | 9,5 | 1,2 |
| <i>Public sector</i> | | | | | | | |

a Zboża podstawowe, owies z jęczmieniem i inne zbożowe mieszanki, kukurydza na ziarno, gryka, proso i inne zbożowe. b Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi na ziarno.

a Basic cereals, oats with barley and other cereal mixed, maize for grain, buckwheat, millet and other cereals. b Including cereal and pulse mixed for grain.

TABL. 2(11). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG GRUP ZIEMIOPŁODÓW I UŻYTKOWNIKÓW W 2009 R. (dok.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA BY CROP GROUPS AND USERS IN 2009 (cont.)

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Zboża ^a Cereals ^a | Strączkowe jadalne Edible pulses | Ziemniaki Potatoes | Przemysłowe Industrial | Pastewne ^b Feed ^b | Pozostale Others |
|---------------------------------------|-----------------|--|--|-----------------------|---------------------------|--|---------------------|
| 2008 = 100 | | | | | | | |
| OGÓŁEM | 103,7 | 104,8 | 73,7 | 92,8 | 108,7 | 97,6 | 97,3 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | | | |
| Sektor prywatny | 103,7 | 104,8 | 73,1 | 92,8 | 108,7 | 97,5 | 97,4 |
| <i>Private sector</i> | | | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 103,7 | 105,1 | 90,1 | 93,3 | 106,9 | 98,0 | 96,7 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | | | |
| Sektor publiczny | 106,8 | 108,1 | 133,3 | 92,3 | 107,5 | 104,2 | 86,5 |
| <i>Public sector</i> | | | | | | | |

a Zboża podstawowe, oвес z jęczmieniem i inne zbożowe mieszanki, kukurydza na ziarno, gryka, proso i inne zbożowe. b Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi na ziarno.

a Basic cereals, oats with barley and other cereal mixed, maize for grain, buckwheat, millet and other cereals. b Including cereal and pulse mixed for grain.

TABL. 3(12). ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW

MAIN CROP PRODUCTION AND YIELDS

| ZIEMIOPŁODY CROP | 2000 | 2008 | 2009 |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|
| ZBIORY W TONACH PRODUCTION IN TONNES | | | |
| Zboża | 1220881 | 1319779 | 1562744 |
| <i>Cereals</i> | | | |
| zboża podstawowe | 1100718 | 1174655 | 1358738 |
| <i>basic cereals</i> | | | |
| pszenica | 578527 | 594327 | 647691 |
| <i>wheat</i> | | | |
| żyto | 216603 | 153053 | 167475 |
| <i>rye</i> | | | |
| jęczmień | 145449 | 151906 | 207418 |
| <i>barley</i> | | | |
| owies | 58352 | 65479 | 98668 |
| <i>oats</i> | | | |
| pszenzyto | 101787 | 209890 | 237486 |
| <i>triticale</i> | | | |
| mieszanki zbożowe | 113334 | 118975 | 172490 |
| <i>cereal mixed</i> | | | |
| gryka i inne zbożowe | 5216 | 5981 | 8137 |
| <i>buckwheat and other cereals</i> | | | |
| kukurydza na ziarno | 1613 | 20168 | 23379 |
| <i>maize for grain</i> | | | |
| Ziemniaki | 841805 | 628829 | 610464 |
| <i>Potatoes</i> | | | |
| Buraki cukrowe | 560939 | 402830 | 488367 |
| <i>Sugar beets</i> | | | |
| Rzepak i rzepik | 74201 | 157610 | 174724 |
| <i>Rape and turnip rape</i> | | | |
| Siano łąkowe | 358832 | 367113 | 379475 |
| <i>Meadow hay</i> | | | |

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 3(12). ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)

MAIN CROP PRODUCTION AND YIELDS (cont.)

| ZIEMIOPŁODY | CROP | 2000 | 2008 | 2009 |
|----------------------------|------------------------------------|------|------|------|
| PLONY Z 1 ha W DECYTONACH | | | | |
| Zboża | | 26,8 | 31,8 | 35,9 |
| <i>Cereals</i> | | | | |
| zboża podstawowe | | 27,7 | 33,8 | 37,6 |
| <i>basic cereals</i> | | | | |
| pszenica | <i>wheat</i> | 37,3 | 46,3 | 48,3 |
| żyto | <i>rye</i> | 19,1 | 25,2 | 27,1 |
| jęczmień | <i>barley</i> | 23,5 | 26,8 | 34,8 |
| owies | <i>oats</i> | 20,0 | 19,4 | 27,8 |
| pszenzyto | <i>triticale</i> | 27,3 | 31,1 | 33,8 |
| mieszanki zbożowe | <i>cereal mixed</i> | 21,2 | 20,8 | 28,1 |
| gryka i inne zbożowe | <i>buckwheat and other cereals</i> | 12,5 | 8,8 | 9,9 |
| kukurydza na ziarno | <i>maize for grain</i> | 44,0 | 49,4 | 49,9 |
| Ziemniaki | <i>Potatoes</i> | 208 | 218 | 228 |
| Buraki cukrowe | <i>Sugar beets</i> | 352 | 473 | 462 |
| Rzepak i rzepik | <i>Rape and turnip rape</i> | 23,1 | 30,4 | 31,4 |
| Siano łąkowe | <i>Meadow hay</i> | 34,3 | 40,6 | 41,9 |

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R.

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Powierzchnia zasiewów ^a w ha <i>Sown area^a in ha</i> | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|--|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| O G Ó L E M T O T A L | | | | | | |
| Zboża | 435307 | 35,9 | 15627439 | 104,8 | 112,9 | 118,4 |
| <i>Cereals</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe z mieszankami | 422433 | 36,2 | 15312285 | 104,5 | 113,1 | 118,4 |
| <i>basic cereals with cereal mixed</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe | 361151 | 37,6 | 13587380 | 104,1 | 111,2 | 115,7 |
| <i>basic cereals</i> | | | | | | |
| pszenica | 133978 | 48,3 | 6476907 | 104,3 | 104,3 | 109,0 |
| <i>wheat</i> | | | | | | |
| ozima | 114041 | 50,4 | 5749121 | 104,5 | 102,4 | 107,1 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jara | 19937 | 36,5 | 727786 | 102,8 | 122,9 | 126,5 |
| <i>spring</i> | | | | | | |

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia zasiewów ^a w ha Sown area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|---|--|---|---------------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| O G Ó Ł E M (cd.) | | | | | <i>T O T A L (cont.)</i> | |
| Zboża (dok.): <i>Cereals (cont.):</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe z mieszankami (dok.): <i>basic cereals with cereal mixed (cont.):</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe (dok.): <i>basic cereals (cont.):</i> | | | | | | |
| zyto | 61841 | 27,1 | 1674752 | 102,0 | 107,5 | 109,4 |
| rye | | | | | | |
| jęczmień | 59649 | 34,8 | 2074176 | 105,4 | 129,9 | 136,5 |
| barley | | | | | | |
| ozimy | 10113 | 39,4 | 398850 | 130,1 | 105,6 | 137,6 |
| winter | | | | | | |
| jary | 49536 | 33,8 | 1675326 | 101,5 | 134,1 | 136,3 |
| spring | | | | | | |
| owies | 35456 | 27,8 | 986680 | 105,1 | 143,3 | 150,7 |
| oats | | | | | | |
| pszenzyto | 70227 | 33,8 | 2374865 | 103,9 | 108,7 | 113,1 |
| triticale | | | | | | |
| ozime | 57605 | 34,8 | 2004215 | 102,2 | 104,5 | 106,8 |
| winter | | | | | | |
| jare | 12622 | 29,4 | 370650 | 112,3 | 148,5 | 166,5 |
| spring | | | | | | |
| mieszanki zbożowe | 61283 | 28,1 | 1724905 | 106,9 | 135,1 | 145,0 |
| cereal mixed | | | | | | |
| ozime | 4439 | 29,9 | 132751 | 150,3 | 111,2 | 167,3 |
| winter | | | | | | |
| jare | 56843 | 28,0 | 1592154 | 104,6 | 137,3 | 143,4 |
| spring | | | | | | |
| gryka | 8186 | 9,9 | 81271 | 120,6 | 112,5 | 135,9 |
| buckwheat | | | | | | |
| proso | 4 | 22,5 | 90 | x | x | x |
| millet | | | | | | |
| kukurydza na ziarno | 4684 | 49,9 | 233793 | 114,7 | 101,0 | 115,9 |
| maize for grain | | | | | | |
| Strączkowe jadalne | 1104 | 24,6 | 27143 | 73,7 | 94,3 | 69,5 |
| Edible pulses | | | | | | |
| groch | 853 | 25,8 | 22045 | 71,6 | 94,5 | 67,8 |
| peas | | | | | | |
| fasola | 143 | 19,3 | 2760 | 80,8 | 104,3 | 84,3 |
| bean | | | | | | |
| bób | 108 | 21,6 | 2338 | 83,1 | 85,7 | 71,4 |
| broad bran | | | | | | |
| Ziemniaki | 26772 | 228 | 6104643 | 92,8 | 104,6 | 97,1 |
| Potatoes | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 10572 | 462 | 4883670 | 124,1 | 97,7 | 121,2 |
| Sugar beets | | | | | | |
| Oleiste | 55987 | 31,3 | 1750788 | 106,9 | 103,6 | 110,7 |
| Oil-bearing | | | | | | |
| rzepak i rzepik | 55656 | 31,4 | 1747237 | 107,3 | 103,3 | 110,9 |
| rape and turnip rape | | | | | | |
| ozimy | 54820 | 31,5 | 1728902 | 107,7 | 102,9 | 110,9 |
| winter | | | | | | |
| jary | 836 | 21,9 | 18335 | 84,6 | 123,7 | 105,1 |
| spring | | | | | | |
| inne oleiste | 331 | 10,7 | 3551 | 64,3 | 111,5 | 71,8 |
| other oil-bearing | | | | | | |

a Stan w czerwcu.

a As of June.

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia zasiewów ^a w ha Sown area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|---|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| O G Ó Ł E M (dok.) T O T A L (cont.) | | | | | | |
| Tytoń <i>Tobacco</i> | 344 | 19,2 | 6616 | 105,2 | 74,4 | 78,5 |
| Konopie <i>Hemp</i> | 5 | 226,0 | 1130 | 8,2 | 173,8 | 14,2 |
| Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i> | 2698 | 358 | 965068 | 107,3 | 100,8 | 108,2 |
| Strączkowe pastewne (ziarno) ^b <i>Pulses feed (grain)^b</i> | 6554 | 24,1 | 158114 | 123,7 | 120,5 | 149,1 |
| Łubin gorzki (ziarno) <i>Bitter lupin (grain)</i> | 561 | 13,4 | 7536 | 374,0 | 108,9 | 409,3 |
| Strączkowe pastewne (zielonka) <i>Pulses feed (green forage)</i> | 638 | 211 | 134361 | 88,1 | 96,8 | 85,0 |
| Motylkowe drobnonasienne (ziarno) <i>Small-seed legumes (grain)</i> | 215 | 4,9 | 1059 | 68,9 | 106,5 | 73,9 |
| koniczyna <i>clover</i> | 74 | 4,7 | 348 | 75,5 | 94,0 | 71,0 |
| lucerna <i>lucerne</i> | 85 | 5,0 | 425 | 90,4 | 104,2 | 94,2 |
| esparceta, seradela i inne pastewne <i>sanfoil, serradella and other feed</i> | 56 | 5,1 | 286 | 46,7 | 124,4 | 58,1 |
| Trawy polowe (ziarno) <i>Field grass (grain)</i> | 1200 | 8,5 | 10200 | 90,5 | 103,7 | 93,9 |
| Motylkowe drobnonasienne (zielonka) <i>Small-seed legumes (green forage)</i> | 2139 | 251 | 537693 | 82,4 | 91,6 | 75,5 |
| koniczyna <i>clover</i> | 809 | 247 | 199667 | 76,2 | 98,4 | 74,8 |
| lucerna <i>lucerne</i> | 849 | 288 | 244562 | 101,4 | 94,4 | 95,8 |
| esparceta, seradela i inne pastewne <i>sanfoil, serradella and other feed</i> | 481 | 194 | 93464 | 54,0 | 90,2 | 48,9 |
| Trawy polowe (zielonka) <i>Field grass (green forage)</i> | 14247 | 223 | 3178057 | 93,1 | 100,5 | 93,6 |
| Kukurydza na zielonkę <i>Maize for green forage</i> | 13372 | 432 | 5778213 | 104,8 | 105,4 | 110,3 |
| Siano łąkowe <i>Meadow hay</i> | 90555 | 41,9 | 3794754 | 100,1 | 103,2 | 103,4 |
| Siano z pastwisk <i>Hay from pastures</i> | 35043 | 36,6 | 1282170 | 90,9 | 94,3 | 85,7 |
| Siano z upraw polowych <i>Hay from field crop</i> | 2844 | 41,0 | 116674 | 69,5 | 94,0 | 65,3 |
| Słoma strączkowych <i>Straw from pulses</i> | x | x | 189736 | x | x | 149,1 |
| Plewy motylkowych <i>Chaff from legumes</i> | x | x | 24982 | x | x | 90,8 |
| Liście okopowych <i>Feed root leaves</i> | x | x | 2805196 | x | x | 108,7 |
| Wysłodki buraczane <i>Beet pulp</i> | x | x | 2515675 | x | x | 108,8 |
| Poplony i wsiewki <i>After crops and companion crops</i> | 514 | 107 | 54998 | 91,8 | 99,1 | 90,9 |
| Zielone nawozy <i>Green manure</i> | 1154 | x | x | 83,2 | x | x |

a Stan w czerwcu. b Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi.

a As of June. b Including cereal and pulse mixed.

Rolnictwo w województwie pomorskim w 2009 r.

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Powierzchnia zasiewów ^a w ha <i>Sown area^a in ha</i> | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|--|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR | | | | | | |
| Zboża | 430057 | 35,7 | 15361039 | 104,8 | 112,6 | 118,3 |
| <i>Cereals</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe z mieszankami | 417226 | 36,1 | 15047715 | 104,4 | 113,2 | 118,2 |
| <i>basic cereals with cereal mixed</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe | 355959 | 37,4 | 13322870 | 104,0 | 111,0 | 115,4 |
| <i>basic cereals</i> | | | | | | |
| pszenica | 131633 | 48,2 | 6344015 | 104,0 | 104,6 | 108,7 |
| <i>wheat</i> | | | | | | |
| ozima | 111863 | 50,3 | 5623113 | 104,3 | 102,4 | 106,8 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jara | 19770 | 36,5 | 720902 | 102,3 | 123,3 | 125,9 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| żyto | 61269 | 26,8 | 1643875 | 102,0 | 106,8 | 108,9 |
| <i>rye</i> | | | | | | |
| jęczmień | 58020 | 34,5 | 2000672 | 105,5 | 129,7 | 136,8 |
| <i>barley</i> | | | | | | |
| ozimy | 9794 | 39,1 | 383130 | 128,5 | 105,4 | 135,5 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jary | 48226 | 33,5 | 1617542 | 101,8 | 134,5 | 137,1 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| owies | 35269 | 27,8 | 980598 | 105,2 | 143,3 | 150,7 |
| <i>oats</i> | | | | | | |
| pszenzyto | 69768 | 33,7 | 2353710 | 103,9 | 108,7 | 113,1 |
| <i>triticale</i> | | | | | | |
| ozime | 57202 | 34,7 | 1985032 | 102,1 | 104,5 | 106,6 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jare | 12566 | 29,3 | 368678 | 112,7 | 148,0 | 167,4 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| mieszanki zbożowe | 61267 | 28,2 | 1724845 | 106,9 | 135,6 | 145,0 |
| <i>cereal mixed</i> | | | | | | |
| ozime | 4437 | 29,9 | 132691 | 150,2 | 111,2 | 167,2 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jare | 56830 | 28,0 | 1592154 | 104,5 | 137,3 | 143,4 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| gryka | 8180 | 9,9 | 81271 | 120,6 | 112,5 | 135,9 |
| <i>buckwheat</i> | | | | | | |
| proso | 3 | 20,0 | 60 | x | x | x |
| <i>millet</i> | | | | | | |
| kukurydza na ziarno | 4649 | 49,9 | 231993 | 115,9 | 101,2 | 117,3 |
| <i>maize for grain</i> | | | | | | |
| Straczkowe jadalne | 1084 | 24,7 | 26723 | 73,1 | 95,0 | 69,2 |
| <i>Edible pulses</i> | | | | | | |
| groch | 853 | 25,8 | 22045 | 72,5 | 94,9 | 68,8 |
| <i>peas</i> | | | | | | |
| fasola | 143 | 19,3 | 2760 | 80,8 | 104,3 | 84,3 |
| <i>bean</i> | | | | | | |
| bób | 88 | 21,8 | 1918 | 67,7 | 86,5 | 58,6 |
| <i>broad bean</i> | | | | | | |
| Ziemniaki | 26545 | 227 | 6030397 | 92,8 | 104,6 | 97,0 |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 10454 | 462 | 4830298 | 124,3 | 97,5 | 121,2 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | |

a Stan w czerwcu.

a As of June.

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Powierzchnia zasiewów ^a w ha <i>Sown area^a in ha</i> | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|---|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| SEKTOR PRYWATNY (cd.) PRIVATE SECTOR (cont.) | | | | | | |
| Oleiste | 54315 | 31,3 | 1697641 | 106,9 | 103,6 | 110,8 |
| <i>Oil-bearing</i> | | | | | | |
| rzepak i rzepik | 54075 | 31,3 | 1695076 | 107,4 | 103,3 | 110,9 |
| <i>rape and turnip rape</i> | | | | | | |
| ozimy..... | 53239 | 31,5 | 1676741 | 107,8 | 102,9 | 111,0 |
| <i>winter</i> | | | | | | |
| jary | 836 | 21,9 | 18335 | 86,4 | 121,7 | 105,4 |
| <i>spring</i> | | | | | | |
| inne oleiste | 240 | 10,7 | 2565 | 51,7 | 112,6 | 58,0 |
| <i>other oil-bearing</i> | | | | | | |
| Tytoń | 344 | 19,2 | 6616 | 105,2 | 74,4 | 78,5 |
| <i>Tobacco</i> | | | | | | |
| Konopie | 5 | 226,0 | 1130 | 8,2 | 173,8 | 14,2 |
| <i>Hemp</i> | | | | | | |
| Okopowe pastewne | 2695 | 358 | 964852 | 107,3 | 100,8 | 108,2 |
| <i>Feed root plants</i> | | | | | | |
| Strączkowe pastewne (ziarno) ^b | 6447 | 24,2 | 156059 | 123,0 | 120,4 | 148,4 |
| <i>Pulses feed (grain)^b</i> | | | | | | |
| Łubin gorzki (ziarno) | 561 | 13,4 | 7536 | 374,0 | 108,9 | 409,3 |
| <i>Bitter lupin (grain)</i> | | | | | | |
| Strączkowe pastewne (zielonka) | 638 | 211 | 134361 | 89,0 | 95,9 | 85,3 |
| <i>Pulses feed (green forage)</i> | | | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne (ziarno) | 215 | 4,9 | 1059 | 68,9 | 106,5 | 73,9 |
| <i>Small-seed legumes (grain)</i> | | | | | | |
| koniczyna | 74 | 4,7 | 348 | 75,5 | 94,0 | 71,0 |
| <i>clover</i> | | | | | | |
| lucerna | 85 | 5,0 | 425 | 90,4 | 104,2 | 94,2 |
| <i>lucerne</i> | | | | | | |
| esparceta, seradela i inne pastewne | 56 | 5,1 | 286 | 46,7 | 124,4 | 58,1 |
| <i>sanfoil, serradella and other feed</i> | | | | | | |
| Trawy polowe (ziarno) | 1200 | 8,5 | 10200 | 90,5 | 103,7 | 93,9 |
| <i>Field grass (grain)</i> | | | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne (zielonka) | 2031 | 251 | 510980 | 81,5 | 90,9 | 74,2 |
| <i>Small-seed legumes (green forage)</i> | | | | | | |
| koniczyna | 799 | 248 | 198167 | 75,2 | 98,8 | 74,2 |
| <i>clover</i> | | | | | | |
| lucerna | 751 | 292 | 219349 | 102,2 | 92,7 | 94,6 |
| <i>lucerne</i> | | | | | | |
| esparceta, seradela i inne pastewne | 481 | 195 | 93464 | 54,3 | 90,7 | 49,0 |
| <i>sanfoil, serradella and other feed</i> | | | | | | |
| Trawy polowe (zielonka) | 14228 | 223 | 3175332 | 93,4 | 100,5 | 93,9 |
| <i>Field grass (green forage)</i> | | | | | | |
| Kukurydza na zielonkę | 12920 | 436 | 5630980 | 104,6 | 105,3 | 110,2 |
| <i>Maize for green forage</i> | | | | | | |
| Siano łąkowe | 82306 | 45,3 | 3731206 | 95,5 | 106,8 | 102,1 |
| <i>Meadow hay</i> | | | | | | |
| Siano z pastwisk | 32690 | 38,8 | 1267670 | 88,0 | 96,5 | 84,9 |
| <i>Hay from pastures</i> | | | | | | |
| Siano z upraw polowych | 2775 | 42,0 | 116579 | 68,0 | 96,3 | 65,4 |
| <i>Hay from field crop</i> | | | | | | |

a Stan w czerwcu. b Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi.

a As of June. b Including cereal and pulse mixed.

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia zasiewów ^a w ha Sown area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|--|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| SEKTOR PRYWATNY (cd.) PRIVATE SECTOR (cont.) | | | | | | |
| Słoma strączkowych | x | x | 187270 | x | x | 148,4 |
| <i>Straw from pulses</i> | | | | | | |
| Plewy motylkowych | x | x | 24982 | x | x | 90,8 |
| <i>Chaff from legumes</i> | | | | | | |
| Liście okopowych | x | x | 2778445 | x | x | 108,7 |
| <i>Feed root leaves</i> | | | | | | |
| Wysłodki buraczane | x | x | 2488989 | x | x | 108,7 |
| <i>Beet pulp</i> | | | | | | |
| Poplony i wsiewki | 514 | 107 | 54998 | 91,8 | 99,1 | 90,9 |
| <i>After crops and companion crops</i> | | | | | | |
| Zielone nawozy | 1154 | x | x | 83,3 | x | x |
| <i>Green manure</i> | | | | | | |
| W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms | | | | | | |
| Zboża | 371447 | 32,9 | 12235914 | 105,1 | 113,8 | 119,8 |
| <i>Cereals</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe z mieszankami | 362416 | 33,3 | 12083813 | 104,7 | 114,0 | 119,5 |
| <i>basic cereals with cereal mixed</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe | 301417 | 34,4 | 10367447 | 104,3 | 111,3 | 116,0 |
| <i> basic cereals</i> | | | | | | |
| pszenica | 102059 | 44,0 | 4491034 | 104,5 | 105,3 | 109,9 |
| <i> wheat</i> | | | | | | |
| ozima | 83547 | 45,8 | 3826453 | 104,1 | 102,2 | 106,5 |
| <i> winter</i> | | | | | | |
| jara | 18512 | 35,9 | 664581 | 106,2 | 127,3 | 135,2 |
| <i> spring</i> | | | | | | |
| żyto | 53892 | 24,8 | 1336522 | 101,4 | 108,3 | 109,8 |
| <i> rye</i> | | | | | | |
| jęczmień | 49451 | 32,4 | 1600466 | 105,0 | 128,1 | 134,5 |
| <i> barley</i> | | | | | | |
| ozimy | 7272 | 36,8 | 267610 | 117,1 | 105,4 | 123,5 |
| <i> winter</i> | | | | | | |
| jary | 42179 | 31,6 | 1332856 | 103,2 | 132,8 | 137,0 |
| <i> spring</i> | | | | | | |
| owies | 33178 | 27,3 | 905759 | 110,3 | 140,7 | 155,2 |
| <i> oats</i> | | | | | | |
| pszenzyto | 62838 | 32,4 | 2033666 | 102,8 | 106,6 | 109,4 |
| <i> triticale</i> | | | | | | |
| ozime | 51301 | 33,3 | 1708323 | 102,0 | 101,8 | 103,9 |
| <i> winter</i> | | | | | | |
| jare | 11537 | 28,2 | 325343 | 106,5 | 142,4 | 151,6 |
| <i> spring</i> | | | | | | |
| mieszanki zbożowe | 61000 | 28,1 | 1716366 | 107,0 | 135,7 | 145,3 |
| <i> cereal mixed</i> | | | | | | |
| ozime | 4403 | 29,9 | 131650 | 153,4 | 111,6 | 171,1 |
| <i> winter</i> | | | | | | |
| jare | 56597 | 28,0 | 1584716 | 104,6 | 137,3 | 143,5 |
| <i> spring</i> | | | | | | |
| gryka | 7481 | 10,2 | 76306 | 118,7 | 112,1 | 133,1 |
| <i> buckwheat</i> | | | | | | |
| kukurydza na ziarno | 1550 | 48,9 | 75795 | 166,0 | 103,2 | 171,2 |
| <i> maize for grain</i> | | | | | | |

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia zasiewów ^a w ha Sown area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production | | | |
|--|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|--|--|--|
| | | | | | 2008 = 100 | | | | |
| SEKTOR PRYWATNY (cd.) PRIVATE SECTOR (cont.) | | | | | | | | | |
| W tym gospodarstwa indywidualne (cd.) Of which private farms (cont.) | | | | | | | | | |
| Strączkowe jadalne | 1061 | 24,0 | 25511 | 90,1 | 95,2 | 86,0 | | | |
| <i>Edible pulses</i> | | | | | | | | | |
| groch | 830 | 25,1 | 20833 | 93,2 | 94,4 | 87,9 | | | |
| fasola | 143 | 19,3 | 2760 | 80,8 | 104,3 | 84,3 | | | |
| bób | 88 | 21,8 | 1918 | 80,0 | 89,7 | 71,8 | | | |
| Ziemniaki | 23662 | 204 | 4815826 | 93,3 | 105,2 | 97,9 | | | |
| <i>Potatoes</i> | | | | | | | | | |
| Buraki cukrowe | 8466 | 463 | 3916001 | 129,0 | 97,1 | 125,2 | | | |
| <i>Sugar beets</i> | | | | | | | | | |
| Oleiste | 32109 | 30,1 | 965570 | 103,3 | 103,8 | 107,2 | | | |
| <i>Oil-bearing</i> | | | | | | | | | |
| rzepak i rzepik | 31887 | 30,2 | 963113 | 104,0 | 103,4 | 107,5 | | | |
| <i>rape and turnip rape</i> | | | | | | | | | |
| ozimy | 31274 | 30,4 | 950730 | 104,8 | 103,1 | 108,0 | | | |
| jary | 613 | 20,2 | 12383 | 74,4 | 106,3 | 79,1 | | | |
| inne oleiste | 222 | 11,1 | 2457 | 53,1 | 107,8 | 57,0 | | | |
| other oil-bearing | | | | | | | | | |
| Tytoń | 344 | 19,2 | 6616 | 105,2 | 74,4 | 78,5 | | | |
| <i>Tobacco</i> | | | | | | | | | |
| Okopowe pastewne | 2694 | 358 | 964452 | 107,6 | 100,6 | 108,2 | | | |
| <i>Feed root plants</i> | | | | | | | | | |
| Strączkowe pastewne (ziarno) ^b | 6228 | 24,2 | 150846 | 127,7 | 121,0 | 154,4 | | | |
| <i>Pulses feed (grain)^b</i> | | | | | | | | | |
| Łubin gorzki (ziarno) | 527 | 14,3 | 7536 | 393,3 | 113,5 | 446,4 | | | |
| <i>Bitter lupin (grain)</i> | | | | | | | | | |
| Strączkowe pastewne (zielonka) | 563 | 215 | 121000 | 89,9 | 97,3 | 87,4 | | | |
| <i>Pulses feed (green forage)</i> | | | | | | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne (ziarno) | 215 | 4,9 | 1059 | 68,9 | 106,5 | 73,9 | | | |
| <i>Small-seed legumes (grain)</i> | | | | | | | | | |
| konicyzna | 74 | 4,7 | 348 | 75,5 | 94,0 | 71,0 | | | |
| clover | | | | | | | | | |
| lucerna | 85 | 5,0 | 425 | 90,4 | 104,2 | 94,2 | | | |
| lucerne | | | | | | | | | |
| esparceta, seradela i inne pastewne | 56 | 5,1 | 286 | 46,7 | 124,4 | 58,1 | | | |
| <i>sanfoil, serradella and other feed</i> | | | | | | | | | |
| Trawy polowe (ziarno) | 1200 | 8,5 | 10200 | 99,8 | 101,2 | 101,0 | | | |
| <i>Field grass (grain)</i> | | | | | | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne (zielonka) | 1309 | 263 | 343862 | 80,5 | 95,6 | 76,9 | | | |
| <i>Small-seed legumes (green forage)</i> | | | | | | | | | |
| konicyzna | 748 | 256 | 191488 | 86,8 | 103,6 | 89,9 | | | |
| clover | | | | | | | | | |
| lucerna | 308 | 338 | 104104 | 104,4 | 102,7 | 107,3 | | | |
| lucerne | | | | | | | | | |
| esparceta, seradela i inne pastewne | 253 | 191 | 48270 | 38,2 | 91,4 | 34,9 | | | |
| <i>sanfoil, serradella and other feed</i> | | | | | | | | | |

a Stan w czerwcu. b Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi.

a As of June. b Including cereal and pulse mixed.

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia zasiewów ^a w ha Sown area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production | | | |
|--|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|--|--|--|
| | | | | | 2008 = 100 | | | | |
| SEKTOR PRYWATNY (dok.) PRIVATE SECTOR (cont.) | | | | | | | | | |
| W tym gospodarstwa indywidualne (dok.) Of which private farms (cont.) | | | | | | | | | |
| Trawy polowe (zielonka) <i>Field grass (green forage)</i> | 13457 | 222 | 2987454 | 92,8 | 100,0 | 92,8 | | | |
| Kukurydza na zielonkę <i>Maize for green forage</i> | 8421 | 456 | 3839976 | 108,7 | 97,4 | 105,9 | | | |
| Siano łąkowe <i>Meadow hay</i> | 76328 | 46,5 | 3552815 | 95,3 | 106,9 | 102,0 | | | |
| Siano z pastwisk <i>Hay from pastures</i> | 29583 | 41,7 | 1233058 | 88,8 | 97,2 | 86,5 | | | |
| Siano z upraw polowych <i>Hay from field crop</i> | 2508 | 44,6 | 111857 | 66,6 | 99,1 | 66,0 | | | |
| Sloma strączkowych <i>Straw from pulses</i> | x | x | 181015 | x | x | 154,4 | | | |
| Plewy motylkowych <i>Chaff from legumes</i> | x | x | 24892 | x | x | 95,8 | | | |
| Liście okopowych <i>Feed root leaves</i> | x | x | 2321176 | x | x | 109,2 | | | |
| Wysłodki buraczane <i>Beet pulp</i> | x | x | 2031840 | x | x | 109,3 | | | |
| Poplony i wsiewki <i>After crops and companion crops</i> | 514 | 107 | 54998 | 91,8 | 99,1 | 90,9 | | | |
| Zielone nawozy <i>Green manure</i> | 1143 | x | x | 83,0 | x | x | | | |
| SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR | | | | | | | | | |
| Zboża <i>Cereals</i> | 5250 | 50,7 | 266400 | 108,1 | 117,6 | 127,2 | | | |
| zboża podstawowe z mieszankami <i>basic cereals with cereal mixed</i> | 5207 | 50,8 | 264570 | 109,0 | 118,1 | 128,8 | | | |
| zboża podstawowe <i>basic cereals</i> | 5192 | 50,9 | 264510 | 108,8 | 118,1 | 128,8 | | | |
| pszenica <i>wheat</i> | 2345 | 56,7 | 132892 | 119,7 | 103,8 | 124,1 | | | |
| ozima <i>winter</i> | 2178 | 57,9 | 126008 | 116,0 | 104,3 | 121,0 | | | |
| jara <i>spring</i> | 167 | 41,2 | 6884 | 203,7 | 117,7 | 239,9 | | | |
| żyto <i>rye</i> | 572 | 54,0 | 30877 | 100,5 | 146,7 | 147,5 | | | |
| jęczmień <i>barley</i> | 1629 | 45,1 | 73504 | 103,3 | 126,0 | 130,1 | | | |
| ozimy <i>winter</i> | 319 | 49,3 | 15720 | 205,8 | 106,3 | 218,6 | | | |
| jary <i>spring</i> | 1310 | 44,1 | 57784 | 92,2 | 127,1 | 117,2 | | | |
| owies <i>oats</i> | 187 | 32,5 | 6082 | 82,0 | 190,1 | 156,0 | | | |
| pszenzyto <i>triticale</i> | 459 | 46,1 | 21155 | 104,8 | 118,5 | 124,2 | | | |
| ozime <i>winter</i> | 404 | 47,5 | 19183 | 118,8 | 109,4 | 130,0 | | | |
| jare <i>spring</i> | 55 | 35,2 | 1972 | 57,0 | 151,0 | 86,0 | | | |

a Stan w czerwcu.

a As of June.

TABL. 4(13). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW ROLNYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (dok.)

PRODUCTION OF CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia zasiewów ^a w ha Sown area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|---|--|---|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| SEKTOR PUBLICZNY (dok.) PUBLIC SECTOR (cont.) | | | | | | |
| Zboża (dok.): <i>Cereals (cont.):</i> | | | | | | |
| zboża podstawowe z mieszankami (dok.): <i>basic cereals with cereal mixed (cont.):</i> | | | | | | |
| mieszanki zbożowe <i>cereal mixed</i> | 15 | 3,8 | 60 | 177,8 | 71,7 | 125,0 |
| ozime <i>winter</i> | 3 | 20,0 | 60 | x | x | x |
| jare <i>spring</i> | 12 | - | - | 144,4 | x | x |
| gryka <i>buckwheat</i> | 6 | - | - | x | x | x |
| proso <i>millet</i> | 1 | 30,0 | 30 | x | x | x |
| kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i> | 35 | 51,4 | 1800 | 46,1 | 100,2 | 46,2 |
| Strączkowe jadalne <i>Edible pulses</i> | 20 | 21,0 | 420 | 133,3 | 67,1 | 89,4 |
| bób <i>broad bean</i> | 20 | 21,0 | 420 | 133,3 | 67,1 | 89,4 |
| Ziemniaki <i>Potatoes</i> | 227 | 327 | 74246 | 92,3 | 109,4 | 100,8 |
| Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i> | 118 | 452 | 53372 | 110,3 | 113,0 | 124,7 |
| Oleiste <i>Oil-bearing</i> | 1672 | 31,8 | 53147 | 107,2 | 102,3 | 109,5 |
| rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i> | 1581 | 33,0 | 52161 | 104,8 | 103,8 | 108,7 |
| ozimy <i>winter</i> | 1581 | 33,0 | 52161 | 106,2 | 102,5 | 108,8 |
| inne oleiste <i>other oil-bearing</i> | 91 | 10,8 | 986 | 178,4 | 105,9 | 189,6 |
| Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i> | 3 | 72 | 216 | 100,0 | x | x |
| Strączkowe pastewne (ziarno) ^b <i>Pulses feed (grain)^b</i> | 107 | 19,2 | 2055 | 194,5 | 115,7 | 225,6 |
| Motylkowe drobnonasienne (zielonka) <i>Small-seed legumes (green forage)</i> | 108 | 247 | 26713 | 101,9 | 109,8 | 111,9 |
| konicyzna <i>clover</i> | 10 | 150 | 1500 | x | x | x |
| lucerna <i>lucerne</i> | 97 | 260 | 25213 | 95,1 | 113,0 | 107,5 |
| esparceta, seradela i inne pastewne <i>sanfoil, serratella and other feed</i> | 1 | x | x | 25,0 | x | x |
| Trawy polowe (zielonka) <i>Field grass (green forage)</i> | 19 | 143 | 2725 | 26,0 | 77,3 | 20,2 |
| Kukurydza na zielonkę <i>Maize for green forage</i> | 452 | 326 | 147233 | 108,9 | 105,2 | 114,4 |
| Siano łąkowe <i>Meadow hay</i> | 8249 | 7,7 | 63548 | 191,4 | 220,0 | 421,5 |
| Siano z pastwisk <i>Hay from pastures</i> | 2353 | 6,2 | 14501 | 163,4 | 442,9 | 719,3 |
| Siano z upraw polowych <i>Hay from field crop</i> | 69 | 1,4 | 96 | 627,3 | 3,7 | 23,0 |
| Sloma strączkowych <i>Straw from pulses</i> | x | x | 2466 | x | x | 225,6 |
| Liszcie okopowych <i>Feed root leaves</i> | x | x | 26751 | x | x | 112,4 |
| Wysłodki buraczane <i>Beet pulp</i> | x | x | 26686 | x | x | 112,1 |

a Stan w czerwcu. b Łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi.

a As of June. b Including cereal and pulse mixed.

TABL. 5(14). ZBIORY ZIELONEK WEDŁUG SEKTORÓW
GREEN FODDER PRODUCTION BY SECTORS

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2008 | 2009 | |
|--|----------|---------|---------|------------|
| | w dt | in dt | | 2008 = 100 |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | |
| Strączkowe pastewne | 1558221 | 158149 | 134361 | 85,0 |
| <i>Feed pulses</i> | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne, trawy i pastwiska polowe | 3516731 | 5199314 | 4299119 | 82,7 |
| <i>Small-seed legumes, meadow and pasture field</i> | | | | |
| Kukurydza | 2108032 | 5236641 | 5778213 | 110,3 |
| <i>Maize</i> | | | | |
| Pastwiska trwale | 10086885 | 7477882 | 6410851 | 85,7 |
| <i>Permanent pasture</i> | | | | |
| Poplony i wsiewki | 117470 | 60480 | 54998 | 90,9 |
| <i>After crops and companion crops</i> | | | | |
| SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR | | | | |
| Strączkowe pastewne | 1467291 | 157589 | 134361 | 85,3 |
| <i>Feed pulses</i> | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne, trawy i pastwiska polowe | 3314684 | 5154827 | • | x |
| <i>Small-seed legumes, meadow and pasture field</i> | | | | |
| Kukurydza | 1816717 | 5107991 | 5630980 | 110,2 |
| <i>Maize</i> | | | | |
| Pastwiska trwale | 9928301 | 7467802 | 6338348 | 84,9 |
| <i>Permanent pasture</i> | | | | |
| Poplony i wsiewki | 106720 | 60480 | 54998 | 90,9 |
| <i>After crops and companion crops</i> | | | | |
| W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms | | | | |
| Strączkowe pastewne | 1312297 | 138382 | 121000 | 87,4 |
| <i>Feed pulses</i> | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne, trawy i pastwiska polowe | 2765046 | 4689107 | 3890600 | 83,0 |
| <i>Small-seed legumes, meadow and pasture field</i> | | | | |
| Kukurydza | 896750 | 3624660 | 3839976 | 105,9 |
| <i>Maize</i> | | | | |
| Pastwiska trwale | 9568666 | 7129410 | 6165288 | 86,5 |
| <i>Permanent pasture</i> | | | | |
| Poplony i wsiewki | 105880 | 60480 | 54998 | 90,9 |
| <i>After crops and companion crops</i> | | | | |
| SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR | | | | |
| Strączkowe pastewne | 90930 | 560 | - | x |
| <i>Feed pulses</i> | | | | |
| Motylkowe drobnonasienne, trawy i pastwiska polowe | 202047 | 44487 | • | x |
| <i>Small-seed legumes, meadow and pasture field</i> | | | | |
| Kukurydza | 291315 | 128650 | 147233 | 114,4 |
| <i>Maize</i> | | | | |
| Pastwiska trwale | 158584 | 10080 | 72503 | 719,3 |
| <i>Permanent pasture</i> | | | | |
| Poplony i wsiewki | 10750 | - | - | x |
| <i>After crops and companion crops</i> | | | | |

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 6(15). PRODUKCJA SIANA Z ŁĄK WEDŁUG POKOSÓW

PRODUCTION OF MEADOW HAY BY CROP

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | | | I pokos <i>I crop</i> | | II pokos <i>II crop</i> | | III pokos <i>III crop</i> | | |
|--|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---------------|
| | powierzchnia w ha <i>area in ha</i> | plony z 1 ha w dt <i>yields per ha in dt</i> | zbiory w dt <i>production in dt</i> | plony z 1 ha w dt <i>yields per ha in dt</i> | zbiory w dt <i>production in dt</i> | plony z 1 ha w dt <i>yields per ha in dt</i> | zbiory w dt <i>production in dt</i> | plony z 1 ha w dt <i>yields per ha in dt</i> | zbiory w dt <i>production in dt</i> | |
| O GÓŁ E M 2000 | 104534 | 34,3 | 3588321 | 14,0 | 1458677 | 13,0 | 1356034 | 7,4 | 773610 | |
| <i>T O T A L</i> 2008 | 90480 | 40,6 | 3671125 | 18,3 | 1659730 | 14,1 | 1274608 | 8,1 | 736787 | |
| 2009 | 90555 | 41,9 | 3794754 | 19,8 | 1790331 | 14,0 | 1268669 | 8,1 | 735754 | |
| Sektor prywatny | 2000 | 90661 | 37,3 | 3379028 | 15,1 | 1367401 | 14,1 | 1278818 | 8,1 | 732809 |
| <i>Private sector</i> | 2008 | 86170 | 42,4 | 3656047 | 19,1 | 1649367 | 14,8 | 1271856 | 8,5 | 734824 |
| 2009 | 82306 | 45,3 | 3731206 | 21,5 | 1768729 | 15,1 | 1244864 | 8,7 | 717613 | |
| w tym gospodarstwa | 2000 | 82957 | 38,8 | 3217251 | 15,5 | 1287509 | 14,7 | 1221747 | 8,5 | 707995 |
| indywidualne | 2008 | 80081 | 43,5 | 3482434 | 19,6 | 1568000 | 15,1 | 1210065 | 8,8 | 704369 |
| <i>of which private farms</i> | 2009 | 76328 | 46,5 | 3552815 | 22,3 | 1703234 | 15,4 | 1176978 | 8,8 | 672603 |
| Sektor publiczny | 2000 | 13873 | 15,1 | 209293 | 6,6 | 91276 | 5,6 | 77216 | 2,9 | 40801 |
| <i>Public sector</i> | 2008 | 4309 | 3,5 | 15078 | 2,4 | 10363 | 0,6 | 2752 | 0,5 | 1963 |
| | 2009 | 8249 | 7,7 | 63548 | 2,6 | 21602 | 2,9 | 23805 | 2,2 | 18141 |

TABL. 7(16). ZBIORY I PLONY WARZYW GRUNTOWYCH

GROUND VEGETABLES PRODUCTION AND YIELDS

| WARZYWA <i>VEGETABLES</i> | 2000 | 2008 | 2009 |
|---|----------------|----------------|----------------|
| ZBIORY W DECYTONACH <i>PRODUCTION IN DECITONNES</i> | | | |
| O GÓŁ E M | 1839209 | 1504463 | 1621503 |
| <i>GRAND TOTAL</i> | | | |
| Kapusta | 671010 | 350929 | 357330 |
| <i>Cabbages</i> | | | |
| Kalafiory | 100570 | 77708 | 88363 |
| <i>Cauliflowers</i> | | | |
| Cebula | 83625 | 73814 | 80125 |
| <i>Onions</i> | | | |
| Marchew | 334510 | 407697 | 480706 |
| <i>Carrots</i> | | | |
| Buraki ćwikłowe | 166474 | 138983 | 138208 |
| <i>Beetroots</i> | | | |
| Ogórki | 104010 | 75616 | 63804 |
| <i>Cucumbers</i> | | | |
| Pomidory | 13180 | 12563 | 11343 |
| <i>Tomatoes</i> | | | |
| Pozostałe ^a | 365830 | 367153 | 401624 |
| <i>Others^a</i> | | | |

a Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar, szparagi, koper i inne.

a Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb, asparagus, dill and other.

TABL. 7(16). ZBIORY I PLONY WARZYW GRUNTOWYCH (dok.)

GROUND VEGETABLES PRODUCTION AND YIELDS (cont.)

| WARZYWA | VEGETABLES | 2000 | 2008 | 2009 |
|--|------------|----------------|----------------|----------------|
| ZBIORY W DECYTONACH (dok.) <i>PRODUCTION IN DECITONNES (cont.)</i> | | | | |
| W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i> | | | | |
| RAZEM | | 1773395 | 1494760 | 1573525 |
| <i>TOTAL</i> | | | | |
| Kapusta | | 660600 | 349000 | 355800 |
| <i>Cabbages</i> | | | | |
| Kalafiory | | 100000 | 77700 | 88355 |
| <i>Cauliflowers</i> | | | | |
| Cebula | | 74727 | 73795 | 79990 |
| <i>Onions</i> | | | | |
| Marchew | | 320000 | 407650 | 447200 |
| <i>Carrots</i> | | | | |
| Buraki ćwikłowe | | 161964 | 138645 | 138040 |
| <i>Beetroots</i> | | | | |
| Ogórki | | 103520 | 75390 | 63665 |
| <i>Cucumbers</i> | | | | |
| Pomidory | | 12840 | 12545 | 11330 |
| <i>Tomatoes</i> | | | | |
| Pozostale ^a | | 339744 | 360035 | 389145 |
| <i>Others^a</i> | | | | |
| PLONY z 1 ha W DECYTONACH <i>YIELDS per ha IN DECITONNES</i> | | | | |
| Kapusta | | 366 | 350 | 370 |
| <i>Cabbages</i> | | | | |
| Kalafiory | | 200 | 185 | 205 |
| <i>Cauliflowers</i> | | | | |
| Cebula | | 169 | 178 | 189 |
| <i>Onions</i> | | | | |
| Marchew | | 249 | 309 | 338 |
| <i>Carrots</i> | | | | |
| Buraki ćwikłowe | | 198 | 232 | 238 |
| <i>Beetroots</i> | | | | |
| Ogórki | | 142 | 131 | 119 |
| <i>Cucumbers</i> | | | | |
| Pomidory | | 114 | 112 | 103 |
| <i>Tomatoes</i> | | | | |
| Pozostale ^a | | 92 | 85 | 89 |
| <i>Others^a</i> | | | | |
| W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i> | | | | |
| Kapusta | | 367 | 350 | 370 |
| <i>Cabbages</i> | | | | |
| Kalafiory | | 200 | 185 | 205 |
| <i>Cauliflowers</i> | | | | |
| Cebula | | 171 | 179 | 190 |
| <i>Onions</i> | | | | |
| Marchew | | 256 | 310 | 325 |
| <i>Carrots</i> | | | | |
| Buraki ćwikłowe | | 198 | 234 | 238 |
| <i>Beetroots</i> | | | | |
| Ogórki | | 142 | 131 | 119 |
| <i>Cucumbers</i> | | | | |
| Pomidory | | 114 | 112 | 103 |
| <i>Tomatoes</i> | | | | |
| Pozostale ^a | | 96 | 86 | 89 |
| <i>Others^a</i> | | | | |

a Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, salata, rabarbar, szparagi, koper i inne.

a Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb, asparagus, dill and other.

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 8(17). POWIERZCHNIA I ZBIORY OWOCÓW Z DRZEW

AREA AND PRODUCTION OF TREE FRUIT

| L A T A Y E A R S | Ogółem <i>Total</i> | Jablonie <i>Apples</i> | Grusze <i>Pears</i> | Śliwy <i>Plums</i> | Wiśnie <i>Cherries</i> | Czereśnie <i>Sweet cherries</i> | Pozostale ^a <i>Others^a</i> |
|--|------------------------|---------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------|------------------------------------|---|
| POWIERZCHNIA w ha – stan w czerwcu <i>AREA in ha – as of June</i> | | | | | | | |
| 2000 | 3462 | 2076 | 212 | 470 | 504 | 129 | 71 |
| 2008 | 3310 | 1733 | 245 | 403 | 531 | 154 | 244 |
| 2009 | 3297 | 1723 | 244 | 391 | 532 | 163 | 244 |
| W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i> | | | | | | | |
| 2000 | 2947 | 1669 | 194 | 434 | 489 | 93 | 68 |
| 2008 | 3056 | 1502 | 243 | 392 | 522 | 154 | 244 |
| 2009 | 3073 | 1520 | 243 | 382 | 526 | 158 | 244 |
| ZBIORY W DECYTONACH <i>PRODUCTION IN DECITONNES</i> | | | | | | | |
| 2000 | 260083 | 208544 | 13176 | 20740 | 13766 | 2308 | 1549 |
| 2008 | 201383 | 171718 | 10030 | 8551 | 8552 | 2201 | 331 |
| 2009 | 163175 | 131907 | 9963 | 10769 | 7873 | 2146 | 517 |
| W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i> | | | | | | | |
| 2000 | 195345 | 147050 | 11785 | 20074 | 12799 | 2164 | 1473 |
| 2008 | 157753 | 128920 | 9960 | 8535 | 7810 | 2200 | 328 |
| 2009 | 125860 | 95257 | 9963 | 10762 | 7221 | 2146 | 511 |

a Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

a Apricots, peaches, walnuts.

TABL. 9(18). ZBIORY OWOCÓW Z KRZEWÓW OWOCOWYCH I PLANTACJI JAGODOWYCH

PRODUCTION OF BUSH FRUIT AND BERRY PLANTATIONS

| OWOCE <i>FRUITS</i> | 2000 | 2008 | 2009 |
|---|---------------|---------------|---------------|
| O GÓŁ E M <i>TOTAL</i> | | | |
| OGÓŁEM | 175376 | 112761 | 107970 |
| <i>GRAND TOTAL</i> | | | |
| Truskawki | 153712 | 81613 | 78924 |
| <i>Strawberries</i> | | | |
| Maliny ^a | 2373 | 1173 | 1410 |
| <i>Raspberries^a</i> | | | |
| Porzeczki | 11550 | 23198 | 21440 |
| <i>Currants</i> | | | |
| Agrest | 4028 | 2956 | 2570 |
| <i>Gooseberries</i> | | | |
| Pozostale ^b | 3713 | 3821 | 3626 |
| <i>Others^b</i> | | | |
| W tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE <i>Of which PRIVATE FARMS</i> | | | |
| RAZEM | 172541 | 109925 | 105591 |
| <i>TOTAL</i> | | | |
| Truskawki | 152021 | 79445 | 77274 |
| <i>Strawberries</i> | | | |
| Maliny ^a | 2373 | 1172 | 1408 |
| <i>Raspberries^a</i> | | | |
| Porzeczki | 11375 | 22595 | 20713 |
| <i>Currants</i> | | | |
| Agrest | 3972 | 2892 | 2570 |
| <i>Gooseberries</i> | | | |
| Pozostale ^b | 2800 | 3821 | 3626 |
| <i>Others^b</i> | | | |

a Łącznie z jeżyną bezkolcową. b Aronia, borówka wysoka, leszczyna i inne.

a Including thornless blackberry. b Chokeberry, high bush blueberry, hazelnuts and others.

TABL. 10(19). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW OGRODNICZYSTYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R.

PRODUCTION OF HORTICULTURAL CROP BY SECTORS IN 2009

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ^a w ha Area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production |
|--|--|--|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
| | | | | | 2008 = 100 | |
| O G Ó L E M T O T A L | | | | | | |
| WARZYWA <i>VEGETABLES</i> | 9075 | x | 17287853 | 101,7 | x | 103,9 |
| W tym gruntowe <i>Of which ground vegetables</i> | 8962 | x | 1621503 | 102,0 | x | 107,8 |
| Kapusta <i>Cabbages</i> | 966 | 370 | 357330 | 96,4 | 105,7 | 101,8 |
| Kalafiora <i>Cauliflowers</i> | 431 | 205 | 88363 | 102,6 | 110,8 | 113,7 |
| Cebula <i>Onions</i> | 424 | 189 | 80125 | 102,3 | 106,2 | 108,5 |
| Marchew jadalna <i>Carrots</i> | 1420 | 338 | 480706 | 107,8 | 109,4 | 117,9 |
| Buraki ćwikłowe <i>Beetroots</i> | 581 | 238 | 138208 | 97,0 | 102,6 | 99,4 |
| Ogórki <i>Cucumbers</i> | 537 | 119 | 63804 | 93,1 | 90,8 | 84,4 |
| Pomidory <i>Tomatoes</i> | 110 | 103 | 11343 | 97,7 | 92,0 | 90,3 |
| Pozostale ^b <i>Others^b</i> | 4493 | 89 | 401624 | 103,5 | 104,7 | 109,4 |
| OWOCE <i>FRUIT</i> | 6967 | x | 271145 | 100,5 | x | 86,3 |
| Z drzew <i>Of tree</i> | 3297 | x | 163175 | 99,6 | x | 81,0 |
| Jablonie <i>Apples</i> | 1723 | 76,6 | 131907 | 99,4 | 77,3 | 76,8 |
| Grusze <i>Pears</i> | 244 | 40,8 | 9963 | 99,8 | 99,5 | 99,3 |
| Śliwy <i>Plums</i> | 391 | 27,5 | 10769 | 97,0 | 129,7 | 125,9 |
| Wiśnie <i>Cherries</i> | 532 | 14,8 | 7873 | 100,2 | 91,9 | 92,1 |
| Czerśnie <i>Sweet cherries</i> | 163 | 13,2 | 2146 | 105,8 | 92,3 | 97,5 |
| Inne ^c <i>Others^c</i> | 244 | 2,1 | 517 | 100,0 | 150,0 | 156,2 |
| Z krzewów owocowych i plantacji jagodowych <i>Of berry plantations</i> | 3670 | x | 107970 | 101,4 | x | 95,8 |
| Truskawki <i>Strawberries</i> | 2782 | 28,4 | 78924 | 100,9 | 95,9 | 96,7 |
| Maliny ^d <i>Raspberries^d</i> | 46 | 30,6 | 1410 | 108,1 | 111,3 | 120,2 |
| Porzeczkki <i>Currants</i> | 548 | 39,1 | 21440 | 101,0 | 91,6 | 92,4 |
| Agrest <i>Gooseberries</i> | 63 | 40,8 | 2570 | 102,2 | 85,2 | 86,9 |
| Pozostale ^e <i>Others^e</i> | 231 | 15,8 | 3626 | 106,2 | 89,8 | 94,9 |

a Stan w czerwcu. b Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar, szparagi, koper i inne. c Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie. d Łącznie z jeżyną bezkolcową. e Aronia, borówka wysoka, leszczyna i inne.

a As of June. b Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb, asparagus, dill and others. c Apricots, peaches, walnuts. d Including thornless blackberry. e Chokeberry, high bush blueberry, hazelnuts and others.

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 10(19). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW OGRODNICZYSTYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (cd.)

PRODUCTION OF HORTICULTURAL CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ^a w ha Area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia | Plony | Zbiory | | | |
|--|--|--|---------------------------------|-------------------------|--------|------------|--|--|--|
| | | | | Area | Yields | Production | | | |
| O G Ó L E M (cd.) | | | | | | | | | |
| W tym SEKTOR PRYWATNY | | | | T O T A L (cont.) | | | | | |
| Of which PRIVATE SECTOR | | | | Of which PRIVATE SECTOR | | | | | |
| WARZYWA | 9075 | x | 1728568 | 101,7 | x | 103,9 | | | |
| VEGETABLES | | | | | | | | | |
| W tym gruntowe | 8961 | x | 1621417 | 102,0 | x | 107,8 | | | |
| Of which ground vegetables | | | | | | | | | |
| Kapusta | 966 | 370 | 357295 | 96,4 | 105,7 | 101,8 | | | |
| Cabbages | | | | | | | | | |
| Kalafiori | 431 | 205 | 88363 | 102,6 | 110,8 | 113,7 | | | |
| Cauliflowers | | | | | | | | | |
| Cebula | 423 | 189 | 80117 | 102,3 | 106,2 | 108,5 | | | |
| Onions | | | | | | | | | |
| Marchew jadalna | 1420 | 338 | 480685 | 107,8 | 109,4 | 117,9 | | | |
| Carrots | | | | | | | | | |
| Buraki ćwikłowe | 581 | 238 | 138199 | 97,0 | 102,6 | 99,4 | | | |
| Beetroots | | | | | | | | | |
| Ogórki | 537 | 119 | 63804 | 93,1 | 90,8 | 84,4 | | | |
| Cucumbers | | | | | | | | | |
| Pomidory | 110 | 103 | 11343 | 97,7 | 92,0 | 90,3 | | | |
| Tomatoes | | | | | | | | | |
| Pozostałe ^b | 4493 | 89 | 401611 | 103,5 | 104,7 | 109,4 | | | |
| Others ^b | | | | | | | | | |
| OWOCE | 6962 | x | 271112 | 100,5 | x | 86,3 | | | |
| FRUIT | | | | | | | | | |
| Z drzew | 3293 | x | 163159 | 99,6 | x | 81,0 | | | |
| Of tree | | | | | | | | | |
| Jabłonie | 1720 | 76,7 | 131892 | 99,3 | 77,4 | 76,8 | | | |
| Apples | | | | | | | | | |
| Grusze | 243 | 40,9 | 9963 | 99,6 | 99,8 | 99,3 | | | |
| Pears | | | | | | | | | |
| Śliwy | 391 | 27,5 | 10768 | 97,0 | 129,7 | 125,9 | | | |
| Plums | | | | | | | | | |
| Wiśnie | 532 | 14,8 | 7873 | 100,2 | 91,9 | 92,1 | | | |
| Cherries | | | | | | | | | |
| Czereśnie | 163 | 13,2 | 2146 | 105,8 | 92,3 | 97,5 | | | |
| Sweet cherries | | | | | | | | | |
| Inne ^c | 244 | 2,1 | 517 | 100,0 | 150,0 | 156,2 | | | |
| Others ^c | | | | | | | | | |
| Z krzewów owocowych i plantacji jagodowych | 3669 | x | 107953 | 101,4 | x | 95,8 | | | |
| Of berry plantations | | | | | | | | | |
| Truskawki | 2782 | 28,4 | 78909 | 101,0 | 95,9 | 96,7 | | | |
| Strawberries | | | | | | | | | |
| Maliny ^d | 46 | 30,6 | 1408 | 108,1 | 111,3 | 120,1 | | | |
| Raspberries ^d | | | | | | | | | |
| Porzeczkki | 548 | 39,1 | 21440 | 101,0 | 91,6 | 92,4 | | | |
| Currants | | | | | | | | | |
| Agrest | 63 | 40,8 | 2570 | 104,5 | 85,0 | 88,9 | | | |
| Gooseberries | | | | | | | | | |
| Pozostałe ^e | 230 | 15,8 | 3626 | 106,2 | 89,8 | 94,9 | | | |
| Others ^e | | | | | | | | | |

a Stan w czerwcu. b Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar, szparagi, koper i inne. c Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie. d Łącznie z jeżyną bezkolcową. e Aronia, borówka wysoka, leśniczyna i inne.

a As of June. b Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb, asparagus, dill and others. c Apricots, peaches, walnuts. d Including thornless blackberry. e Chokeberry, high bush blueberry, hazelnuts and others.

TABL. 10(19). PRODUKCJA ZIEMIOPŁODÓW OGRODNICZYSTYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R. (dok.)

PRODUCTION OF HORTICULTURAL CROP BY SECTORS IN 2009 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powierzchnia ^a w ha Area ^a in ha | Plony z 1 ha w dt Yields per ha in dt | Zbiory w dt Production in dt | Powierzchnia Area | Plony Yields | Zbiory Production | | | |
|--|--|--|---------------------------------|----------------------|-----------------|----------------------|--|--|--|
| | | | | | 2008 = 100 | | | | |
| SEKTOR PRYWATNY (dok.) PRIVATE SECTOR (cont.) | | | | | | | | | |
| W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms | | | | | | | | | |
| WARZYWA <i>VEGETABLES</i> | 8893 | x | 1680537 | 102,2 | x | 105,0 | | | |
| W tym gruntowe <i>Of which ground vegetables</i> | 8780 | x | 1573525 | 102,2 | x | 105,3 | | | |
| Kapusta <i>Cabbages</i> | 962 | 370 | 355800 | 96,5 | 105,7 | 101,9 | | | |
| Kalafiori <i>Cauliflowers</i> | 431 | 205 | 88355 | 102,6 | 110,8 | 113,7 | | | |
| Cebula <i>Onions</i> | 421 | 190 | 79990 | 102,1 | 106,1 | 108,4 | | | |
| Marchew jadalna <i>Carrots</i> | 1376 | 325 | 447200 | 104,6 | 104,8 | 109,7 | | | |
| Buraki ćwikłowe <i>Beetroots</i> | 580 | 238 | 138040 | 97,9 | 101,7 | 99,6 | | | |
| Ogórki <i>Cucumbers</i> | 535 | 119 | 63665 | 93,0 | 90,8 | 84,4 | | | |
| Pomidory <i>Tomatoes</i> | 110 | 103 | 11330 | 98,2 | 92,0 | 90,3 | | | |
| Pozostałe ^b <i>Others ^b</i> | 4365 | 89 | 389145 | 104,8 | 103,5 | 108,1 | | | |
| OWOCE <i>FRUIT</i> | 6676 | x | 231451 | 100,9 | x | 86,5 | | | |
| Z drzew <i>Of tree</i> | 3073 | x | 125860 | 100,6 | x | 79,8 | | | |
| Jablonie <i>Apples</i> | 1520 | 62,7 | 95257 | 101,2 | 73,1 | 73,9 | | | |
| Grusze <i>Pears</i> | 243 | 41,0 | 9963 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | | | |
| Śliwy <i>Plums</i> | 382 | 28,2 | 10762 | 97,4 | 129,4 | 126,1 | | | |
| Wiśnie <i>Cherries</i> | 526 | 13,7 | 7221 | 100,9 | 91,3 | 92,5 | | | |
| Czeresnie <i>Sweet cherries</i> | 158 | 13,5 | 2146 | 103,3 | 94,4 | 97,5 | | | |
| Inne ^c <i>Others ^c</i> | 244 | 2,1 | 511 | 100,0 | 161,5 | 155,8 | | | |
| Z krzewów owocowych i plantacji jagodowych <i>Of berry plantations</i> | 3603 | x | 105591 | 101,2 | x | 96,1 | | | |
| Truskawki <i>Strawberries</i> | 2760 | 28,0 | 77274 | 100,7 | 96,6 | 97,3 | | | |
| Maliny ^d <i>Raspberries ^d</i> | 46 | 30,6 | 1408 | 108,1 | 111,3 | 120,1 | | | |
| Porzeczkki <i>Currants</i> | 505 | 41,0 | 20713 | 101,1 | 90,7 | 91,7 | | | |
| Agrest <i>Gooseberries</i> | 63 | 40,8 | 2570 | 104,6 | 85,0 | 88,9 | | | |
| Pozostałe ^e <i>Others ^e</i> | 229 | 15,8 | 3626 | 105,9 | 89,8 | 94,9 | | | |

a Stan w czerwcu. b Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar, szparagi, koper i inne. c Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie. d Łącznie z jeżyną bezkolcową. e Aronia, borówka wysoka, leszczyna i inne.

a As of June. b Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb, asparagus, dill and others. c Apricots, peaches, walnuts. d Including thornless blackberry. e Chokeberry, high bush blueberry, hazelnuts and others.

IV. PRODUKCJA ZWIERZĘCA

ANIMAL PRODUCTION

TABL. 1(20). ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE

Stan w czerwcu

LIVESTOCK

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Bydło Cattle | | Trzoda chlewna a Pigs a | | Owce Sheep | |
|---|-----------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------|---------------------------------|
| | ogółem total | w tym krowy of which cows | ogółem total | w tym lochy of which sows | ogółem total | w tym maciorki of which ewes |
| | | | w szt | in heads | | |
| O G Ó L E M T O T A L | | | | | | |
| O G Ó L E M | 2000 | 247157 | 100024 | 932832 | 90856 | 17226 |
| TOTAL | 2008 | 199072 | 77224 | 891633 | 81325 | 13674 |
| | 2009 | 180284 | 71158 | 861412 | 89996 | 13378 |
| Sektor prywatny | 2000 | 241114 | 97452 | 911287 | 88547 | 17133 |
| Private sector | 2008 | 196401 | 75942 | 890716 | 81240 | 13674 |
| | 2009 | 178309 | 70148 | 860490 | 89890 | 13378 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 2000 | 224535 | 90380 | 731573 | 65259 | 14996 |
| of which private farms | 2008 | 180411 | 68957 | 654677 | 53118 | 12351 |
| | 2009 | 163356 | 63376 | 612724 | 57645 | 11976 |
| Sektor publiczny | 2000 | 6043 | 2572 | 21545 | 2309 | 93 |
| Public sector | 2008 | 2671 | 1282 | 917 | 85 | - |
| | 2009 | 1975 | 1010 | 922 | 106 | - |
| NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND | | | | | | |
| O G Ó L E M | 2000 | 28,5 | 11,5 | 107,6 | 10,5 | 2,0 |
| TOTAL | 2008 | 26,1 | 10,1 | 117,0 | 10,7 | 1,8 |
| | 2009 | 23,3 | 9,2 | 111,5 | 11,7 | 1,7 |
| Sektor prywatny | 2000 | 30,1 | 12,2 | 113,7 | 11,0 | 2,1 |
| Private sector | 2008 | 27,1 | 10,5 | 122,8 | 11,2 | 1,9 |
| | 2009 | 24,2 | 9,5 | 116,9 | 12,2 | 1,8 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 2000 | 32,7 | 13,2 | 106,5 | 9,5 | 2,2 |
| of which private farms | 2008 | 29,0 | 11,1 | 105,1 | 8,5 | 2,0 |
| | 2009 | 25,9 | 10,1 | 97,3 | 9,2 | 1,9 |
| Sektor publiczny | 2000 | 9,2 | 3,9 | 33,0 | 3,5 | 0,1 |
| Public sector | 2008 | 7,2 | 3,5 | 2,5 | 0,2 | x |
| | 2009 | 5,4 | 2,8 | 2,5 | 0,3 | x |

a Stan na koniec lipca.

a As of the end of July.

TABL. 2(21). BYDŁO WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW W 2009 R.

Stan w czerwcu

CATTLE BY USERS IN 2009

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Ciełka w wieku poniżej 1 roku Calves less than 1 year old | Młode bydło w wieku 1-2 lata Bovines aged between 1 and 2 years | Bydło w wieku 2 lata i więcej Bovines aged 2 years and over | |
|---------------------------------------|-----------------------|--|---|--|------------------------------|
| | | | | razem total | w tym krowy of which cows |
| W SZTUKACH IN HEADS | | | | | |
| O G Ó L E M | 180284 | 52936 | 46543 | 80805 | 71158 |
| TOTAL | 178309 | 52457 | 46232 | 79620 | 70148 |
| Sektor prywatny | 163356 | 48320 | 43346 | 71690 | 63376 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 163356 | 48320 | 43346 | 71690 | 63376 |
| Sektor publiczny | 1975 | 479 | 311 | 1185 | 1010 |

Rolnictwo w województwie pomorskim w 2009 r.

TABL. 2(21). BYDŁO WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW W 2009 R. (dok.)

Stan w czerwcu

CATTLE BY USERS IN 2009 (cont.)

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | Ciełka w wieku poniżej 1 roku <i>Calves less than 1 year old</i> | Młode bydło w wieku 1-2 lata <i>Bovines aged between 1-2 years</i> | Bydło w wieku 2 lata i więcej <i>Bovines aged 2 years and over</i> | |
|--|------------------------------|--|--|---|-------------------------------------|
| | | | | razem <i>total</i> | w tym krowy <i>of which cows</i> |
| W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i> | | | | | |
| OGÓŁEM | 100,0 | 29,4 | 25,8 | 44,8 | 39,5 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | |
| Sektor prywatny | 100,0 | 29,4 | 25,9 | 44,7 | 39,3 |
| <i>Private sector</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 100,0 | 29,6 | 26,5 | 43,9 | 38,8 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| Sektor publiczny | 100,0 | 24,3 | 15,7 | 60,0 | 51,1 |
| <i>Public sector</i> | | | | | |
| CZERWIEC 2008 = 100 JUNE 2008 = 100 | | | | | |
| OGÓŁEM | 90,6 | 90,2 | 93,4 | 89,3 | 92,1 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | |
| Sektor prywatny | 90,8 | 90,3 | 93,8 | 89,4 | 92,4 |
| <i>Private sector</i> | | | | | |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 90,5 | 90,2 | 94,4 | 88,6 | 92,4 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | |
| Sektor publiczny | 73,9 | 75,6 | 55,2 | 80,4 | 78,8 |
| <i>Public sector</i> | | | | | |

TABL. 3(22). GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE WEDŁUG SKALI CHOWU BYDŁA W 2009 R.

Stan w czerwcu

PRIVATE FARMS BY SCALE OF CATTLE BREEDING IN 2009

As of June

TABL. 4(23). POGŁOWIE BYDŁA WEDŁUG SKALI CHOWU W 2009 R.

Stan w czerwcu

CATTLE STOCKS BY SCALE OF BREEDING IN 2009

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | W gospodarstwach posiadających bydło <i>In farms having cattle</i> | | | | | | | | | | |
|---|--|------------------------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|---------|--|
| | ogółem <i>total</i> | 1 szt <i>1 head</i> | 2 | 3-4 | 5-9 | 10-19 | 20-29 | 30-49 | 50-99 | 100-199 | 200 szt i więcej <i>200 heads and more</i> |
| | w % pogłowia bydła ogółem <i>in % of cattle stocks</i> | | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM <i>TOTAL</i> | 100,0 | 0,5 | 2,1 | 8,1 | 16,8 | 18,6 | 14,6 | 16,6 | 16,4 | 5,1 | 1,2 |
| W tym krowy <i>Of which cows</i> | 100,0 | 6,2 | 13,9 | 11,6 | 9,5 | 25,0 | 15,9 | 12,4 | 4,7 | 0,8 | - |

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 5(24). TRZODA CHLEWNA WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW W 2009 R.

Stan na koniec lipca

PIGS BY USERS IN 2009

FIGS BY USERS
As of the end of July

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | Prosięta o wagę do 20 kg <i>Piglets up to 20 kg</i> | Warchlaki o wagę od 20 kg do 50 kg <i>Piglets of 20-50 kg</i> | Trzoda chlewna o wagę 50 kg i więcej <i>Pigs 50 kg and more</i> | | |
|--|------------------------------|--|--|--|--------------------------------|-------------------------------------|
| | | | | na ubój <i>for slaughter</i> | na chów <i>for breeding</i> | |
| | | | | | razem <i>total</i> | w tym lochy <i>of which sows</i> |
| W SZTUKACH IN HEADS | | | | | | |
| O GÓŁ E M | 861412 | 300722 | 207583 | 261212 | 91895 | 89996 |
| <i>T O T A L</i> | | | | | | 58575 |
| Sektor prywatny | 860490 | 300373 | 207378 | 260952 | 91787 | 89890 |
| <i>Private sector</i> | | | | | | 58506 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 612724 | 211087 | 147978 | 194295 | 59364 | 57645 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | | 38214 |
| Sektor publiczny | 922 | 349 | 205 | 260 | 108 | 106 |
| <i>Public sector</i> | | | | | | 69 |
| W ODSETKACH IN PERCENT | | | | | | |
| O GÓŁ E M | 100,0 | 34,9 | 24,1 | 30,3 | 10,7 | 10,4 |
| <i>T O T A L</i> | | | | | | 6,8 |
| Sektor prywatny | 100,0 | 34,9 | 24,1 | 30,3 | 10,7 | 10,4 |
| <i>Private sector</i> | | | | | | 6,8 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 100,0 | 34,4 | 24,2 | 31,7 | 9,7 | 9,4 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | | 6,2 |
| Sektor publiczny | 100,0 | 37,9 | 22,2 | 28,2 | 11,7 | 11,5 |
| <i>Public sector</i> | | | | | | 7,5 |
| LIPIEC 2008 = 100 JULY 2008 = 100 | | | | | | |
| O GÓŁ E M | 96,6 | 107,6 | 94,1 | 84,7 | 110,3 | 110,7 |
| <i>T O T A L</i> | | | | | | 114,8 |
| Sektor prywatny | 96,6 | 107,5 | 94,1 | 84,8 | 110,3 | 110,6 |
| <i>Private sector</i> | | | | | | 114,8 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 93,6 | 108,2 | 88,7 | 81,7 | 108,0 | 108,5 |
| <i>of which private farms</i> | | | | | | 119,1 |
| Sektor publiczny | 100,5 | 149,8 | 92,8 | 69,1 | 124,1 | 124,7 |
| <i>Public sector</i> | | | | | | 140,8 |

TABL. 6(25). GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE WEDŁUG SKALI CHOWU TRZODY CHLEWNEJ W 2009 R.

Stan na koniec lipca

PRIVATE FARMS BY SCALE OF PIG BREEDING IN 2009

As of the end of July

TABL. 7(26). POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG SKALI CHOWU W 2009 R.

Stan w końcu lipca

THE HEADAGE OF PIGS BY SCALE OF BREEDING IN 2009

As of the end of July

TABL. 8(27). KONIE I KOZY WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW

Stan w czerwcu

HORSES AND GOATS BY USERS
As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Konie ^a | Horses ^a | Kozy | Goats |
|--|--------------------|--|-----------------|--|
| | ogółem total | w tym 3-lutnie i starsze of which aged 3 years and older | ogółem total | w tym samice 1-roczne i starsze of which ewes aged 1 year or more |
| W SZTUKACH IN HEADS | | | | |
| O GÓŁ E M | 2000 | 14192 | 11140 | 4186 |
| <i>TOTAL</i> | 2008 | 14245 | 9760 | 4125 |
| | 2009 | 14391 | 9526 | 3862 |
| Sektor prywatny | 2000 | 13899 | 10944 | 4167 |
| <i>Private sector</i> | 2008 | 14238 | 9753 | 4125 |
| | 2009 | 14384 | 9519 | 3862 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 2000 | 13800 | 10900 | 4150 |
| <i>of which private farms</i> | 2008 | 14034 | 9616 | 4120 |
| | 2009 | 14205 | 9399 | 3860 |
| Sektor publiczny | 2000 | 293 | 196 | 19 |
| <i>Public sector</i> | 2008 | 7 | 7 | - |
| | 2009 | 7 | 7 | - |
| NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w sztukach PER 100 ha AGRICULTURAL LAND in heads | | | | |
| O GÓŁ E M | 2000 | 1,6 | 1,3 | 0,5 |
| <i>TOTAL</i> | 2008 | 2,4 | 1,6 | 0,5 |
| | 2009 | 1,9 | 1,2 | 0,5 |
| Sektor prywatny | 2000 | 1,8 | 1,4 | 0,5 |
| <i>Private sector</i> | 2008 | 2,4 | 1,7 | 0,6 |
| | 2009 | 2,0 | 1,3 | 0,5 |
| w tym gospodarstwa indywidualne | 2000 | 2,0 | 1,6 | 0,6 |
| <i>of which private farms</i> | 2008 | 2,8 | 1,9 | 0,7 |
| | 2009 | 2,3 | 1,5 | 0,6 |
| Sektor publiczny | 2000 | 0,5 | 0,3 | 0,0 |
| <i>Public sector</i> | 2008 | 0,0 | 0,0 | x |
| | 2009 | 0,0 | 0,0 | x |

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 9(28). DRÓB^a WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW

Stan w czerwcu

POULTRY^a BY USERS
As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | | W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms | |
|-----------------------------------|------------------------|---|---|---|
| | w sztukach in heads | na 100 ha użytków rolnych w szt per 100 ha of agricultural land in heads | w sztukach in heads | na 100 ha użytków rolnych w szt per 100 ha of agricultural land in heads |
| O GÓŁ E M | 2008 | 5135619 | 673,7 | 4821084 |
| <i>TOTAL</i> | 2009 | 5077979 | 657,5 | 4783944 |
| Kury | 2008 | 4771201 | 625,9 | 4461748 |
| <i>Hens</i> | 2009 | 4726735 | 612,0 | 4454000 |
| w tym nioski | 2008 | 1742676 | 228,6 | 1436209 |
| <i>of which laying hens</i> | 2009 | 1388627 | 179,8 | 1354000 |
| Gęsi | 2008 | 68200 | 8,9 | 68200 |
| <i>Geese</i> | 2009 | 58019 | 7,5 | 57962 |
| Kaczki i inne | 2008 | 190110 | 24,9 | 190100 |
| <i>Ducks and others</i> | 2009 | 155645 | 34,8 | 155642 |
| Indyki | 2008 | 106108 | 13,9 | 101036 |
| <i>Turkeys</i> | 2009 | 137580 | 17,8 | 116340 |

a W wieku powyżej 2 tygodni.

a More than 2 weeks old.

Agriculture in Pomorskie Voivodship in 2009

TABL. 10(29). PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO^a

PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2007 | 2008 | | |
|--|------------------------|--------------|--|--|--------------|
| | ogółem <i>total</i> | | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per ha of agricultural land in kg</i> | |
| W TYŚIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS | | | | | |
| Bydło (bez cieląt) | 47,3 | 22,3 | 31,7 | 27,1 | x |
| <i>Cattle (excluding calves)</i> | | | | | |
| Ciełka | 11,4 | 6,3 | 6,1 | 4,7 | x |
| <i>Calves</i> | | | | | |
| Trzoda chlewna | 936,2 | 1196,1 | 1325,9 | 924,5 | x |
| <i>Pigs</i> | | | | | |
| Owce | 12,4 | 5,5 | 7,6 | 7,3 | x |
| <i>Sheep</i> | | | | | |
| Konie | 0,2 | 0,1 | 0,0 | 0,0 | x |
| <i>Horses</i> | | | | | |
| W TYŚIĄCACH TON ŻYWEJ WAGI IN THOUSAND TONNES OF LIVE WEIGHT | | | | | |
| OGÓŁEM | 127,9 | 154,9 | 177,2 | 131,0 | 232,4 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | |
| Bydło (bez cieląt) | 17,6 | 10,9 | 17,5 | 15,2 | 22,9 |
| <i>Cattle (excluding calves)</i> | | | | | |
| Ciełka | 1,1 | 0,5 | 0,5 | 0,4 | 0,7 |
| <i>Calves</i> | | | | | |
| Trzoda chlewna | 100,5 | 125,9 | 141,8 | 100,0 | 186,0 |
| <i>Pigs</i> | | | | | |
| Owce | 0,3 | 0,2 | 0,3 | 0,3 | 0,4 |
| <i>Sheep</i> | | | | | |
| Konie | 0,1 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <i>Horses</i> | | | | | |
| Drób | 8,2 | 17,3 | 17,0 | 15,0 | 22,2 |
| <i>Hens</i> | | | | | |
| Kozy i króliki | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| <i>Goats and rabbits</i> | | | | | |

a Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy.

a Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter.

TABL. 11(30). PRODUKCJA MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW

PRODUCTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2007 | 2008 | | |
|--|--------------------------------|-------|---|--------------------------------------|-------|
| | w tys. t <i>in thous. t</i> | | na 1 ha użytków rolnych <i>per ha of agricultural land</i> | na 1 mieszkańca <i>per capita</i> | |
| | | | | w kg | in kg |
| Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu namięsa (łącznie z tłuszciami i podrobami) | 99,7 | 123,4 | 139,2 | 182,7 | 63,0 |
| <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i> | | | | | |
| mięso i tłuszcze | 95,3 | 118,4 | 133,3 | 175,0 | 60,3 |
| <i>meat and fats</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| wołowe | 9,2 | 5,7 | 9,2 | 12,0 | 4,1 |
| <i>beef</i> | | | | | |
| cieleńce | 0,7 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,2 |
| <i>veal</i> | | | | | |
| wieprzowe | 78,4 | 98,2 | 110,6 | 145,1 | 50,0 |
| <i>pork</i> | | | | | |
| drobiowe | 5,7 | 12,1 | 11,9 | 15,6 | 5,4 |
| <i>poultry</i> | | | | | |
| kozie i królicze ^b | 1,1 | 2,1 | 1,3 | 1,7 | 0,6 |
| <i>goat and rabbit^b</i> | | | | | |
| podroby | 4,4 | 5,0 | 5,9 | 7,7 | 2,7 |
| <i>pluck</i> | | | | | |

a W wadze poubojowej ciepłej. Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy.

b Łącznie z dziczyzną.

a In post-slaughter warm weight. Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter. b Including game.

TABL. 12(31). PRODUKCJA MLEKA, JAJ I WEŁNY
PRODUCTION OF MILK, EGGS AND WOOL

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2007 | 2008 | |
|--|-----------------|-------|---|-------|
| | ogółem total | | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | |
| Produkcja mleka: <i>Production of milk:</i> | | | | |
| w mln l | 418,2 | 327,8 | 340,2 | 288,3 |
| <i>in m. l</i> | | | | |
| na 100 ha użytków rolnych w tys. l | 48,2 | 42,6 | 44,6 | 46,3 |
| <i>per 100 ha agricultural land in thous. l</i> | | | | |
| Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l | 4113 | 4101 | 4367 | 4132 |
| <i>Average annual quantity of milk per cow in l</i> | | | | |
| Produkcja jaj w mln szt | 269,0 | 309,1 | 283,6 | 248,0 |
| <i>Eggs production in m. units</i> | | | | |
| Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt | 184 | 199 | 176 | 190 |
| <i>Average annual number of eggs per laying hen in units</i> | | | | |
| Produkcja wełny w kg | 34012 | 31120 | 48189 | 33939 |
| <i>Wool production in kg</i> | | | | |
| Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg | 2,2 | 2,5 | 3,8 | 3,0 |
| <i>Average annual quantity of wool per sheep in kg</i> | | | | |

V. SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH

PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS

TABL. 1(32). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące^{a)}

PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices^{a)})

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem <i>Total</i> | W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i> | Ogółem <i>Total</i> | W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i> |
|-----------------------------------|--------------------------------|--|------------------------|--|
| | w tys. zł <i>in PLN thous.</i> | na 1 ha użytków rolnych w zł <i>per ha of agricultural land in PLN</i> | | |
| OGÓŁEM | 2000 | 762395 | 535017 | 880 |
| <i>TOTAL</i> | 2008 | 1485820 | 960489 | 1949 |
| | 2009 | 1806053 | 1321050 | 2339 |
| Produkty: roślinne | 2000 | 374112 | 259398 | 432 |
| <i>Products: crop</i> | 2008 | 685456 | 397476 | 899 |
| | 2009 | 678483 | 458646 | 879 |
| zwierzęce | 2000 | 388283 | 275619 | 448 |
| <i>animal</i> | 2008 | 800364 | 563013 | 1050 |
| | 2009 | 1127570 | 862404 | 1460 |
| | | | | |

a Płacone dostawcom; bez podatku VAT.

a Paid to suppliers; excluding VAT.

TABL. 2(33). WARTOŚĆ SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRODUKTÓW (ceny bieżące^a)
PROCUREMENT VALUE OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY KIND OF PRODUCTS (current prices^a)

| PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS | 2000 | 2008 | 2009 | 2008 = 100 |
|--|---------------|----------------|----------------|--------------|
| | w tys. zł | in PLN thous. | | |
| O GÓŁ E M | 762395 | 1485820 | 1806053 | 121,6 |
| <i>T O T A L</i> | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| Zboża | 195286 | 330250 | 328959 | 99,6 |
| <i>Cereals</i> | | | | |
| w tym zboża podstawowe ^b | 194127 | 311513 | 320033 | 102,7 |
| <i>of which basic cereals^b</i> | | | | |
| pszenica | 166913 | 235211 | 242077 | 102,9 |
| <i>wheat</i> | | | | |
| żyto | 13169 | 28071 | 29843 | 106,3 |
| <i>rye</i> | | | | |
| jęczmień | 8299 | 19885 | 21406 | 107,6 |
| <i>barley</i> | | | | |
| owies i mieszanki zbożowe | 3361 | 10082 | 8403 | 83,3 |
| <i>oats and cereal mixed</i> | | | | |
| pszenżyto | 2385 | 18264 | 18304 | 100,2 |
| <i>triticale</i> | | | | |
| w tym zboża konsumpcyjne i paszowe | 189937 | 328213 | 327062 | 99,6 |
| <i>of which consumer and for feeds cereals</i> | | | | |
| w tym zboża podstawowe ^b | 188813 | 309476 | 318138 | 102,8 |
| <i>of which basic cereals^b</i> | | | | |
| pszenica | 164107 | 234791 | 241579 | 102,9 |
| <i>wheat</i> | | | | |
| żyto | 12611 | 27696 | 29669 | 107,1 |
| <i>rye</i> | | | | |
| jęczmień | 7512 | 19334 | 20795 | 107,6 |
| <i>barley</i> | | | | |
| owies i mieszanki zbożowe | 2921 | 9744 | 8099 | 83,1 |
| <i>oats and cereal mixed</i> | | | | |
| pszenżyto | 1662 | 17911 | 17996 | 100,5 |
| <i>triticale</i> | | | | |
| Strączkowe jadalne ^c | 342 | 17 | - | x |
| <i>Edible pulses^c</i> | | | | |
| Ziemniaki | 51294 | 68340 | 68030 | 99,5 |
| <i>Potatoes</i> | | | | |
| Buraki cukrowe | 59848 | 40775 | 59998 | 147,1 |
| <i>Sugar beets</i> | | | | |
| Rzepak i rzepik ^c | 30249 | 198821 | 168614 | 84,8 |
| <i>Rape and turnip rape^c</i> | | | | |
| Warzywa | 13634 | 16472 | 24317 | 147,6 |
| <i>Vegetables</i> | | | | |
| Owoce | 15823 | 21821 | 20009 | 91,7 |
| <i>Fruit</i> | | | | |
| Żywiec rzeźny ^d | 240845 | 579335 | 884219 | 152,6 |
| <i>Animals for slaughter^d</i> | | | | |
| bydło (bez cieląt) | 28071 | 41204 | 57490 | 139,5 |
| <i>cattle (excluding calves)</i> | | | | |
| cielęta | 165 | 108 | 296 | 274,1 |
| <i>calves</i> | | | | |
| trzoda chlewna | 203733 | 500363 | 596294 | 119,2 |
| <i>pigs</i> | | | | |
| owce | 520 | 606 | 1144 | 188,8 |
| <i>sheep</i> | | | | |
| konie | 326 | 28 | 8 | 28,6 |
| <i>horses</i> | | | | |
| drób | 8030 | 37026 | 228986 | 618,4 |
| <i>poultry</i> | | | | |
| Mleko krowie | 138879 | 219744 | 192296 | 87,5 |
| <i>Cows' milk</i> | | | | |
| Jaja kurze konsumpcyjne | 80 | 53 | 3473 | 6552,8 |
| <i>Consumer hen eggs</i> | | | | |
| Wielna | 30 | 90 | 69 | 76,7 |
| <i>Wool</i> | | | | |

a Płacone dostawcom; bez podatku VAT. b Łącznie z mieszankami zbożowymi. c Bez ziarna siewnego. d W wadze żywej.

a Paid to suppliers: excluding VAT. b Including cereal mixed. c Excluding sowing. d In live weight.

TABL. 3(34). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS | 2000 | 2008 | 2009 | | |
|--|-----------------|--------|--------------------|--|--------|
| | ogółem total | | 2008 = 100 | z liczby ogółem od gospodarstw indywidualnych of total number from private farms | |
| Zboża w t | 402988 | 561645 | 731369 | 130,2 | 529613 |
| <i>Cereals in t</i> | | | | | |
| w tym zboża podstawowe ^a | 401330 | 536164 | 712187 | 132,8 | 519397 |
| <i>of which basic cereals^a</i> | | | | | |
| pszenica | 332991 | 390462 | 488620 | 125,1 | 374255 |
| <i>wheat</i> | | | | | |
| żyto | 37768 | 57121 | 93221 | 163,2 | 62666 |
| <i>rye</i> | | | | | |
| jęczmień | 16428 | 34309 | 52788 | 153,9 | 30407 |
| <i>barley</i> | | | | | |
| owies i mieszanki zbożowe | 8838 | 19684 | 26731 | 135,8 | 18550 |
| <i>oats and cereal mixed</i> | | | | | |
| pszenzyto | 5305 | 34588 | 50827 | 146,9 | 33519 |
| <i>triticale</i> | | | | | |
| w tym zboża konsumpcyjne i paszowe | 392762 | 558978 | 728417 | 130,3 | 527249 |
| <i>of which consumer and for feeds cereals</i> | | | | | |
| w tym zboża podstawowe ^a | 391136 | 533497 | 709237 | 132,9 | 517033 |
| <i>of which basic cereals^a</i> | | | | | |
| pszenica | 328212 | 389888 | 487827 | 125,1 | 373730 |
| <i>wheat</i> | | | | | |
| żyto | 36322 | 56538 | 92920 | 164,3 | 62365 |
| <i>rye</i> | | | | | |
| jęczmień | 14886 | 33730 | 52088 | 154,4 | 29967 |
| <i>barley</i> | | | | | |
| owies i mieszanki zbożowe | 7845 | 19263 | 26200 | 136,0 | 18040 |
| <i>oats and cereal mixed</i> | | | | | |
| pszenzyto | 3871 | 34078 | 50202 | 147,3 | 32931 |
| <i>triticale</i> | | | | | |
| Strączkowe jadalne ^b w t | 434 | 16 | - | x | - |
| <i>Edible pulses^b in t</i> | | | | | |
| Ziemniaki w t | 156339 | 179576 | 177917 | 99,1 | 60478 |
| <i>Potatoes in t</i> | | | | | |
| Buraki cukrowe w t | 560939 | 402830 | 488367 | 121,2 | 391600 |
| <i>Sugar beets in t</i> | | | | | |
| Rzepak i rzepik ^b w t | 37968 | 157485 | 160735 | 102,1 | 97825 |
| <i>Rape and turnip rape^b in t</i> | | | | | |
| Warzywa w t | 23308 | 23080 | 28869 | 125,1 | 27532 |
| <i>Vegetables in t</i> | | | | | |
| Owoce w t | 16977 | 11663 | 23317 | 199,9 | 20225 |
| <i>Fruits in t</i> | | | | | |
| Żywień rzeźny ^c w t | 68610 | 147337 | 202227 | 137,3 | 155770 |
| <i>Animals for slaughter^c in t</i> | | | | | |
| bydło (bez cieląt) | 10887 | 10937 | 13961 | 127,6 | 11613 |
| <i>cattle (excluding calves)</i> | | | | | |
| cielęta | 39 | 19 | 42 | 221,1 | 27 |
| <i>calves</i> | | | | | |
| trzoda chlewna | 55032 | 124897 | 121492 | 97,3 | 79786 |
| <i>pigs</i> | | | | | |
| owce | 96 | 109 | 160 | 146,8 | 159 |
| <i>sheep</i> | | | | | |
| konie | 81 | 6 | 2 | 33,3 | 2 |
| <i>horses</i> | | | | | |
| drób | 2475 | 11369 | 66570 ^d | 585,5 | 64183 |
| <i>poultry</i> | | | | | |

a Łącznie z mieszkami zbożowymi. b Bez ziarna siewnego. c W wadze żywnej. d Znaczny wzrost skupu w stosunku do poprzedniego roku wynika ze zwiększenia liczby jednostek objętych badaniem.

a Including cereals mixed. b Excluding sowing. c In live weight. d A substantial increase of purchase on the previous year was due to an increased number of entities included in the survey.

Rolnictwo w województwie pomorskim w 2009 r.

TABL. 3(34). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

| PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS | 2000 | 2008 | 2009 | | z liczbą ogółem od gospodarstw indywidualnych of total number from private farms |
|--|-----------------|--------|--------------------|--------|---|
| | ogółem total | | 2008 = 100 | | |
| Żywiec rzeźny w przeliczeniu namięso (łącznie z tłuszczami) ^a w t | 50471 | 111204 | 148773 | 133,8 | 113333 |
| Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a in t | | | | | |
| Mleko krowie w tys. l | 186229 | 226730 | 234627 | 103,5 | 190189 |
| Cows' milk in thous. l | | | | | |
| Jaja kurze konsumpcyjne w tys. szt | 28 | 172 | 13557 ^b | 7882,0 | 13557 |
| Consumer hen eggs in thous. pcs | | | | | |
| Wełna w kg | 9126 | 40601 | 34642 | 85,3 | 34642 |
| Wool in kg | | | | | |

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. b Znaczny wzrost skupu w stosunku do poprzedniego roku wynika ze zwiększenia liczby jednostek objętych badaniem.

a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. b A substantial increase of purchase on the previous year was due to an increased number of entities included in the survey.

TABL. 4(35). SKUP ZBÓŻ, ZIEMNIAKÓW I ROŚLIN OLEISTYCH W LATACH GOSPODARCZYCH

PROCUREMENT OF CEREALS, POTATOES AND OIL-BEARING PLANTS IN FARMING YEARS

| PRODUKTY PRODUCTS | 1999/2000 | 2007/08 | 2008/09 |
|---|-----------|---------|---------|
| | w t | in t | |
| Zboża | 333406 | 566697 | 670330 |
| Cereals | | | |
| w tym zboża podstawowe ^a | 332381 | 525945 | 657387 |
| of which basic cereals ^a | | | |
| w tym: of which: | | | |
| pszenica | 236535 | 362041 | 479881 |
| wheat | | | |
| żyto | 52399 | 57751 | 74481 |
| rye | | | |
| pszenżyto | 6257 | 30720 | 43081 |
| triticale | | | |
| w tym zboża konsumpcyjne i paszowe | 318674 | 563833 | 667009 |
| of which consumer and for feeds cereals | | | |
| w tym zboża podstawowe ^a | 317706 | 523081 | 654068 |
| of which basic cereals ^a | | | |
| w tym: of which: | | | |
| pszenica | 228925 | 361110 | 479075 |
| wheat | | | |
| żyto | 50449 | 57454 | 73898 |
| rye | | | |
| pszenżyto | 4934 | 30103 | 42428 |
| triticale | | | |
| Ziemniaki | 119744 | 155053 | 182256 |
| Potatoes | | | |
| Oleiste | 77061 | 154487 | 157079 |
| Oil-bearing | | | |

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

VI. CENY PRODUKTÓW ROLNYCH

PRICE OF AGRICULTURAL PRODUCTS

TABL. 1(36). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | 2000 | 2008 | 2009 | |
|--|-------|--------|------------|-------|
| | w zł | in PLN | 2008 = 100 | |
| Ziarno zbóż – za 1 dt: <i>Cereal grain – per dt:</i> | | | | |
| pszenicy <i>wheat</i> | 56,12 | 87,53 | 60,80 | 69,5 |
| żыта <i>rye</i> | 40,83 | 70,49 | 61,34 | 87,0 |
| jęczmienia <i>barley</i> | 47,68 | 82,61 | 57,20 | 69,2 |
| owsa <i>oats</i> | 41,00 | 70,40 | 58,51 | 83,1 |
| Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) – za 1 dt <i>Potatoes (excluding edible early kinds) – per dt</i> | 43,06 | 73,15 | 81,47 | 111,4 |
| Prosię na chów – za 1 szt <i>Piglet – per piece</i> | 78,26 | 88,17 | 149,51 | 169,6 |

TABL. 2(37). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG MIESIĘCY W 2009 R.
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS BY MONTHS IN 2009

| MIESIĄCE <i>MONTHS</i> | Ziarno zbóż <i>Cereal grain</i> | | | | Ziemniaki ^a <i>Potatoes^a</i> | Prosię na chów w zł za 1 szt <i>Piglet in PLN per piece</i> |
|---------------------------|------------------------------------|--------------------|-----------------------------|---------------------|---|---|
| | pszenicy <i>wheat</i> | żыта <i>rye</i> | jęczmienia <i>barley</i> | owsa <i>oats</i> | | |
| | w zł za 1 dt | in PLN per dt | | | | |
| I | 66,25 | 61,67 | 66,67 | 61,67 | 85,00 | 117,14 |
| II | 61,75 | . | 62,50 | 62,67 | 79,90 | 136,00 |
| III | 63,38 | . | 62,50 | 61,78 | 77,61 | 156,67 |
| IV | 61,23 | 60,00 | 63,40 | 63,71 | 82,56 | 159,00 |
| V | 67,31 | 59,33 | 61,17 | 65,56 | 92,41 | 167,00 |
| VI | 63,09 | 66,00 | 57,00 | 66,43 | 95,00 | 159,17 |
| VII | 63,85 | 57,50 | 55,25 | 62,00 | 90,05 | 155,00 |
| VIII | 59,82 | 66,00 | 53,75 | 56,67 | 74,48 | 141,00 |
| IX | 50,29 | 57,71 | 46,83 | 56,50 | 75,77 | 158,75 |
| X | 56,67 | . | 49,50 | 48,33 | 73,16 | 150,00 |
| XI | 57,78 | . | 50,00 | 48,29 | 75,96 | 153,00 |
| XII | 58,18 | 62,50 | 57,80 | 48,56 | 77,33 | 141,43 |

a Od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a Since July – for monthly periods – potato price from crops in a given year.

TABL. 3(38). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 2000 | 2008 | 2009 | 2008 = 100 |
|---|-------|--------|--------|------------|
| | w zł | in PLN | | |
| Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych – za 1 dt: <i>Consumer and for feeds cereal grain – per dt:</i> | | | | |
| pszenicy <i>wheat</i> | 50,00 | 60,22 | 49,52 | 82,2 |
| żыта <i>rye</i> | 34,72 | 48,99 | 31,93 | 65,2 |
| jęczmienia <i>barley</i> | 50,47 | 57,32 | 39,92 | 69,6 |
| owsa i mieszanki zbożowych <i>oats and mixed cereals</i> | 37,23 | 50,58 | 30,91 | 61,1 |
| pszeniąty <i>triticale</i> | 42,94 | 52,56 | 35,85 | 68,2 |
| Ziemniaki – za 1dt <i>Potatoes – per dt</i> | 32,79 | 38,06 | 38,24 | 100,5 |
| w tym: jadalne (bez wczesnych) <i>of which: edible (excluding early kinds)</i> | 32,04 | 38,30 | 38,25 | 99,9 |
| przemysłowe <i>industrial</i> | 18,16 | 17,58 | 17,11 | 97,3 |
| Buraki cukrowe – za 1 dt <i>Sugar beets – per dt</i> | 10,67 | 10,12 | 12,29 | 121,4 |
| Rzepak i rzepik przemysłowy – za 1 dt <i>Rape and industrial turnip rape – per dt</i> | 79,67 | 126,27 | 104,90 | 83,1 |
| Żywiec rzeźny – za 1 kg: <i>Animals for slaughter – per kg:</i> | | | | |
| bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i> | 2,58 | 3,77 | 4,12 | 109,3 |
| cielęta <i>calves</i> | 4,25 | 5,68 | 7,05 | 124,1 |
| trzoda chlewna <i>pigs</i> | 3,70 | 4,01 | 4,91 | 122,4 |
| owce <i>sheep</i> | 5,41 | 5,56 | 7,15 | 128,6 |
| konie <i>horses</i> | 4,02 | 4,74 | 4,06 | 85,7 |
| drób <i>poultry</i> | 3,24 | 3,26 | 3,44 | 105,5 |
| Mleko krowie – za 1 l <i>Cows' milk – per l</i> | 0,75 | 0,97 | 0,82 | 84,5 |
| Jaja kurze konsumpcyjne – za 1 szt <i>Consumer hen eggs – per piece</i> | 0,29 | 0,31 | 0,26 | 83,9 |

TABL. 4(39). RELACJE CEN W ROLNICTWIE WEDŁUG MIESIĘCY W 2009 R.
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE BY MONTHS IN 2009

| MIESIĄCE MONTHS | Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price of kg of pigs for slaughter to prices of | | | | | Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Marketplace prices to procurement prices of wheat |
|--------------------|--|----------------------------|------------------------------------|----------------------------|------------------------|--|
| | 1 kg żyta kg of rye | | 1 kg ziemniaków kg of potatoes | | 1 l mleka l of milk | |
| | na targowiskach on marketplaces | w skupie in procurement | na targowiskach on marketplaces | w skupie in procurement | 1 l mleka l of milk | |
| I | 7,1 | 12,2 | 5,1 | x | 5,5 | 1,36 |
| II | x | 11,3 | 5,5 | x | 5,5 | 1,15 |
| III | x | 11,9 | 6,1 | x | 5,9 | 1,15 |
| IV | 7,9 | 12,5 | 5,8 | 10,7 | 6,1 | 1,15 |
| V | 8,0 | 11,9 | 5,1 | 10,7 | 5,9 | 1,31 |
| VI | 7,4 | 12,3 | 5,2 | 9,5 | 6,1 | 1,15 |
| VII | 8,9 | 13,4 | 5,7 | 13,7 | 6,6 | 1,12 |
| VIII | 7,3 | 17,6 | 6,5 | 14,5 | 6,1 | 1,26 |
| IX | 8,1 | 13,3 | 6,2 | 16,9 | 5,8 | 1,08 |
| X | x | 14,5 | 5,7 | 16,5 | 4,9 | 1,21 |
| XI | x | 13,9 | 5,5 | 13,7 | 4,5 | 1,26 |
| XII | 6,2 | 13,3 | 5,0 | 10,8 | 4,0 | 1,22 |

VII. ŚRODKI PRODUKCJI W ROLNICTWIE

MEANS OF PRODUCTION IN AGRICULTURE

TABL. 1(40). CIĘGNIKI ROLNICZE

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS

As of June

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms |
|--|--|---|
| Ciągniki w szt <i>Tractors in units</i> | 2000 ^a 2008 2009 | 44646 50123 50473 |
| Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha <i>Agricultural land area per tractor in ha</i> | 2000 ^a 2008 2009 | 19,4 15,2 15,3 |
| Ciągniki na 100 ha użytków rolnych w szt <i>Tractors per 100 ha of agricultural land in units</i> | 2000 ^a 2008 2009 | 5,2 6,6 6,5 |

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 2(41). ZASOBY SIŁY POCIĄGOWEJ W ROLNICTWIE

Stan w czerwcu

DRAFT FORCE RESOURCES IN AGRICULTURE

As of June

| LATA YEARS | Ogółem Grand total | | Żywa Live | Mechaniczna Mechanical |
|---|-----------------------|---|--------------|---------------------------|
| | ogółem total | w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms | | |
| W TYŚIĄCACH JEDNOSTEK POCIĄGOWYCH IN THOUSAND DRAFT UNITS | | | | |
| 2000 ^a | 337 | 315 | 11 | 326 |
| 2008 | 378 | 373 | 10 | 368 |
| 2009 | 380 | 375 | 10 | 371 |
| NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w jednostkach pociągowych PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in draft units | | | | |
| 2000 ^a | 38,9 | 45,8 | 1,3 | 37,6 |
| 2008 | 49,6 | 59,8 | 1,3 | 48,3 |
| 2009 | 49,2 | 59,5 | 1,2 | 48,0 |

a W zakresie siły mechanicznej – stan w dniu 31 XII.

a Within the range of mechanical – as of 31 XII.

TABL. 3(42). ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH (NPK) I WAPNIOWYCH (CaO) W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK

CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | 1999/2000 | 2007/08 | 2008/09 | | |
|---|------------------------------|---------|--|--|--|
| | ogółem <i>grand total</i> | | sektor prywatny <i>private sector</i> | | sektor publiczny <i>public sector</i> |
| | | | razem <i>total</i> | w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i> | |
| W TYŚIĄCACH TON <i>IN THOUSAND TONNES</i> | | | | | |
| Nawozy mineralne lub chemiczne ^a (NPK) <i>Mineral and chemical fertilizers ^a (NPK)</i> | 113,6 | 99,4 | 99,7 | 98,1 | 78,3 |
| Azotowe (N) | 53,3 | 53,9 | 62,5 | 61,4 | 47,9 |
| Nitrogenous (N) | | | | | 1,1 |
| Fosforowe (P ₂ O ₅) | 26,5 | 20,4 | 16,8 | 16,6 | 14,1 |
| Phosphatic (P ₂ O ₅) | | | | | 0,2 |
| Potasowe (K ₂ O) | 33,8 | 25,1 | 20,4 | 20,1 | 16,3 |
| Potassic (K ₂ O) | | | | | 0,3 |
| Nawozy wapniowe ^b (CaO) | 62,8 | 35,1 | 28,9 | 28,3 | 15,5 |
| Lime fertilizers ^b (CaO) | | | | | 0,6 |
| NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg <i>PER ha AGRICULTURAL LAND in kg</i> | | | | | |
| Nawozy mineralne lub chemiczne ^a (NPK) <i>Mineral and chemical fertilizers ^a (NPK)</i> | 131,1 | 130,4 | 129,2 | 133,3 | 124,4 |
| Azotowe (N) | 61,5 | 70,7 | 81,0 | 83,5 | 76,1 |
| Nitrogenous (N) | | | | | 30,0 |
| Fosforowe (P ₂ O ₅) | 30,6 | 26,7 | 21,7 | 22,5 | 22,4 |
| Phosphatic (P ₂ O ₅) | | | | | 5,5 |
| Potasowe (K ₂ O) | 39,0 | 33,0 | 26,5 | 27,3 | 25,9 |
| Potassic (K ₂ O) | | | | | 8,6 |
| Nawozy wapniowe ^b (CaO) | 72,5 | 46,1 | 37,4 | 38,5 | 24,7 |
| Lime fertilizers ^b (CaO) | | | | | 15,5 |

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego, łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime, including defected lime.